

infodimanche

VOLUME 25 | Numéro 43 | 31 420 copies | Le mercredi 26 octobre 2016 | 64 PAGES

FERMETURE ÉCOCENTRES

RIVIÈRE-DU-LOUP
 SAINT-HUBERT-DE-RIVIÈRE-DU-LOUP
 Samedi 5 novembre 16h



FOCUS sur les services d'urgence

PAGE 3



PAGE 55

Un premier long métrage



PAGE 60

Un duo en or

OUTILLAGE BSL
 LA PLACE À CADEAUX!
Super Spécial!
 Grille-pain 4 tranches
29,95 \$!
 Hamilton Beach
 Machine à gaufre
34,95 \$! Hamilton Beach
 609, chemin Rivière-Verte, St-Antonin
 Tél. : 418-862-6423
 www.distributeurbsl.com

A L'ACHAT D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE AU PROPANE
OBTENEZ 100 LITRES DE PROPANE GRATUITEMENT
 Promotion valide jusqu'au 28 octobre

FOYER



valor



LINEAR SERIE L1

OPTEZ POUR LE PROPANE

- PLUS PROPRE
- PLUS EFFICACE

VENTE / INSTALLATION

HEURES D'OUVERTURE
 Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h
 Samedi et dimanche sur rendez-vous

L'ÉNERGIE

 POUR TOUT FAIRE

Propane Sélect

685, boul. Armand-Thériault
 (voie d'accès F.F. Soucy)
 418-860-2442 • 1-877-860-2442
 Lic. R.B.Q. 8293-0702-19


RIVIÈRE-DU-LOUP HYUNDAI
 293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
 418 862-8144
 www.hyundairiviereduloup.com

HYUNDAI PAYE
LA TAXE DE VENTE⁺
 SUR LE POSF DES MODÈLES 2016 RESTANTS.
 JUSQU'AU 31 OCTOBRE !

+ OBTENEZ DU FINANCEMENT À **0%** JUSQU'À **84** MOIS^o
 Sur les modèles 2016 sélectionnés.



www.rivieredulouphonda.com

2011 HONDA FIT DX



7 995 \$

92 200 KM

5 vitesses, vitres et miroirs électriques, AM/FM/CD.
Bal. de garantie Honda 5 ans/100 000 km

2010 HONDA CR-V LX



10 995 \$

149 000 KM

4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.

2010 HONDA CIVIC DX



7 995 \$

43 000 KM

5 vitesses, vitres et miroirs électriques, AM/FM/CD.

2010 HONDA CIVIC COUPÉ DX



6 995 \$

129 000 KM

5 vitesses, groupe électrique, AM/FM/CD

2009 HONDA CIVIC EX-L



8 995 \$

122 000 KM

Automatique, mags, cuir, air climatisé, groupe électrique.

2009 TOYOTA COROLLA S



7 995 \$

145 000 KM

4 cyl. 5 vitesses, tout équipé, air climatisé, groupe électrique, mags.

2008 HONDA CIVIC DX-G



6 995 \$

125 000 KM

5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, mags.

2007 HONDA FIT DX



5 995 \$

91 200 KM

5 vitesses, AM/FM/CD, groupe électrique.

2007 HONDA RIDGELINE LX AWD



9 995 \$

190 000 KM

V6, automatique, air climatisé, groupe électrique.

2006 MAZDA 6 GT



3 995 \$

120 000 KM

V6, automatique, tout équipé, mags.

2004 TOYOTA MATRIX XR



4 995 \$

151 400 KM

Automatique, mags, air climatisé, groupe électrique, régulateur de vitesse.

2003 TOYOTA COROLLA CE



3 995 \$

129 000 KM

Automatique, air climatisé, miroirs et serrures électriques, AM/FM/CD.



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



SYLVIE POULIN
Directrice
commerciale



VÉKY DUBÉ
Directrice
commerciale



HONDA

FOCUS sur les services d'urgence

Une initiative de Pascal Rousseau, directeur du Service incendie de Trois-Pistoles, pourrait bien provoquer un effet boule de neige dans le domaine des services d'urgence au Québec. Il s'agit de FOCUS, pour Fréquences d'Opération Commune d'Urgence et de Sécurité, un système ouvert et gratuit développé ici, dans les Basques.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Imaginez, tous les postes de commandement des principaux services d'urgence de la belle province réunis sous une seule fréquence. Incendie, police, paramédics, sécurité civile, SOPFEU, Hydro-Québec, CN, ministère des Transports, tous les chefs d'opérations en communication directe lors d'une même intervention.

«Ça nous permet d'être connectés, non seulement entre services incendie, mais avec les autres services d'urgence présents sur notre territoire. C'est une question d'efficacité, mais aussi de sécurité pour la population et les intervenants», explique M. Rousseau. Il faut comprendre que dans l'état actuel des choses, un directeur de service incendie souhaitant communiquer avec les paramédics ou les policiers lors d'une opération d'urgence doit préalablement en faire la demande à la centrale d'appel, un non-sens pour plusieurs.

FOCUS ET RENIR

L'idée est donc d'interconnecter les différents postes de commandement via un système de communication unique. Et le RENIR ? Le Réseau national intégré de radiocommunication (RENIR) mis de l'avant par le gouvernement provincial est actuellement en cours d'implantation. Ce système, coûteux et dont le déploiement a été contesté, vise justement l'interopérabilité entre les différents intervenants de première ligne.

«C'est une technologie qui coûte cher, qui date de plus de huit ans, qui n'est toujours pas implantée sur l'ensemble du territoire. Je me répète, mais notre but est d'être efficace sans créer un gouffre

financier pour les organisations. FOCUS est un système ouvert et gratuit», tranche Pascal Rousseau. Tout service dont l'équipement radio est compatible avec FOCUS n'aura donc aucun frais à déboursier pour l'utiliser. Dans le cas contraire, l'achat d'un appareil de radiocommunication émetteur-récepteur devra être effectué, mais encore là, bien en deçà des coûts d'un équipement compatible RENIR assure le directeur incendie.

TECHNOLOGIE

Pascal Rousseau et le lieutenant - préventionniste de la caserne 51, Denis Lauzier, ont donc dépoussiéré le Comité des intervenants d'urgence en sécurité incendie de la MRC des Basques qui n'avait jamais réellement pris son envol pour en faire un Comité des intervenants en sécurité civile, la nuance est importante.

Le choix de la technologie s'est donc porté vers une communication radio «simplex» numérique en collaboration avec Carl Deschenes, propriétaire d'Électronique Mercier. «En «simplex», notre portée est de 1,2 kilomètre. Ainsi, on évite de nuire à une autre opération tout en couvrant le périmètre de notre intervention», précise M. Rousseau.

Actuellement, le ministère des Transports ainsi que les casernes de paramédics Cambi des Basques ont déjà joint le système FOCUS. La SOPFEU le sera dès 2017 et la Sécurité civile s'est montrée intéressée. Quant à la Sûreté du Québec, le système est en cours d'analyse. Des représentants du CN et d'Hydro-Québec seront prochainement rencontrés. L'optimisme règne donc.

«C'est gratuit et c'est «open source», c'est facile à déployer, et il n'y a qu'une radio par poste de commandement. C'est terminé être dans le noir, dans le manque d'information sur les actions posées par les autres services d'intervenants. Honnêtement, il n'y a que du positif», a lancé Denis Lauzier.

«On est passionnés, ce n'est pas une histoire de faire de l'argent. Nous avons une bonne idée et nous la partageons. On veut faire avancer l'incendie au Québec, mais ça doit commencer par les municipalités, et ici dans les Basques, on veut se



Denis Lauzier et Pascal Rousseau. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

parler, collaborer», ajoute Pascal Rousseau. Ce d'autres MRC l'ont contacté afin de s'informer sur dernier souligne que déjà des directeurs incendie FOCUS.

FESTIVAL de la BROCHETTE

Se termine le 27 octobre!

Du DIMANCHE au JEUDI à la

VERRIÈRE

18,95\$

AU CHOIX : brochettes de poulet/crevettes/boeuf

Universel

Hôtel Rivière-du-Loup

RÉSERVATION : 418 867-5212 # 6622

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

À l'écoute de vos besoins

- » Assurance vie et invalidité
- » Assurance en cas de maladie grave
- » Assurance hypothécaire
- » Épargne-études (REEE)
- » Épargne-retraite (REER)
- » Épargne libre d'impôt (CELI)
- » Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

La solution pour vous sortir de l'endettement

VOUS, AVANT TOUT...

Évitez la faillite, optez pour la proposition de consommateur

418 867.4554 | 1 844.651.5500

rmrsyndics.com

SUIVEZ-NOUS AUSSI SUR

VENEZ RENCONTRER :

Éric Métivier, CPA, CMA, PAIR, SAI | Syndic-associé

Kenneth Berrigan, conseiller en redressement financier

La loi vous protège mieux que vous ne le pensez

RIVIÈRE-DU-LOUP : 110, RUE LAFONTAINE

ROY MÉTIVIER ROBERGE
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

- Première consultation gratuite et confidentielle
- Un seul paiement mensuel, sans intérêts
- Remboursement d'une fraction de vos dettes
- Aucuns autres frais
- Arrêt de mesure de recouvrement

Tigre Géant arrive au Centre commercial Rivière-du-Loup

FD C'est maintenant confirmé, un magasin Tigre Géant ouvrira dans l'ancien local du Super C du Centre commercial Rivière-du-Loup. La direction du centre commercial, pro-

priété du Fonds de Placement Immobilier Cominar, a confirmé la signature d'une entente avec la bannière Tigre Géant.

Les travaux d'aménagement débuteront prochainement et l'ouverture au public est prévue pour le 3 juin 2017. Le nouveau magasin aura une superficie d'environ 24 000 pieds carrés. Du côté de Cominar on rappelle que le nouveau commerce créera plusieurs emplois.

«Le Centre commercial Rivière-du-Loup est très heureux de l'arrivée de Tigre Géant qui contribue au plan de développement en cours avec le déménagement du Super C dans l'ancien Zellers. Ce nouveau détaillant apportera une complémentarité à l'offre commerciale du Centre ainsi que pour toute la région», a-t-on mentionné par voie de communiqué.

TIGRE GÉANT

Tigre Géant est une bannière de magasins de vente à rabais à grande surface. Cette entreprise canadienne fondée en 1961 possède aujourd'hui



C'est dans l'ancien local du Super C que s'implantera Tigre Géant. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

plus de 200 magasins franchisés dans huit provinces au pays.

Les magasins proposent une pléthore de pro-

duits, allant des chaussures aux produits essentiels d'épicerie en passant par la papeterie, et les jouets pour enfants.

Lic 201508017344-01
Période visée : 01-10-2015 au 30-09-2016

Télé bingo Rotary
2800,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H
MA tv
illico 9

1155033916



Ville de Rivière-du-Loup

Chronique municipale

Bons fantômes en service

Quand on croise plus de Minions gonflables et de citrouilles éviscérées que de piétons en santé en prenant sa marche, c'est un signe que l'Halloween se pointe. Le lundi 31 octobre, de 16 h à 20 h, les diabolotins et les reines des neiges seront accompagnés dans leur chasse aux bonbons par des grands qui se costumant à l'année pour travailler. Pompiers, policiers, employés du Service des travaux publics et conducteurs de Remorquage 2000 sillonneront les rues de la ville, tous gyrophares allumés, pour veiller à la sécurité des colporteurs masqués dans le cadre de l'opération «Fantômes avertis». Les enfants en hyperglycémie, comme les parents au volant, sont invités à être prudents... Et à bien se brosser les dents!

On dépasse les bornes

Les propriétaires d'une voiture électrique n'ont plus de raison d'avoir la pile à plat! Après l'ajout de bornes au centre commercial et à l'Hôtel Universel, de nouvelles stations de recharge ont été inaugurées près de quatre édifices publics : le Centre Premier Tech, la caserne de pompiers, le complexe Jean-Léon-Marquis et la bibliothèque Françoise-Bédard. Votre auto fera donc le plein de watts (gratuitement pour les 36 prochains mois) pendant que vous compterez des buts ou dévorez un roman. Votre meilleur ami, qui vide son compte chèques chaque semaine pour abreuver son pick-up, aura un choc... très électrique. Les cartes d'activation sont disponibles au secrétariat de chaque édifice.

Ça va numéro un!

Rivière-du-Loup n'est pas qu'une bolle en environnement, elle présente aussi un excellent bulletin en développement économique, grâce au travail exceptionnel de ses entrepreneurs, soutenus par des politiques municipales favorables. En effet, Rivière-du-Loup brille en première place du classement des villes entrepreneuriales du Canada, selon la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante. Bien que la publication du palmarès en anglais précède de quelques semaines la sortie de la version finale pour le Québec, on ne peut s'empêcher de humer, déjà, le parfum de ces fleurs qui couronnent nos efforts acharnés et nos politiques dynamiques. Hummmm....

Vie et mort des feuilles : un sac en papier pour le dernier voyage

Ah, comme les feuilles ont tombé! Ma cour est un jardin orange... C'est possiblement ce qu'aurait écrit Nelligan s'il s'était laissé inspirer par un soir d'automne plutôt que par ce *Soir d'hiver*, devenu son plus célèbre poème. Comme votre érable achève de se déshabiller pour sa longue nuit, il est temps de ramasser ses lambeaux. La collecte municipale des feuilles mortes se fera dans la semaine du 6 novembre, juste avant que vos vitres deviennent des jardins de givre. Pour que le camion s'arrête chez vous et les transporte vers leur dernier repos, les défuntes doivent être déposées au chemin, dans des sacs en papier obligatoirement, le dimanche soir.

Week-end de bulles

Il y en a qui boivent des bulles quand le week-end arrive. D'autres, qui en lisent. À la bibliothèque Françoise-Bédard, l'effervescent Événement BD revient pour une sixième édition. Les 4 et 5 novembre, le neuvième art sera placé sur un piédestal, avec des centaines de nouveaux albums en démonstration, un rallye familial et un match d'impro. On dévoilera également les gagnants du grand concours de BD. Enfants, adultes et ados, vous avez encore quelques jours pour crayonner une planche sur le thème de *Six sur six*. Détails sur place.

Don de 2000 \$ à la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB



L'équipe de la Financière Sun Life en compagnie de Mme Alette Caron et Jacques Charron de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB.

L'équipe de la Financière Sun Life a remis un don de 2000 \$ à la Fondation de la sclérose en pla-

ques du KRTB, le lundi 24 octobre, dans le cadre de son programme de philanthropie.

SUPER BINGO

4000 \$ en prix

LMRL
RIVIÈRE-DU-LOUP

Jeudi 3 novembre 2016
19 h 30 à l'Hôtel Universel

1155030216

Simulation d'explosion et d'incendie dans les Basques

Le lundi 17 octobre dernier, une grande première a eu lieu dans les Basques. Tous les services de sécurité incendie de la MRC ont joint leurs efforts dans une simulation visant à mettre à l'épreuve le protocole de commandement, incluant le nouveau système FOCUS.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Le synopsis se voulait simple, l'alimentation en propane vient d'exploser à la cafétéria de l'École secondaire de Trois-Pistoles blessant plusieurs personnes et provoquant du même coup un incendie de structure se propageant à la bibliothèque. Simple, mais...l'intervention comportait de nombreux volets et autant de pièges pour les pompiers.

«C'est ce qu'on voulait mettre à l'épreuve. Voir ce qu'on fait de bien en intervention et en coordination interservices, mais surtout, tester ce qui pouvait être perfectible, l'identifier sur place, le corriger, reprendre la simulation et le valider tout de suite sur le terrain», raconte le directeur de la caserne 51 de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau. Au total, 48 pompiers de toutes les casernes de la MRC des Basques ont été mis à contribution de même que 22 élèves et parents afin de jouer les victimes. Des étudiants en Soins préhospitaliers

d'urgence du Cégep de Rivière-du-Loup ont aussi été mis à contribution. Aux dires même des pompiers, l'effet recherché en terme de réalisme a été atteint. «Ça criait, les jeunes avaient renversé les tables et les chaises, on s'accrochait partout comme ç'aurait été le cas dans une explosion. Donc, oui, c'était immersif», confirme M. Rousseau. Le scénario comportait aussi un volet improvisation afin de surprendre et mettre à l'épreuve les différents chefs d'opérations.

Pour l'occasion, le système FOCUS a aussi été déployé et utilisé confirmant son utilité aux intervenants présents. «On voulait le mettre en pratique en intervention incendie. L'an prochain ça sera dans un autre volet, sans doute dans un contexte de gestion d'accident avec le MTQ», souligne le lieutenant et préventionniste à la caserne 51, Denis Lauzier

Ainsi, devant l'intérêt des casernes de l'ensemble de services incendie de la MRC des Basques, une simulation interservices deviendra un rendez-vous annuel.



Les pompiers qui ont participé à la simulation.
PHOTO : COURTOISIE



PHOTO : COURTOISIE

Boucherie Bégin f

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : du 27 octobre au 2 novembre
OUVERT 7 JOURS

Poitrine de poulet désossée nature :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Tournedos de poulet mariné :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Tournedos de bœuf nature ou mariné 225 gr. :	3,99 \$ ch.
Brochette de bœuf mariné (Boss, brasserie, traditionnelle) :	5,69 \$ ch.
Steak de porc BBQ :	4,99 \$ lb / 10,98 \$ kg.
Rôti de palette de veau avec os :	3,99 \$ lb / 8,78 \$ kg.
Veau haché maigre :	6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.
Saucisse à hot-dog maison qualité Bégin :	6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.

● **EN PROMO** ●

BAVETTE DE BŒUF ANGUS AAA :
12,99 \$ LB / 28,58 \$ KG.

PROMOTION Choc!

2 chandails de marque Julie pour 75\$

(jusqu'à épuisement du stock)

Mademoiselle C

Vêtements pour dames

370, rue Jean-Rioux
Trois-Pistoles
418 851-1717
Téléc. : 418 851-3434

Unité Domrémy de Rivière-du-Loup fait des dons d'une valeur de **10 000\$**

Maison Desjardins : Mme Louise D'Amours, directrice à l'Unité Domrémy. M. Vallier Côté, président Unité Domrémy. Mme Renée Giard, présidente de la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs. M. Denys Malenfant, secrétaire Unité Domrémy.

La Montée : de gauche à droite, M. Vallier Côté, président Unité Domrémy. Mme Réjeanne Hudon, directrice générale à La Montée. Mme Louise D'Amours, directrice à l'Unité Domrémy.

Chacun des organismes a reçu un montant de 50 000\$. C'est grâce à nos Bingos du mardi soir 19 h 30 à l'Hôtel Universel que nous pouvons, année après année, remettre ces montants. **Merci de venir nous encourager.**

ACCORD SUR LE BOIS D'ŒUVRE RÉSINEUX Les industriels ne s'attendent pas à des cadeaux

Gérald Baril est directeur au développement des affaires du Groupe Lebel qui possède sept usines de bois d'œuvre résineux dans l'Est du Québec.



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

«Les Américains n'ont pas un bon dossier entre les mains, mais ils vont utiliser tous leurs

moyens pour étirer les délais et nous forcer à accepter une entente», a-t-il commenté.

L'Accord sur le bois d'œuvre résineux est venu à échéance le 12 octobre 2015, mais une disposition de statu quo a été en vigueur pendant 12 mois, empêchant les États-Unis d'imposer des droits antidumping ou des droits compensateurs. Le gouvernement fédéral tente de conclure un nouvel accord pour l'industrie forestière cana-

dienne. «C'est un dossier très important que l'on suit avec attention. À court terme, il n'y aura pas d'impact négatif, la coalition américaine n'a pas encore déposé sa plainte. Par la suite, un processus d'enquête suivra son cours, ce qui nous amènera vers le mois de mars. D'ici là, il n'y aura pas de taxe imposée. Mais c'est un dossier à haut potentiel de problèmes», a poursuivi le porte-parole du Groupe Lebel.

L'entreprise familiale œuvre dans le domaine forestier depuis 60 ans. Dans le secteur du bois d'œuvre résineux, elle possède des usines à Saint-Joseph-de-Kamouraska, Dégelis, deux à Squatec, Biencourt, Price et Cap-Chat. «Un bon pourcentage de notre production est exporté aux États-Unis», a souligné M. Baril. Groupe Lebel est présent dans onze municipalités du Québec, dont son siège social à Rivière-du-Loup, trois de l'Ontario et deux des maritimes. L'entreprise forestière, grâce aux activités de première, deuxième et troisième transformations, emploie aujourd'hui 650 personnes. Elle possède maintenant 10 familles de produits forestiers dans les quincailleries.

NÉGOCIATEUR EN CHEF


Le Québec possède son propre négociateur en chef dans ce dossier. Nommé par le gouvernement pour représenter les intérêts québécois, Raymond Chréien, s'attend à des négociations très difficiles avec Ottawa et la partie américaine. La tâche de l'ex-ambassadeur du Canada aux États-Unis sera de faire reconnaître le nouveau régime forestier québécois de façon à obtenir



une exemption de taxes et de quotas pour l'industrie forestière.

Pour sa part, le ministre des Forêts du Québec, Luc Blanchette, pense que plusieurs fenêtres d'opportunité s'ouvriront au cours des prochains mois pour faire valoir les intérêts de la province, soit avant l'élection américaine et une autre entre l'élection et l'assermentation en janvier. Selon M. Blanchette, les premières mesures temporaires imposées par les Américains pourraient être mises en place en mars 2017. Par la suite, il y aura, entre septembre et décembre, une mesure qui pourrait devenir définitive.

«Actuellement, nous sommes un peu dans l'inconnu, dans le spéculatif. Une chose est cependant certaine, les Américains ne seront pas doux avec nous», a conclu Gérald Baril, directeur au développement des affaires du Groupe Lebel.



Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Luxury Protection de luxe
Brillancia™ Brille pour toujours - Shine forever

Venez essayer notre nouvelle huile* et antirouille exclusives à Brillancia™!

*aussi disponible en gel

Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement professionnel chez Brillancia™ RDL.

Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité : avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!

Pour votre véhicule neuf :


- Antirouille garanti 10 ans*
- Antirouille à l'huile avec garantie à vie*
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Traitement de tissus garanti 3 ans

Pour votre véhicule usagé :

- Traitement à l'huile annuel
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Nettoyage de peinture
- Intérieur complet
- Traitement de tissus garanti 3 ans

* Certaines conditions s'appliquent.

Michel Lévesque, propriétaire 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Site web : www.brillancia.com Téléphone : 418-860-2473(cire)





Denis Côté
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0
Cell: 418.860.5078 | Téléc.: 418.898.5259
dcote@hypotheqa.ca | www.hypotheqa.ca

MEILLEURS TAUX 5 ANS

(Pour achat) **Fixe : 2,29%**

Variable : 1,84% à 2,20%

Marge de crédit : 3,20%

Multi-logements 500 000 \$ et + :

1.78% à 2.93% 5 ans • 2.76% 10 ans

Programme pour travailleur autonome

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE

Programmes disponibles : Remise **850 \$** en argent
Frais de notaires payés

Taux en vigueur à partir du 25 octobre 2016. Certaines conditions s'appliquent.



SERVICE DE LA FORMATION
CONTINUE et aux ENTREPRISES

Commission scolaire des Monts-et-Marées

BESOIN URGENT
30 entreprises cherchent des
PEINTRES INDUSTRIELS
au Bas-Saint-Laurent

AEP en Peinture industrielle

En collaboration avec Emploi-Québec Bas-Saint-Laurent, la Commission scolaire des Monts-et-Marées offrira une formation adaptée aux besoins des entreprises qui te permettra d'occuper rapidement un emploi de qualité.

720 heures, comprenant 120 heures de stage (3 semaines)

Horaires :
du 14 novembre 2016 au 12 mai 2017
32 heures/semaine

Lieu de formation : Matane

Aide financière : Emploi-Québec ou Prêts et bourses

CONDITION D'ADMISSION
- Avoir complété un 3^e secondaire

Date limite pour t'inscrire : 4 novembre 2016
Pour information et inscription : 418 566-2500 #2506
www.csmm.qc.ca

Avec la participation financière de :



Voici quelques entreprises ayant signifié des besoins de main-d'œuvre :

Sûreté du Québec au KRTB: un pour tous, tous pour un

La réorganisation majeure qu'a entreprise la Sûreté du Québec n'épargnera pas le KRTB. Si le maintien du poste autoroutier situé à Rivière-du-Loup inquiète, la chaîne de commandement connaîtra aussi son lot de transformations.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Selon nos informations, le capitaine et directeur du poste de la MRC de Rivière-du-Loup, Dominic Thériault, deviendra directeur territorial. Il chapeautera donc les autres postes du KRTB. Le capitaine Thériault se rapportera au commandant Luc Belzile, basé au quartier général de Rimouski.

Comme ce fut le cas dans d'autres régions du Québec où les mesures de cette réorganisation sont déjà effectives, les départs à la retraite des officiers-cadres ne seraient pas remplacés. La SQ couperait donc dans la gouvernance, tout en maintenant ses effectifs sur le terrain.

Comme le rapportait Katerine Belley-Murray, journaliste à Le Quotidien, en avril 2015, «(...) les corps de police municipaux sont tenus de maintenir un nombre minimal de postes pour fournir les services à la population.»

La Sûreté du Québec a refusé de commenter ni de confirmer ces informations.

POSTE AUTOROUTIER

Quant au poste autoroutier, il y aurait un réaménagement des locaux, mais toujours selon nos informations, les activités liées à la couverture des autoroutes y seraient maintenues.

Lundi matin, à la sortie d'une réunion du comité de sécurité publique de la MRC à laquelle



Le capitaine Dominic Thériault. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

a participé le commandant Luc Belzile, le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup, Michel Lagacé a fait preuve d'optimisme. Ce dernier a précisé que rien n'était encore joué. «Le commandant Belzile nous a assuré qu'aucune décision n'avait été prise.» M. Lagacé a rappelé qu'avant l'intégration du Service de la sécurité publique de Rivière-du-Loup, soit jusqu'à 2012, les activités de la Sûreté du Québec, tant celles de la desserte de la MRC que les activités liées aux autoroutes étaient réunies au sein du même poste.

«Même si la SQ devait prendre la décision de fermer l'autoroutier, on ne parle que du local, de

l'édifice, non pas du volet autoroutier qui sera conservé. Nous l'avons vécu à l'époque où les deux volets étaient effectués à partir du même poste, et ça fonctionnait.»

Le préfet a rappelé que l'entente négociée en 2012 avec la SQ prévoit la présence de 50 agents. L'entente doit être renouvelée en 2017. « Nous avons atteint nos seuils. Actuellement, nous avons une organisation performante et flexible. Si la SQ souhaite diminuer ce nombre et rien n'indique que c'est le cas, elle devrait nous en faire une démonstration sans équivoque», a insisté M. Lagacé.

Les impacts du vieillissement

L'Afeas de Rivière-du-Loup tiendra sa prochaine rencontre mardi le 1er novembre prochain à compter de 19 h 30 à la Maison de la Culture, rue du Rocher. Un atelier de sensibilisation sur les impacts du vieillissement sera animé par Nadine Béland, conférencière. Cet atelier dynamique et interactif s'adresse à toute la population et met de l'avant les valeurs fondamentales de l'être humain. Une invitation spéciale est faite aux conjoints et amis des membres Afeas.

\$\$\$
NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS
418 551-9237

Votre première escale... PENSEZ
Voyages Ciel d'Azur CWT

L'OUEST CANADIEN VOUS INTÉRESSE?
L'AUSTRALIE VOUS INTÉRESSE?



L'équipe de Voyages Ciel D'Azur et Tours Chanteclerc ont une soirée pour vous!

OU : Restaurant Mikes de LaPocatière
QUAND : Mercredi le 2 novembre 2016
HEURE : 19H00

Vous êtes invités en grand nombre à participer à cette soirée d'information. M. Ouellet de Tours Chanteclerc vous parlera avec expérience et passion de ces deux destinations extraordinaires.

Confirmez votre présence auprès de notre agence au : 418-867-8001 / 800-363-7787 ou directement auprès de Mme Josée Pelletier au : 418-894-3528

Face au bureau de poste

VOYAGES CIEL D'AZUR
Défenseur d'un permis du Québec

RBC récompenses
Carlson Wagonlit Voyages

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix

193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 867-8001 • www.cieldazur.ca • www.cwtvacances.ca/cieldazur

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup
Salle Alphonse-Desjardins

BILL BESTIOLE

LES INSECTES SUR SCÈNE

Dim. 30 octobre, 14 h
Coût: 12 \$
Clientèle cible : 5 à 12 ans

2FRÈRES

PLUS QUE 50 BILLETS

Samedi 5 novembre, 20 h
Adulte: 30 \$
Étudiant: 20 \$

CATHY GAUTHIER

Vendredi 11 novembre, 20 h
Adulte: 40 \$
Étudiant: 34 \$

AMERICAN STORY SHOW

LA REVUE American Story SHOW 1960-1999

Samedi 12 novembre, 20 h
Adulte: 45 \$
Étudiant: 36 \$

BILLETTERIE

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 10h30 à 21h
Samedi 12h à 17h

rdlenspectacles.com
418 867-6666



CHAMBRE DE
COMMERCE
DE LA MRC DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

PRÉSENTE LA CHRONIQUE

FIBRE entrepreneuriale



PASCALE ST-AMAND
Responsable-Service aux membres

CÉLÉBRONS !

1 an ! Nous partageons déjà cette chronique depuis 1 an ! Wow ! Que le temps passe vite ! Avez-vous durant la dernière année vu le temps passé ? Avez-vous pris le temps ? Le temps d'être fiers de vos réalisations et le temps de planifier celles à venir ? À la Chambre de commerce, nous nous efforçons de donner à nos membres des outils et des services pour les aider dans leur gestion et une fois par année, nous prenons le temps de célébrer leur succès. En effet, plusieurs dirigeants d'entreprise de la MRC de Rivière-du-Loup sont finalistes pour le 41^e gala des Prestiges qui se déroulera le 12 novembre prochain à l'Hôtel Universel. Si vous connaissez ceux qui sont nominés, prenez le temps de les féliciter :

- Auberge de la Pointe
- Biopterre
- Bouffe Animaux
- Brioches & Babioles
- Collège Notre-Dame
- Cotech/XMetal
- Cubik Chaussures
- GeniProduction
- Groupe Lebel
- ID de Style
- J.M. Bastille
- Le Cinq-90
- Le Vrac
- Patric Nadeau Photographie
- Prelco
- ProBiosphère
- Restaurant Tournesol
- SEMER
- Super Bar
- Théâtre du Loup de Cambronne
- Transport Rivière-du-Loup
- XMetal Target

La Ruche Bas-Saint-Laurent

En plus d'être heureux de souligner les bons coups de nos entrepreneurs, nous croyons fortement à la mise en place d'outils pour favoriser le développement économique. Avez-vous entendu parler du nouveau projet Bas-Laurentien ? Les acteurs de développement économique du Bas-Saint-Laurent s'unissent pour vous offrir La Ruche, une plate-forme de financement participative régionale. Sa mission : favoriser l'émergence de projets stimulant le rayonnement et la vitalité d'une région. Si vous avez des idées de projets qui laisseront une empreinte sociale, économique ou culturelle au Bas-Saint-Laurent, contactez-nous, il nous fera plaisir de vous aider dans l'élaboration de votre campagne de financement en ligne mais surtout dans la réalisation de vos projets !

CHAMBRE DE COMMERCE
DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP
298, boul. Armand-Thériault
Rivière-du-Loup, G5R 4C2

Tél. : 418 862-5243
info@monreseau.rdl.com

www.monreseau.rdl.com

Le SSIRDL optimise son déploiement incendie

Le Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRDL) a récemment effectué des changements auprès de son protocole d'entente de déploiement incendie avec le Centre d'appel d'urgence des régions de l'est du Québec (CAUREQ). Un exercice qui a pour but d'optimiser encore davantage ses interventions.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

L'approbation du protocole a été effectuée par les membres du conseil municipal le 20 octobre. Selon le directeur du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRDL), Éric Bérubé, plus d'une centaine de cas différents survenus au cours des dernières années ont été analysés pour trouver de quelle façon le Service pouvait encore mieux répondre aux besoins de la population lors de différentes situations, dans des territoires donnés.

«L'objectif était de raffiner le déploiement incendie. Dans certains cas, cela correspond à augmenter ou diminuer le nombre d'effectifs pour un ou des cas particuliers, alors que pour d'autres, il s'agit davantage de gérer l'entraide entre municipalités et de revoir quelle caserne est la plus rapide pour intervenir dans certaines circonstances», a-t-il expliqué.

Le processus a été complexe et a demandé beaucoup de travail, puisque plusieurs détails techniques ont été revus. Aujourd'hui, le Service de sécurité incendie peut toutefois être fier d'avoir un déploiement non seulement optimisé, mais aussi approuvé par les autorités régionales à la MRC.

«L'ensemble du nouveau protocole a obtenu l'aval de la MRC. C'était important pour nous de faire ces démarches et qu'ils nous assurent que tout était optimal. Peut-être que d'autres municipalités pourront s'inspirer de ce protocole dans le futur», a ajouté M. Bérubé. Notons enfin que



Éric Bérubé. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN.

c'est le directeur Éric Bérubé et le capitaine à la prévention Jonathan Daraïche qui sont les interlocuteurs du SSIRDL auprès de la CAUREQ.

PRIX HOMMAGE
BÉNÉVOLAT-
QUÉBEC

20^e
2017



DITES-LUI MERCII!

PROPOSEZ SA CANDIDATURE AU PRIX
HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC

JEUNE BÉNÉVOLE – Prix Claude-Masson
(de 14 à 35 ans)

BÉNÉVOLE
(36 ans ou plus)

ORGANISME

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 5 DÉCEMBRE 2016

POUR OBTENIR UN FORMULAIRE DE MISE EN CANDIDATURE
OU POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

www.ditesluimercci.gouv.qc.ca

Secrétariat à l'action communautaire
autonome et aux initiatives sociales

1 800 577-2844, poste 68159

sacais@mess.gouv.qc.ca



En collaboration avec



ENSEMBLE
on fait avancer le Québec

Québec

Collision entre une voiture et un tracteur à Saint-Mathieu



PHOTO : INFO DIMANCHE

Une voiture est entrée en collision avec la remorque d'un tracteur, ce jeudi 20 octobre vers 11 h 20, sur le 3^e rang Est à Saint-Mathieu-de-Rioux. La conductrice, seule à bord du véhicule, n'a pas été gravement blessée.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Selon le porte-parole de la Sûreté du Québec, Claude Doiron, l'incident est survenu lorsque la voiture a tenté une manœuvre de dépassement. La conductrice a par la suite perdu le contrôle de son véhicule et s'est retrouvée dans le fossé, en bordure de la route. De son côté, l'homme aux commandes du tracteur n'a pas été blessé.

Une équipe du Service incendie de Trois-Pistoles a été demandée sur les lieux, puisque les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour extirper la dame de sa voiture. Les pompiers également porté assistance aux paramédics et protégé la scène.

Planète Poutine à Rivière-du-Loup dès 2017



Le Planète Poutine de Dégelis. PHOTO : MARIO PELLETIER

Après Dégelis, c'est à Rivière-du-Loup que Planète Poutine se posera. Info Dimanche a appris que l'homme d'affaires Dominic Côté, franchisé du restaurant témiscouatain, va de l'avant avec un second restaurant, cette fois en terre luperivoise.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Selon nos informations, le restaurant serait situé au Centre commercial Rivière-du-Loup. L'ouverture aurait lieu à l'été 2017. Info Dimanche a rejoint l'homme d'affaires qui s'est refusé à tout

commentaire. Ce dernier n'a toutefois pas nié les informations.

Même son de cloche du côté du Centre commercial Rivière-du-Loup où son directeur, Guy Thibault, a lui aussi refusé de confirmer l'arrivée d'un nouveau commerce de restauration tout en ne niant pas la nouvelle.

En avril dernier, devant le succès remporté par le Planète Poutine de Dégelis, M. Côté n'avait pas caché son intention d'implanter une franchise en sol luperivois. Ce dernier avait alors souligné être à la recherche d'un local qui assurerait une belle visibilité au restaurant.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

FINANCEMENT POUR AIDER LA RELÈVE d'entreprise dans la MRC de Rivière-du-Loup

Pour être conseillé dans votre projet de **DÉMARRAGE**, d'**ACQUISITION**, de **RELÈVE**, d'**EXPANSION** ou de **CONSOLIDATION...**

PENSEZ CLD!



Centre local de développement
Région de Rivière-du-Loup

Découvrez tous nos services au
www.riviereduloup.ca/cld
ou appelez-nous au **418 862-1823**
310, rue St-Pierre, Rivière-du-Loup, G5R 3V3

115234216

Des aides auditives discrètes et performantes adaptées à vos besoins.

1153054316



Obtenez une 1^{ère} consultation SANS FRAIS

Offre valide jusqu'au 26 novembre 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au 1-888-907-6641
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient aux besoins du patient.

Plus de 80 cliniques au Québec www.groupeforget.com



Formation et accompagnement en innovation pour les entreprises

L'innovation est au cœur du développement des entreprises. La Ville de Rivière-du-Loup et la SADC unissent leurs forces pour créer un réseau d'implantation de pratiques innovantes dans les entreprises de la région.



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Le 20 octobre à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup, Denis Goulet, directeur du Service du développement économique de la Ville de Rivière-du-Loup, était au centre de cette présentation effectuée auprès de plus de 50 gestionnaires d'entreprises de Rivière-du-Loup et du Bas-Saint-Laurent puisque l'implication du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation du Québec couvre l'ensemble du territoire bas-lau-

rentien. Ce projet, élaboré par la Corporation industrielle, technologique et économique de Rivière-du-Loup et la SADC de la MRC de Rivière-du-Loup, consiste plus précisément à offrir de la formation et de l'accompagnement en entreprise.

«Nous espérons que 15 entreprises de Rivière-du-Loup participent au projet, nous allons forcer fort. Pour celles dont les représentants n'ont pu assister à la présentation, je vais faire des rencontres privées», a souligné M. Goulet.

Trois secteurs d'activités ont été ciblés : manufacturier, services spécialisés et tertiaire technologique. Les entreprises pourront s'inscrire dans trois axes de développement : conditions préalables à l'innovation, produits et services de même que procédés et processus. «Pour chacun des axes, une ressource spécialisée sera en place, un consultant pour 5 à 10 entreprises», a expliqué le directeur du Service de développement économique.

Des séminaires de formation sont ainsi prévus dont le premier aura lieu le 22 novembre. Dans la deuxième partie de la démarche, chaque entreprise participante aura droit à 20 heures d'accompagnement privé par le consultant. «Nous passons de la théorie à la pratique», a souligné Denis Goulet.

L'implication financière de tous les partenaires du projet est évaluée entre 150 000 \$ et 200 000 \$. La Ville de Rivière-du-Loup y consacrera un montant de 20 000 \$ en services et en argent. La contribution de la SADC de la MRC de Rivière-



Denis Goulet, directeur du Service du développement économique de la Ville de Rivière-du-Loup. PHOTO : MARIO PELLETIER

du-Loup s'élève à 16 000 \$. Chaque entreprise participante devra déboursier une somme se situant entre 2 000 \$ et 2 500 \$. Des ministères provinciaux ont été interpellés pour compléter le financement du projet.

Notons finalement que cette démarche de support aux entreprises avait été identifiée suite à la tenue d'activités organisées par le comité «Défi innovation de Rivière-du-Loup». «Il y a toujours place à amélioration», a conclu M. Goulet.

PROFITEZ d'un très GRAND CHOIX de pneus neufs et usages au meilleur prix.

<p>4 955 \$ PICK UP CHEVROLET 1500 4X4 2003 Cabine régulière boîte de 8 pi. Roues mags 17 po. 160 000 km 4 795 \$</p>	<p>5 295 \$ FORD F-250 CREW CAB 4X4 2004 4 portes, 6.0 L Diesel, boîte courte 252 000 km. 5 000 \$</p>	<p>Rabais du fabricant de 35\$ jusqu'à 120\$</p>
<p>FORD F-350 4X4 2007 4 portes, boîte longue, moteur 6.0 L, diesel, int. en cuir, équipement complet. 180 000 km 14 500 \$</p>	<p>REMORQUE KERR 24 PI. 2004 Essieu double de 7500 lbs. Avec «Budwheel» en aluminium 16 po. Rampe d'embarquement Inspection faites en septembre 2016 5 995 \$</p>	

PLAN MISE DE CÔTÉ

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074

#expériencelocale
MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

LORSQU'ON SAIT OÙ CHERCHER... ON TROUVE !
#expériencelocale

La porte d'à côté

CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

AVEC L'ACHAT LOCAL, VOUS STIMULEZ L'ÉCONOMIE D'ICI!

Coopérer pour créer l'avenir

SADC Société de développement des collectivités DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Économie, Science et Innovation Québec

JEAN D'AMOUR Député de Rivière-du-Loup - Témiscouata

Centre local de développement Région de Rivière-du-Loup

centre commercial riviere.du.loup

MonBuro.ca

TVA CIMT.CA

Ville de Rivière-du-Loup

ICI CKRT

GIEL FM 103.7

Collision mortelle entre un train et une voiture à Saint-Germain



PHOTO : STÉPHANIE GENDRON, LE PLACOTEUX

Une dame âgée de 76 ans de Saint-Alexandre, Gabrielle Alexandre, est décédée des suites de ses blessures lundi après-midi après que le véhicule qu'elle conduisait ait été heurté par un train à Saint-Germain-de-Kamouraska.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Le décès de la victime a été constaté au centre hospitalier de La Pocatière. Un enquêteur en scène de collision de la Sûreté du Québec a été appelé sur les lieux afin de récolter des éléments d'enquête qui lui permettront de déterminer les circonstances de l'accident. La conductrice était seule à bord de la voiture. Le véhicule circulait en direction sud quand il a été heurté de plein fouet par le convoi ferroviaire circulant vers l'ouest.

Incendie de véhicule à Rivière-du-Loup

AL Le moteur d'un véhicule s'est enflammé vers 10 h le 25 octobre sur la rue Saint-André, près de l'intersection avec la rue Yvon-Piuzé à Rivière-du-Loup, non loin de l'usine F.F Soucy. L'incendie n'a pas fait de blessé.

«Nous l'avons attrapé à temps. Il n'y a plus de risque de propagation, nous avons maîtrisé la situation», a commenté le capitaine du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup, Guylain Ouellet. Le véhicule en feu s'est immobilisé au milieu des deux voies sur la rue Saint-André. La rue a été bloquée, le temps de remorquer la voiture.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Danse d'Halloween pour les 5 à 17 ans

Les Grands Amis du KRTB invitent les jeunes de 5 à 17 ans à une danse d'Halloween le samedi 29 octobre de 19 h à 22 h 30. Le coût d'entrée est de 5 \$. Ambiance d'Halloween, DJ et animation sur place. Il y aura un prix pour les 3 plus beaux costumes. Des rafraichissements et

des collations seront en vente sur place. Cet événement se déroulera au Vieux Manège militaire situé au 26 rue Joly à Rivière-du-Loup. Pour des informations additionnelles, contactez Annie Lachance au 418-867-5885 poste 161.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

1153061916

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
SERVICE CLÉ EN MAIN

JEAN BOUCHER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

1151294316

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

ILE DE ROATAN
20 au 27 mars
Nouvelle destination de Québec
- Le paradis de la plongée en apnée.
- Nature et exotisme
Media Luna Resort & Spa 4*

CAYO COCO du 8 au 15 avril 2017,
Départ de Québec, hôtels au choix:
PULLMAN CAYO COCO
- Hôtel très en demande
PESTANA BEACH RESORT
- Excellents tarifs famille

Tous les détails et autres départs sur
www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

Centre dentaire
Deschênes

98, rue Amyot, suite 130
Rivière-du-Loup, G5R 3G3
418 860-3368
Consultez notre site internet
www.centredentairedeschenes.net

Séances d'informations gratuites sur les implants dentaires

SÉANCES D'INFORMATIONS
Mardi 1^{er} novembre 19h30
Vendredi 4 novembre 9h00

Appelez dès maintenant pour réserver votre place

Nos services :

- L'orthodontie
- Les prothèses
- L'endodontie (traitement de canal)
- Les implants
- Les blanchiments
- La parodontie (maladie des gencives)
- Les incrustations (voir CEREC)
- Les couronnes et ponts
- Traitement de l'apnée du sommeil
- Les facettes
- Les traitements neuro-musculaires

Au tour de la BDC de choisir le Centre commercial

Depuis la fin du mois de juin dernier, plusieurs organismes ont choisi d'installer leurs bureaux au Centre commercial Rivière-du-Loup. C'est maintenant au tour de la Banque de développement du Canada (BDC) de rejoindre la SADC de la MRC de Rivière-du-Loup au deuxième étage du bâtiment.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«En rapprochant nos experts à ceux de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC), nous pourrions mieux positionner nos forces sur le terrain et ainsi accélérer la croissance de nos clients. Le nombre grandissant de PME et le dynamisme du secteur manufacturier à Rivière-du-Loup font de la ville un choix naturel pour consolider la présence de la BDC», a déclaré François Séguin, directeur, centre d'affaires.

À partir de son bureau en sol luperivois, la BDC sert la clientèle des MRC de Kamouraska, de

Rivière-du-Loup, du Témiscouata et des Basques. BDC est la seule banque qui se consacre uniquement aux entrepreneurs. Sa mission consiste à soutenir l'entrepreneuriat canadien, plus particulièrement les petites et moyennes entreprises.

«Nous sommes fiers de pouvoir compter depuis plusieurs années sur BDC dans nos activités de développement des collectivités», a souligné Gilles Goulet, directeur général de la SADC de la MRC de Rivière-du-Loup. «Cette nouvelle proximité nous permettra de servir encore mieux nos clientèles et d'offrir aux entreprises d'ici davantage de moyens pour soutenir leur croissance.»

La SADC de la MRC de Rivière-du-Loup a déménagé ses bureaux au deuxième étage du Centre commercial Rivière-du-Loup le 1er septembre dernier. Plus d'espace, des locaux mieux appropriés et un nouvel emplacement central offrant davantage de visibilité, voilà les motifs invoqués pour ce déménagement.

Rappelons que le 29 juin dernier, quatre orga-



Les premier et deuxième étages du Centre commercial Rivière-du-Loup ont accueilli six organismes au cours des derniers mois. PHOTO : MARIO PELLETIER

nismes offrant des services en employabilité ont ouvert leurs bureaux au premier étage du Centre commercial Rivière-du-Loup pour former le guichet unique Univers Emploi. Il s'agit de l'entreprise d'entraînement Bioglobe, du Carrefour jeu-

nesse-emploi (CJE) Rivière-du-Loup / Les Basques, du Club emploi-carrière et du Service externe de main-d'œuvre (SEMO). On parle d'un regroupement physique de ces organismes afin de réaliser des économies.

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégier certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Morte à cause de règles religieuses

«Ils m'ont privé de sa tendresse et de son amour. Ils l'ont privée de me voir rire, jouer, et devenir un homme. Tout ça à cause d'un vieux grimoire qui raconte des sornettes d'il y a vingt siècles, à une époque où on croyait la terre plate, les étoiles suspendues à un plafond qu'on appelait le ciel ou encore le paradis, où le soleil tournait autour de la terre, et où les anges se tenaient assis sur les nuages.

L'être humain a beaucoup évolué depuis ce temps d'ignorance où la magie et la peur du surnaturel menaient le monde, et qu'on s'inventait des histoires pour se rassurer. Aujourd'hui, on va

au dessus des nuages, on sait de quoi est constitué le ciel, on l'a exploré sans jamais y découvrir ce fameux paradis.

On sait même que l'homme est un amalgame électrochimique d'atomes dont l'assemblage est fragile et éphémère si on considère l'espace temps, mais dont on connaît les rouages, qu'on peut même modifier, grâce aux progrès de la médecine. On sait donc que les humains sont tous faits de la même matière, et donc que les morceaux sont interchangeable, y compris le sang, et hormis ce qu'ils appellent l'âme.

On va sans doute m'envoyer dans des écoles publiques, financées par les impôts, où on me fera perdre mon temps à étudier ces soit-disantes sciences qu'on appelle les religions. Mais elles sont contradictoires, non prouvées et trop nombreuses. Il y a sur cette petite planète une multitude d'ethnies qui revendiquent chacune avoir été créées par des dieux différents. Pourtant, avec les progrès de la science dans le domaine du génome humain, nous serions tous frères ! Elle est où l'erreur? Les dieux se seraient-ils copié les uns sur les autres ?

Pourquoi nos états ne s'en tiennent-ils pas à

enseigner des matières vérifiables et réelles, dont les résultats sont concrets, et se dissocier de la sorcellerie de ces gourous dangereux? Je considère que c'est la faiblesse et l'inaction de ceux que mes parents ont élus, et qui perpétuent la prévalence de ces croyances sur le monde des connaissances, qui m'ont enlevé celle auprès de qui j'aurais aimé grandir.»

Voilà ce que je dirais si j'étais le fils de cette jeune mère, morte à cause de règles religieuses inhumaines et illogiques.

Gilbert Blachon
Rivière-du-Loup

Participation citoyenne aux séances du conseil municipal...

Au cours du dernier mois, ce journal a publié trois opinions que je leur avais fait parvenir en regard du projet du Carrefour maritime à la Pointe. Pour ceux et celles qui ne les ont pas lues, mon propos interpellait nos élus, leur projet érudant (selon moi) la question de la pollution engendrée par le dragage récurrent du fleuve pour les besoins du traversier et la possibilité que l'espace occupé par la marina soit également dragué.

Je demandais particulièrement à nos élus de travailler au transfert des activités maritimes de Rivière-du-Loup vers Gros Cacouna, soulignant qu'un tel transfert ne pouvait se concrétiser qu'à

travers une fusion de Rivière-du-Loup avec Cacouna. À la suite de la parution de ces trois opinions, j'ai décidé d'aller à une séance du conseil municipal pour questionner directement nos élus, ma participation citoyenne à la vie municipale! J'ai été accueilli chaleureusement par M. le maire, Gaétan Gamache. Il savait pertinemment pourquoi j'étais présent. À la période des questions, je me suis présenté au lutrin et voilà...

M. Gamache est celui qui répond aux questions des citoyens, et c'est bien correct, c'est le maire. Je m'attendais à être écouté et répondu avec empathie... M. le maire avait fourbi ses réponses. J'ai

introduit mon sujet et M. Gamache a commencé à me répondre. Il était, comment dirais-je, tendu, sur la défensive. Quand j'ai parlé des vases draguées, il a souligné sèchement que je n'étais pas biologiste, comme pour me dire tu n'y connais rien. À ma question à savoir si des tractations de fusion étaient en cours avec la Municipalité de Cacouna, il a été clair, il n'y en a pas du tout, un point c'est tout. J'ai vite compris que mon intervention était dérangeante. La Ville était trop avancée dans ce projet pour le remettre en question, il ne s'agit que de 14 millions \$!

M. Gamache a pris le contrôle du micro. Quand

il a commencé à dire : avez-vous une autre question? J'ai su qu'il m'avait assez entendu, mon temps au micro était compté! Autour de la table tous les élus semblaient d'accord avec M. le maire. Avant que je ne quitte, le conseiller Steve Drapeau a souligné que ce projet allait être soumis à des vérifications environnementales, pour mettre un peu de baume sur mon air déconfit.

Je n'allais là que pour avoir des réponses franches, sans tension et animosité. Sincèrement, la participation citoyenne aux séances du conseil, on ne m'y reprendra pas.

Martin LeBlond

infodimanche
papier.web.mobile



DÉPÔT LÉGAL
Bibliothèque nationale du Canada 1992
Bibliothèque nationale du Québec 1992
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes
Envois de publications canadiennes
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6
Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165
Site : www.infodimanche.com
Courriel informations :
journal@infodimanche.com
Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com
Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin
JOURNALISTES :
Mario Pelletier, rédacteur en chef
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard
CORRECTEUR : Hugo Levasseur
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie Eve Dubé

SECRETARIAT :
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste
Marie Eve Dubé, secrétaire aux ventes
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :
Marie Eve Dubé
GRAPHISTES :
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal
IMPRESSION :
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag
DISTRIBUTION :
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos
QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478

MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906

MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321

MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265

ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533

PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750

DOMINIC DUPUIS
Courtier immobilier
418 868-9115

ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021

CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p>CACOUNA 976 # 3, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>VENDU</p>	<p>ST-ARSÈNE 121, RUE DES FRAMBOISIERS</p> <p>VENDU</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 65, PLACE CARRIER</p> <p>Jolie et grande maison vaste et dégagée, bien éclairée, 2 garages.</p> <p>SERGE SIA : 12806776</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 186-1, HÔTEL-DE-VILLE</p> <p>Beau condo commercial de 1 500 p.c., 7 stationnements, enseigne éclairée.</p> <p>MATHIEU SIA : 12234237</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 87, RUE VIGER</p> <p>Joli semi-détaché en bonne partie rénové, 4 c.c., bien divisé, idéal 1^{er} achat.</p> <p>SERGE SIA : 25883042</p>		
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 18-20, RUE IBERVILLE</p> <p>Grande maison de 4 c. à c., inspiration Québécoise fortement restaurée, bénéficiant d'un revenu de \$380/mois.</p> <p>SERGE SIA : 24322937</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 14, RUE STE-CLAIRE</p> <p>Jolie maison au look contemporain, très belle vue sur le fleuve, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 18825216</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 1, RUE DES SAULES</p> <p>Joli jumelé 3 c.c., centre-ville, près de tous les services.</p> <p>SERGE SIA : 14971855</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 186-2, HÔTEL-DE-VILLE</p> <p>Soyez propriétaire à prix budget d'un condo commercial de 467pi2, endroit stratégique.</p> <p>MATHIEU SIA : 18361003</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>POHÉNÉGAMOOK 1876, RUE PRINCIPALE</p> <p>Jolie maison 1 1/2 étage, 4 c.c., belle vue sur le lac.</p> <p>SERGE SIA : 11485079</p>		
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 139, RUE THOMAS-JONES</p> <p>Semi-détaché haut de gamme, 3 c.c., pièces vastes, sous-sol et terrain aménagés complètement.</p> <p>SERGE SIA : 26417915</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 98, RUE JOLY</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, centre-ville, architecture néo-classique, idéal prop.-occupant.</p> <p>SERGE SIA : 11848188</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 32, RUE DES SERRES-FREINS</p> <p>Beau terrain de 5 904 p.c. situé dans un quartier résidentiel récent, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 16962357</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 186-A, HÔTEL-DE-VILLE</p> <p>Condo commercial endroit stratégique, 1 066 p.c., 6 stationnements, enseigne visible.</p> <p>MATHIEU SIA : 9005501</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 90-92, RUE AMYOT</p> <p>Bel immeuble à revenus de 2 logements, style semi-détaché, centre-ville, idéal prop.-occupant.</p> <p>SERGE SIA : 28485710</p>		
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 3, RUE DARIS</p> <p>Condo dans un secteur de prestige, vue sur le fleuve, prix d'un loyer.</p> <p>SERGE SIA : 9869317</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 120, RUE LAVAL</p> <p>Immeuble de 2 logements 5 1/2, près de tous les services.</p> <p>SERGE SIA : 15730578</p>	<p>ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER 81, RUE PRINCIPALE</p> <p>Maison économique, 4 c.c., centre du village, garage pratique.</p> <p>SERGE SIA : 25800294</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 346, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Grande propriété sur très grand terrain boisé et intime.</p> <p>SERGE SIA : 17326673</p>	<p>ST-MODESTE 285, RUE PRINCIPALE</p> <p>Fermette de 16 arpents, 3 c.c., possibilité de 4, garage 36' x 44', terrain boisé.</p> <p>SERGE SIA : 12111571</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 7, RUE BOIS-FRANC</p> <p>Jolie maison de 4 c.c., beaucoup de rangements, garage, quartier tranquille, 3 min. du centre-ville.</p> <p>SERGE SIA : 21387331</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 88, RUE VILLERAY</p> <p>Jolie maison luxueuse et confortable de 3 c.c., planchers chauffants.</p> <p>SERGE SIA : 15999780</p>
<p>ST-PIERRE-DE-LAMY 11, VIEUX CHEMIN</p> <p>Lot à bois complet incluant maisonnette et bâtiments, idéal villégiature.</p> <p>SERGE SIA : 13816783</p>	<p>ST-ANTONIN 7, RUE PAUL-AIMÉ</p> <p>Maison de 3 c.c., garage pratique, secteur familial, près des écoles.</p> <p>SERGE SIA : 21238587</p>	<p>CACOUNA 272, RUE DE LA GRÈVE</p> <p>Grand terrain construisible de 24,895 pi. carrés avec grand garage, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 19918626</p>	<p>DÉGELIS 146, RUE PRINCIPALE</p> <p>Grand garage avec portes triples, entrepôt détaché avec grand terrain, près de l'autoroute.</p> <p>SERGE SIA : 15156924</p>	<p>MONT-CARMEL 10A-10F, BOIS FRANCS</p> <p>6 logements dont 2 x 4 1/2, 4 x 3 1/2 situés au centre du village, rentable.</p> <p>SERGE SIA : 20204496</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP</p> <p>RESTAURATION FOOD SERVICE</p> <p>Restaurant rentable et ayant beaucoup de potentiel, situé secteur de la restauration rapide au centre-ville ouest.</p> <p>SERGE SIA : 21387331</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 200-B, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE</p> <p>LOCATION</p> <p>Local 1 000 p.c., centre-ville, idéal pour bureaux d'affaires.</p> <p>SERGE SIA : 14880884</p>
<p>ST-LOUIS-DU-HA! HA! 242-242C, RUE COMMERCIALE</p> <p>4 logements de 4 1/2 idéal prop.-occupant ou investisseur.</p> <p>SERGE SIA : 19534182</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 15, RUE DES AIGUILLAGES</p> <p>Belle construction à venir de qualité, à prix compétitif dans un secteur prisé.</p> <p>MATHIEU SIA : 20128544</p>	<p>ST-ANTONIN 181, CHEMIN LAVOIE</p> <p>Maison dans un secteur de villégiature sur un terrain de près de 100 000 p.c., à quelques minutes de la ville.</p> <p>MATHIEU SIA : 16973407</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 146, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Maison de qualité supérieure à construire, style moderne.</p> <p>MATHIEU SIA : 26263965</p>	<p>GALERIES TÉMIS À CABANO</p> <p>NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB</p>		
<p>CACOUNA 235, RUE D'AMOURS</p> <p>Propriété sur grand terrain, vue sur le fleuve, a subi des rénovations majeures.</p> <p>MATHIEU SIA : 27934840</p>	<p>ST-MODESTE 18, RUE BOUCHER</p> <p>Construction à venir, prix exceptionnel, congé de taxes 3 ans.</p> <p>MATHIEU SIA : 21391491</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 1672, CHEMIN GUÉRETTE</p> <p>Belle propriété dans le secteur de la base de plein air, accès au lac Pohénégamook.</p> <p>MATHIEU SIA : 27533990</p>	<p>ISLE-VERTE 34, RUE DE LA SAVANE</p> <p>Jolie résidence rénovée, moderne et fonctionnelle.</p> <p>MATHIEU SIA : 27266994</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>ESPRIT-SAINT 126-128, RUE PRINCIPALE</p> <p>2 logements, idéal prop.-occupant ou placement. Près des services, rénos récentes.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 9690304</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 687, RUE DUMONT</p> <p>Maison 1 1/2 étage, libre, près des services et écoles, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 19449596</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 67, RUE HÉROUX</p> <p>Libre immédiatement, 3 c.c., grand terrain, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10977247</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 92-A, RUE ST-JOSEPH</p> <p>Maison à appartement, idéal pour propriétaire-occupant.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 22107922</p>	<p>DÉGELIS 2, RUE DES ÉRABLES</p> <p>Maison 2 étages, spacieuse 4 c.c., avec appartement 5 1/2 pièces au sous-sol.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 25994189</p>				
<p>ST-ARSÈNE 249, RUE PRINCIPALE</p> <p>Propriété style champêtre, transformations majeures, piscine creusée, spa à débordement.</p> <p>MATHIEU SIA : 26238917</p>	<p>ST-MODESTE RANG 3</p> <p>Beau grand terrain de plus de 33 000 pi.ca. avec services d'aqueduc. Entièrement boisé.</p> <p>MATHIEU SIA : 24043569</p>	<p>ST-MODESTE RUE DES CERFS</p> <p>Très grand terrain de plus de 32 000 p.c., semi-boisé avec plusieurs pommiers, sans voisin arrière.</p> <p>MATHIEU SIA : 16570496</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 160, RUE LAFONTAINE</p> <p>Ce bâtiment vous plaira à coup sûr par son prix, ses rénovations exceptionnelles et son potentiel.</p> <p>MATHIEU SIA : 10098385</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 1037, CHEMIN DU GOLF</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p> <p>Maison de 2 étages, grand terrain, endroit tranquille, garage.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 28906597</p>	<p>ST-EUSÈBE 94, ROUTE 232</p> <p>Endroit tranquille, possibilité de fermette, lot de 16,67 acres.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 14431240</p>	<p>RIVIÈRE-BLEUE 154, ROUTE 232</p> <p>Idéal pour chasseur, maison 1 1/2 étage, grange, remise, lot à bois, camp de chasse.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 17161527</p>

Le Stade de la Cité des Jeunes sera rénové de nouveau

Après les travaux réalisés en 2013, le Stade de la Cité des Jeunes bénéficiera de nouveau d'une cure de rajeunissement. La firme d'architectes Atelier5 travaille actuellement sur le dossier.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Le 17 octobre, lors de la dernière séance du conseil municipal, les conseillers de la Ville ont ainsi approuvé la soumission de l'architecte Carl Charron, aussi derrière le bâtiment principal du Carrefour maritime, qui s'élève à plus de 50 000 \$ pour des services en architectures pour la réfection de l'aréna. «Plusieurs travaux sont à faire. On veut renipper cet endroit-là», avait déclaré le maire Gaétan Gamache.

TRAVAUX

S'il était difficile de connaître lundi soir les travaux qui allaient être éventuellement réalisés, ceux-ci sont désormais connus. Il ne reste plus qu'à en connaître les coûts totaux.

Du côté architectural, il est question de la réfection complète des murs extérieurs compre-

nant l'isolation ainsi que les revêtements extérieurs et intérieurs. Selon des informations obtenues auprès de la Ville, on compte aussi remplacer des unités de verres dans les trois entrées d'aluminium, tout comme le perron de béton de l'entrée principale de l'aréna.

SÉCURITÉ

Dans le volet ingénierie, le Stade de la Cité des Jeunes sera muni d'un nouveau système d'extincteurs automatiques (gicleurs) et d'une nouvelle entrée d'eau pour la protection incendie. La signalisation des issues (affiche sortie), les avertisseurs et les stations manuelles d'alarme incendie feront l'objet d'une mise à jour. On y ajoutera enfin d'autres éléments techniques comme un détecteur de Co et NO2 et un module de supervision pour la génératrice.

CENTRE PREMIER TECH

Le Centre Premier Tech n'est d'ailleurs pas en reste dans ce projet, alors que certains travaux y seront effectués. La Ville compte faire le remplacement de l'éclairage existant au-dessus des deux patinoires et des gradins. L'éclairage incandescent qu'on y retrouve actuel-



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

lement sera remplacé par des appareils au LED.

Notons aussi que Atelier5 a eu le mandat de réaliser des estimations pour l'aménagement de salles de bain hommes et femmes dans les gradins du Centre Premier Tech, mais aussi pour les loges. Ce n'est toutefois qu'un premier pas, puisque la réalisation de ces travaux reste à être confirmée.

Rappelons qu'en mars, le député-ministre Jean D'Amour avait annoncé l'octroi d'une aide financière de 600 000 \$ à la Ville pour la mise à niveau du Stade de la Cité des Jeunes. En 2013, des travaux importants de mise aux normes de la toiture et du système de réfrigération nécessitant des investissements à la hauteur de près de 3 M\$ avaient aussi été réalisés.

Ciné-causeries au Centre-femmes Catherine-Leblond

Le Centre-femmes Catherine-Leblond vous invite mardi le 1 novembre à 13 h 30, à la présentation du film québécois «Paul à Québec». François Létourneau et Gilbert Sicotte tiennent les rôles

principaux de cette comédie dramatique sortie en 2015. C'est gratuit, cependant veuillez vous inscrire au 418-851-3178 ou par courriel au cfca-therineleblond@hotmail.com.

Diner spaghetti à Saint-Jean-de-Dieu

La Corporation touristique de Saint-Jean-de-Dieu organise un diner spaghetti le dimanche 6 novembre à la salle de l'Âge d'Or. Les billets seront en vente à la pharmacie Dominic Beaumont et

Alimentation Jean-Yves Belzile ou auprès des membres au coût de 13 \$ pour les adultes et 6 \$ pour les enfants de 5 à 12 ans. Pour de plus amples informations, appelez au 418-963-2791.

LOTO QUÉBEC

649 Tirage du MERCREDI 2016-10-19
04 21 28 33 38 41 COMPL. (c) (23)
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
85275112-01
Tirage du SAMEDI 2016-10-22
13 24 29 31 33 47 COMPL. (c) (43)
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
63688849-02
Prochain gros lot (approx.) : 16 000 000 \$

Québec 49 2016-10-19
07 13 25 35 37 47 COMPL. (c) (42)
Tirage du SAMEDI 2016-10-22
01 02 04 09 36 49 COMPL. (c) (31)

TOUT-ORNIEN

17 octobre	02 04 07 09 10 11
18 octobre	03 06 09 10 11 13
19 octobre	01 05 06 10 14 16
20 octobre	02 03 05 09 10 11
21 octobre	02 04 08 09 10 11
22 octobre	05 06 07 08 10 12
23 octobre	02 05 06 07 08 09

Grande VIE La nouvelle loterie Grande Vie. 1 000 \$ par jour à vie!
Tirage les lundis et jeudis.

Vos résultats

lotto MAX Tirage du VENDREDI 2016-10-21
33 34 36 42 44 45 47 COMPL. (c) : 14
Prochain gros lot (approx.) : 34 000 000 \$

Quotidienne Extra

17 octobre	55 494 7620	6800384
18 octobre	77 178 0508	5973596
19 octobre	52 766 9804	1076349
20 octobre	66 601 7950	5125752
21 octobre	40 843 0908	6925266
22 octobre	17 681 6244	2655071
23 octobre	00 116 1428	1040610

banco Turbo

17 octobre	02 11 16 18 21 23 26 28 33 34	x2
18 octobre	04 05 07 09 10 15 17 28 29 35	x2
19 octobre	02 06 12 17 19 21 23 25 28 33	x1
20 octobre	04 05 07 18 23 24 27 28 31 34	x4
21 octobre	04 05 07 09 15 18 20 21 23 25	x4
22 octobre	04 18 19 21 23 24 29 33 35 37	x5
23 octobre	02 04 05 20 21 23 37 40 43 44	x2

Propulsez

votre entreprise

vers le succès

Inscrivez-vous
dès
aujourd'hui

L'année dernière, 93 % des participants aux événements d'apprentissage de FAC ont dit avoir obtenu de l'information utile qu'ils allaient mettre en pratique dans leur exploitation.

- Conseils d'affaires **judicieux**
- **Experts** de l'industrie
- Gestion, **finances** et sujets agricoles par **secteur d'activité**
- **Entrée gratuite** pour tous ceux et celles qui œuvrent en agriculture, agroentreprise et agroalimentaire

Propulsez votre entreprise vers le succès en participant à un événement d'apprentissage près de chez vous.

Composez le 1-800-387-3232 | fac.ca/Propulsion

1150324316

t
f
in
v

Financement agricole Canada
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Un ado impliqué dans une poursuite avec la SQ

FD Un adolescent de 15 ans a été légèrement blessé, le mardi 18 octobre, vers 20 h 30, après avoir été impliqué dans une sortie de route sur le chemin du Barrage à Dégelis.

Selon la Sûreté du Québec, le fuyard tentait de semer des patrouilleurs à la suite d'une interception survenue quelques minutes plus tôt. «Les policiers ont intercepté un véhicule, une fois à sa hauteur, le conducteur s'est enfui. S'en est suivi

une courte poursuite jusqu'au chemin du Barrage. En raison de la chaussée qui est en terre et de la pluie, les policiers ont renoncé à le poursuivre, mais ont tout de même continué les recherches», raconte Hélène Hepton de la SQ.

Ils ont retracé le véhicule du jeune fuyard qui venait d'effectuer une embardée. Selon la SQ, le jeune homme devrait s'en tirer avec des blessures considérées comme mineures. L'adolescent a été conduit à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac.



NOMINATION

La direction du Centre Silhouette Beauté est heureuse d'accueillir au sein de son équipe **Marie-Soleil Gagné**, Esthéticienne, Electrolyste et Technicienne en pose de cils. Cet ajout à notre équipe élargit la gamme de services offerts. C'est avec 5 ans d'expérience qu'elle s'amène au Centre Silhouette Beauté.

Contactez-nous pour prendre rendez-vous.


Marie-Soleil Gagné
Esthéticienne • Electrolyste • Technicienne en pose de cils





267 rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup
418 862-0754








RALLYE HABITATION



Desjardins


VOUS RÊVEZ DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE?

Vos Caisses de Rivière-du-Loup et de Viger et Villaray vous invitent à notre Rallye habitation Desjardins!

-  Jusqu'à 40 résidences dans le secteur de Rivière-du-Loup et des environs et plusieurs terrains au Domaine de la Rivière-Verte
-  Propriétés accessibles aux premiers acheteurs : prix variant de 125 000 \$ à 250 000 \$
-  Activité organisée en partenariat avec divers professionnels : Représentants hypothécaires Desjardins, GLMC, Century 21, Proprio Direct, Via Capitale et Remax

DÉPART ET CONSIGNES :
Le samedi 5 novembre, 13 heures
Au siège social de la Caisse de Rivière-du-Loup
 315, boul. Armand-Thériault
 Rivière-du-Loup

-  Possibilité de préqualification hypothécaire sur place
-  Tirage de prix de participation* dont 1 000 \$ en frais de démarrage

POUR INSCRIPTION : *Bienvenue chez-vous!* 

418 862-7255

*Certaines conditions s'appliquent

GESTION ET ANIMATION DU LOISIR

INTERVENTION EN LOISIR

Inscris-toi comme étudiant d'un jour

cegeprdl.ca/etujour



CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Accident impliquant trois véhicules sur le boulevard Armand-Thériault

AL Trois véhicules sont entrés en collision, ce jeudi 20 octobre vers 11 h, devant le 470, boulevard Armand-Thériault à Rivière-du-Loup. Six personnes ont été impliquées, et 3 d'entre elles ont subi des blessures considérées comme mineures.

L'incident est survenu à proximité du Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRG).

Les véhicules se sont tamponnés au début de la pente du boulevard Armand-Thériault. Deux ont été remorqués. Une équipe de pompiers du Service de sécurité incendie (SSIRD) a été dépêchée sur les lieux afin de porter assistance aux paramédics. La circulation a été considérablement ralentie dans le secteur, s'effectuant en alternance le temps de remorquer les véhicules impliqués.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Le Super Bar victime d'un vol cette semaine



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Un tenancier de bar bien connu dans la région, Célestin Simard, a décidé de se tourner vers les médias sociaux afin d'obtenir des informations concernant un vol dont son établissement le Super Bar a été la cible dans la nuit de mercredi à jeudi.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

L'homme d'affaires aurait été dérobé d'environ 10 000 \$ en argent ainsi que de deux ordina-

teurs portables, dont l'un avait moins d'une semaine. Selon M. Simard, le crime aurait eu lieu entre 20 h 30 le mercredi 19 octobre et 2 h 45 le matin suivant.

Une enquête a été ouverte par la Sûreté du Québec. Toutes les informations sur cet incident ou sur le(s) cambrioleur(s) seront très appréciées. Dans un message publié sur sa page Facebook personnelle, Célestin Simard s'engage d'ailleurs à remettre 2000 \$ en récompense.

COOPÉRER À LA RÉUSSITE DE NOS JEUNES



MERCI CHERS MEMBRES!

Grâce à vos messages, vos caisses Desjardins de l'Héritage des Basques, des Lacs de Témiscouata, du Portage, de Saint-Cyprien et du Transcontinental ont remis **1144\$** à la Fondation de la persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.



Coopérer pour créer l'avenir

Prenez soin de vous naturellement !



Un puissant anti-inflammatoire naturel qui agit en moins de 10 jours.

16,99\$

Une combinaison de deux ingrédients puissants qui aide à réduire l'inflammation en moins de 10 jours. Cette formule unique améliore la souplesse et protège contre la détérioration du cartilage associée à l'arthrose.



6,99\$

L'oméga 3 le plus vendu au Québec (selon A.C. Nielsen). Une pureté et une qualité pharmaceutique à prix imbattable.



14,99\$

La mélatonine aide à normaliser le cycle du sommeil et à en améliorer la qualité. Comprimés sublinguaux pour dissolution rapide.

Pour perdre du poids naturellement. Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit.



16,99\$



9,99\$

Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

webbernaturals.com



Ces produits peuvent ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.



Valide du 27 octobre au 2 novembre 2016

399⁹⁹

Courant: 599,99



Hotte cheminée de 30 po. (631006)

- Moteur externe • 450 PCM • Éclairage au DEL
- 3 vitesses • Filtres micro-mèche • Contrôles tactiles

SAMSUNG

Cuisinière avec four autonettoyant (644165)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Grand hublot de verre
- Ronds expansibles
- Zone réchaud

799⁹⁹

33³³
24 mois

Courant: 899,99



1499⁹⁹

29⁹⁹
50 mois

Courant: 1899,99

FÊTEZ AVEC NOUS ET PROFITEZ-EN!

SAMSUNG

Réfrigérateur de 21,6 pi cu (557600)

- Affichage au DEL • 2 bacs à humidité contrôlée
- Balconnets ajustables • Machine à glaçons automatique
- Tablette de verre anti-débordement

GRAND CHOIX DE MACHINES À CAFÉ DE GRANDES MARQUES

ÉPARGNEZ 150\$



Saeco

Machine à café PURE (611045)

- Bouilloire en acier inoxydable
- Mouture et quantité d'eau ajustables
- Réservoir amovible
- Mousseur à lait • Rinçage et détartrage automatique

599⁹⁹ Courant: 749,99

24⁹⁹
24 mois

JUSQU'À 50 VERSEMENTS SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

Faites votre choix!
UN SEUL PRIX!

1699⁹⁹

33⁹⁹
50 mois

SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse vapeur (910442)



ÉPARGNEZ 700\$

VAPEUR

Courant: 2299,99

SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse (911422)

- Laveuse de 5,5 picu (637835)
- Cuve en acier inoxydable
- 3 distributeurs
- Moteur à entraînement direct
- Sécheuse vapeur de 7,4 picu (637837)
- 11 cycles - 4 réglages de température - Lumière intérieure
- Porte réversible

Courant: 2299,99



ÉPARGNEZ 600\$

VAPEUR

- Laveuse vapeur de 4,8 picu (594803)
- 9 cycles - Cuve en acier inoxydable
- Technologie VRT - 4 réglages de température
- Moteur à entraînement direct
- Sécheuse vapeur de 7,5 picu (595804)
- 11 cycles - 4 réglages de température
- Lumière intérieure - Porte réversible

AMEUBLEMENTS

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100% transactionnel

TANGUAY

LIVRAISON À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 octobre 2016. Livraison à la grandeur de la province, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Défi Everest : 141 000 \$ remis à 47 organismes jeunesse

La quatrième édition du Défi Everest a été présentée du 2 au 4 septembre dernier dans la côte St-Pierre de Rivière-du-Loup. Le 22 octobre à l'Hôtel Universel, le comité organisateur a procédé à la remise d'un montant total de 141 000 \$ à 47 organismes jeunesse parrainés par les équipes participantes.



● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

En quatre ans, 508 000 \$ ont ainsi été donnés pour la jeunesse d'ici et d'ailleurs, tout en favorisant une meilleure santé par la pratique d'une

activité physique. L'argent amassé par les 63 équipes participantes en 2016 a donc été redistribué à 100%, soit 85% pour l'organisme choisi par chaque équipe et 15% pour la Fondation Jeunesse de la Côte-Sud.

«Nous sommes persuadés que l'implantation et la récurrence du Défi Everest a un impact direct et indirect sur l'ensemble de la population loupeiroise», a mentionné Régis Malenfant, président de la Fondation Jeunesse de la Côte-Sud et président du Défi Everest. De plus, l'évènement fera des petits dans différentes régions de la province. «Nous sommes une référence au Québec. D'ailleurs le Défi Everest sera exporté, déjà quatre villes ont manifesté de l'intérêt», a indiqué son fondateur, Yvan L'Heureux.

LE DÉFI

Rappelons que plus de 1000 personnes ont gravi en 2016 la pente abrupte de la rue St-Pierre à plusieurs reprises et sont redescendues en montrant des visages sur lesquels on pouvait voir de la fatigue mais aussi une grande satisfaction. L'évènement comportait deux volets. Le vendredi 2 septembre, ce



Des membres du comité organisateur et des partenaires du Défi Everest 2017.
PHOTO : MARIO PELLETIER



La côte St-Pierre de Rivière-du-Loup a été prise d'assaut.
PHOTO : MARIO PELLETIER

fut le départ pour 29 ultra-marathoniens dans le cadre du Macadam Ultra Acier Léger Experts. Ces personnes avaient 48 heures pour réaliser leur propre sommet, entre 48 et 150 montées de la côte St-Pierre.

Dimanche, plus de 1000 participants se sont joints à eux. Regroupés dans des équipes d'une dizaine de personnes, ils sont montés dans la côte St-Pierre les uns après les autres pour réaliser 150 montées au total. En plus des adultes qui ont relevé le défi pour leur santé, leur plaisir et leur cause, des jeunes ont emboîté le pas dans les volets École au sommet et Yéti.

NOUVEAUTÉS POUR 2017

Le Défi Everest, présenté par Berger, grandit à chaque année. En 2017, l'organisation pourra accueillir jusqu'à 100 équipes et 50 personnes pour le Macadam Ultra Acier Léger Expert. D'ailleurs pour cette dernière catégorie, on monte l'objectif pour les plus aguerris à 200 montées, soit 200 kilomètres en 48 heures. Des récompenses distinctes seront remises aux ultra-marathoniens qui auront fait l'ascension de 100, 150 et 200 montées en deux jours. On note aussi l'ajout du Macadam Ado pour les 12 à 17 ans, qui auront 8 heures le dimanche pour faire un maximum de montées. «Ils pourront faire leur sommet ; nous donnons ainsi une place à la relève», a souligné Yvan L'Heureux.

Le fondateur du Défi Everest a également annoncé qu'un groupe de 25 personnes sera constitué pour favoriser l'expansion de l'évènement. Appelé La Cordée Info Dimanche, afin de souligner le support du média régional d'information, ses membres devront verser 1000 \$ chacun. L'un de ses objectifs est de mettre en place de nouvelles idées pour permettre à l'évènement de grandir encore davantage.

On note aussi un changement de dates pour la 5e édition. En raison de la réfection de la côte St-Pierre, le comité organisateur a dû repousser l'évènement d'un mois. Le Défi Everest aura donc lieu le weekend de l'Action de Grâce, du 6 au 8 octobre 2017. L'inscription des équipes est déjà commencée, en ligne, au www.defieverest.com.

29 OCTOBRE HALLOWEEN AUX GALERIES TÉMIS

- 13 h à 16 h : ANIMATION par le CLOWN BUBULLE
Confection de ballons, maquillage, bonbons
- 12 h 30 à 16 h 30 : Gratuit JEUX GONFLABLES Summerland
Pour le jeu 3 à 5 ans (les enfants devront être accompagnés d'un adulte)

Une invitation de l'Association des Marchands des Galeries Témis



galeriestemis.com
633, rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac

Magasin Hart, Coiffure Unic, Century 21
Subway, Hangard-29/Studio, Bizou
Boutique Pomme d'Api
Dollarama, Métro

GARAGE CAMILIEN LANDRY

Spécialiste en DÉBOSELAGE

TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture
Redresseur de châssis
Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,
Rivière-du-Loup
862-7476

BINGO

LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
Titulaire d'une licence RACJ
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

Sélection du jury pour le procès de Roger Lévesque



Roger Lévesque. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Environ 200 citoyens ont été appelés au palais de justice de Rivière-du-Loup le 24 octobre afin de former un jury de 12 personnes dans le procès pour agression sexuelle et attouchements de Roger Lévesque.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Vers 10 h 30 lundi matin, le premier juré avait été identifié, et satisfaisait à la fois les critères de la Couronne et de la défense. Les démarches pour en identifier 12 ont continué toute la journée. Les faits qui sont reprochés à Roger Lévesque se seraient déroulés entre juillet 2014 et mai 2015, à Cacouna. Dans ce dossier, il fait face à un chef d'accusation d'attouchements et un autre d'agression sexuelle sur une personne âgée de moins de 16 ans. Il plaide non-coupable.

La durée du procès a été planifiée sur deux semaines par les procureurs. L'accusé est représenté par Me Bruno Gabriel Vargas. Une ordonnance de non-publication interdit la diffusion de toute information qui permettrait d'identifier la victime et les candidats jurés retenus.

Rappelons que Roger Lévesque a purgé une peine de 90 jours dans un autre dossier en pareille matière à New Richmond en octobre 2015.

Diner de l'AQDR

L'AQDR, secteur de Rivière-du-Loup, tiendra son prochain dîner le jeudi 3 novembre à 11 h 30 au Best Western Plus Hôtel Levesque. Le conférencier invité, Jean Paradis, pharmacien, parlera des services offerts en pharmacie.

Grande vente Vintners Reserve

Du 13 au 29 octobre 2016 inclusivement, achetez n'importe quelle variété de Vintners Reserve à prix courant et obtenez 20 % de rabais sur la 2^e trousse Vintners Reserve achetée.

20%*

de rabais
DE PLUS

OBTENEZ 15% DE RABAIS À NOTRE CENTRE DE VINIFICATION

* S'applique sur les trouses de valeur égale ou moindre.

Obtenez gratuitement sur chaque trousse
30 bouchons de liège
30 cache-bouchons
30 étiquettes

Nouveau et amélioré

FAIRE SON VIN. LE FAIRE BIEN.

Les Brevages Écono Inc. 48-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-2270
www.vinexpert.com

Devenez un virtuose de la vinification.

FAIRE SON VIN. LE FAIRE BIEN.

VOYAGE La Pocatière

Danie Jean, directrice-générale

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél.: 418-856-4129
Watt : 1-800-882-4129
Télé.: 418-856-3347
Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com
Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
Détenant d'un permis du Québec

<p style="text-align: center;">Punta Cana Du 13 au 20 janvier 2017</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Catalonia Bavaro 4,5* Vol de Québec avec Transat À partir de 1549 \$ Inclus le golf Départ de la région Accompagné par Gaétan Dubé Disponible : 6 places</p>	<p style="text-align: center;">Riviera Maya (Mexique) Du 5 au 12 février 2017</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Riu Yucatan 5* À partir de 2198 \$ Vol de Québec avec Sunwing Départ de la région Accompagné par Stéphanie Gagnon Disponible : 4 places</p>
<p style="text-align: center;">Roatan (Honduras) Du 9 au 16 janvier 2017</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au Media Luna Resort 4* Vol de Québec avec Transat À partir de 1499 \$ Départ de la région Accompagnateur de Voyage La Pocatière Disponible : 6 places</p>	<p style="text-align: center;">Puerto Plata (République Dominicaine) Du 13 au 20 mars 2017</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus Séjournes au VH Gran Ventana 4,5* Vol de Québec avec Transat À partir de 1549 \$ Départ de la région Accompagné par Nicole Laforest Disponible : 13 places</p>

Ne pas oublier...

Vous avez jusqu'au 31 octobre 2016 pour bénéficier de ces prix ainsi que la garantie du meilleur prix.

FAITES VITE !!

Elle est de retour... La super promotion Europe

Faites vite, réservez avant le 30 novembre pour payer le prix de 2016.

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$

ORTHOPHONIE

s'unissent pour devenir

Medicus

et encore mieux vous servir!

ORTHOSERVICE

Orthèses-Prothèses • Orthèses plantaires

Chaussures de confort • Chaussures sur mesure

Vêtements compressifs • Supports et attelles

Équipements médicaux • Aides à la mobilité

Notre passion: VOTRE Mieux-être!

Maintenant à une seule adresse!

Vente • Location • Service

Rivière-du-Loup
98 rue Amyot, bureau 110
418 862-8080
1 877 688-8080
www.groupemedicus.ca

DU 24 AU 31 OCTOBRE DES BONBONS POUR L'HIVER



OBTENEZ CETTE CARTE DE

500 \$*

+

ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER SANS FRAIS**

PNEUS D'HIVER,
JANTES ET CAPTEURS

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF SÉLECTIONNÉ



FOCUS 2016



ESCAPE 2017



FUSION 2017

C'EST FACILE D'EMBARQUER
AVEC FORD

Trouvez un véhicule prêt pour l'hiver sur
trouvevotreford.ca ou visitez votre détaillant Ford.



Allons plus loin

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RPRM de 44 \$ pour les véhicules, tous plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et travaux sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 965-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur, soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Du 24 au 31 octobre 2016, obtenez cette Carte à Tout^{MC} de 500 \$ à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2016/2017 neufs sélectionnés parmi les suivants : Fiesta, Focus, Fusion, C-Max, Mustang, Taurus et Escape. Certaines conditions s'appliquent. La Carte à Tout est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 \$. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. Cette offre est réservée aux résidents du Québec chez les détaillants Ford du Québec. ** Du 1^{er} octobre au 30 novembre 2016, obtenez l'Ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en aluminium pour le Edge) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2016/2017 neuf parmi les suivants : Fiesta, Focus, Fusion, C-MAX, Escape. Edge (à l'exception du modèle Sport), Explorer, F-150, F-250 et F-350. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NPI) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Les caractéristiques de manabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails. © 2016 SiriusXM, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

«SiriusXM»

De série pour la plupart
des véhicules Ford
avec abonnement de
6 mois prépayés¹.

Trousse à outils pour la remise en culture des terres agricoles dévalorisées



Cette Agri-rencontre est présentée à La Fromagerie des Basques. PHOTO : HUGUES ALBERT

Jeudi, le 3 novembre prochain, de 8 h 30 à 11 h 15, aura lieu à la Fromagerie des Basques, la prochaine Agri-rencontre de l'industrie agroalimentaire du Bas-Saint-Laurent.

Cet évènement est dédié à la valorisation des terres agricoles abandonnées, car cette situation représente un enjeu important pour le développement de notre territoire. Afin d'offrir un cadre propice aux échanges entre participants et leur faire découvrir les produits du terroir de la MRC des Basques, une formule de déjeuner-conférence est mise en œuvre. Lors de cette agri-rencontre, il y aura le lancement officiel de la Trousse à outils pour la remise en culture des terres agricoles dévalorisées et les trois conférences s'y rattachant seront présentées par quatre conseillers du ministère de l'Agriculture, des

Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

Cette trousse découle des actions réalisées dans le cadre de la planification stratégique du secteur bioalimentaire bas-laurentien 2013-2018. Pour Isidore Charron, président de la Table de concertation bioalimentaire du Bas-Saint-Laurent : «la prochaine agri-rencontre souligne le travail remarquable effectué, notamment par l'équipe de la division régionale du MAPAQ, pour atteindre les objectifs identifiés dans la planification

stratégique du secteur. Depuis plusieurs années, les intervenants régionaux réclamaient un portrait juste de l'état de santé des sols agricoles et des terres agricoles dévalorisées au Bas-Saint-Laurent. C'est donc le moment de leur offrir des outils pour stimuler le développement de la production et de la transformation sur le territoire. Chaque participant recevra une pochette à cet effet». Il est encore temps de vous inscrire, mais il faut faire vite, car les places sont limitées.

PJH DIVISION CHAUFFAGE

NOUVELLE ADMINISTRATION
(anciennement Entreprises Aurèle Thériault)

- Vente de poêles et foyers au bois et gaz
- Installation de systèmes de chauffage de combustible solide
- Vente et installation de cheminées ICC
- Vente et installation de fournaïses et conduits de ventilation
- Réfection de cheminées de tous genres et recouvrement de têtes en acier inoxydable
- Maçonnerie et joints de pierre
- Chemisage par gaine de stainless
- Inspection de cheminées et certificats de conformité
- Régions desservies : de St-Jean-Port-Joli à Trois-Pistoles et de St-Pamphile à Cabano

Tel : 418 868-5243
Site web : www.pjhinc.ca

DEVIENS TECHNICIEN EN GESTION DES EAUX

- Début des cours le **23 JANVIER 2017**
(date limite d'inscription : 25 novembre)
- Formation intensive de 15 mois
- Taux de placement supérieur à 90 %
- Secteur d'emploi en demande

rdl@collegia.qc.ca ■ 418 862-4621, poste 2410
www.collegia.qc.ca/techniques-de-gestion-des-eaux

GRAND PORTAGE

Jeudi soir dernier, Groupe Grand-Portage honorait deux de ses fidèles employés qui se retirent pour une retraite bien méritée.

Yvon Jalbert
27 ans de service
Directeur des pièces

Charles Michaud
17 ans de service
Technicien en mécanique

Un énorme **MERCI** à vous deux pour votre contribution pendant toutes ces belles années!
Vous nous manquez très certainement! ♥

Traumatologie : modification des corridors de transport

De nouveaux corridors en traumatologie, pour le transport des blessés par ambulance, seront instaurés à partir du mois de décembre partout sur le territoire du CISSS du Bas-Saint-Laurent. Le CHRGP apparaîtra comme un point de convergence pour la région.



● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Les paramédics disposeront désormais de 60 minutes pour transporter un patient ayant subi un choc traumatologique vers le plus haut niveau d'établissement de santé. Avant novembre 2013, ce délai était de 30 minutes. Après quelques années d'études et d'analyse, les nouveaux corridors commencent à prendre forme et à s'appliquer dans la région.

À titre d'exemple, une victime d'accident survenu à Saint-Jean-de-Dieu serait maintenant transportée directement à Rivière-du-Loup (dans

un périmètre de 60 minutes) plutôt qu'à Trois-Pistoles, selon son état et les circonstances.

«Les ambulanciers évalueront les patients selon les cas qui sont devant eux. Un patient dont il est impossible de gérer la respiration, c'est certain qu'on est mieux d'arrêter dans le centre le plus près pour le stabiliser avant de repartir», clarifie le Dr Simon Delisle du CISSS du Bas-Saint-Laurent. Il rappelle toutefois qu'il voit plus d'avantages au transport d'une victime directement dans un lieu où se trouve un département de chirurgie et d'anesthésie qu'arrêter dans un centre de stabilisation pour repartir moins d'une heure plus tard.

Le but recherché est bien entendu de disposer du plus de ressources possibles pour traiter les patients dans les plus brefs délais.

«Plus l'intervention est rapide, plus on a de chances de sauver des vies. On veut éviter les effets néfastes et réseauter le système de santé, en envoyant les bons patients aux bons endroits

selon leur situation», explique Dr Delisle.

Trois-Pistoles et Pohégamook serviront de centres de stabilisation, Notre-Dame-du-Lac et La Pocatière sont considérés comme des centres primaires, où des soins peuvent être donnés. Rivière-du-Loup et Rimouski agiront comme des centres secondaires, soit les établissements de santé de plus haut niveau avant le transfert vers l'Enfant-Jésus de Québec.

«Un patient en arrêt cardiaque à Trois-Pistoles sera transporté à Trois-Pistoles, pour avoir des soins rapidement, cela ne change pas», soutient-il.



PHOTO : ARCHIVES, FRANÇOIS DROUIN

Des formations seront dispensées aux techniciens ambulanciers et aux infirmières du Bas-Saint-Laurent concernant des nouvelles échelles d'évaluation des patients qui seront mises en place vers le 12 décembre, simultanément aux corridors de traumatologie.

Halloween ville, de retour à Rivière-Bleue

Cette année, la Municipalité de Rivière-Bleue a réussi à réunir plusieurs créatures mystiques pour célébrer la fête de l'Halloween le 31 octobre de 18 h à 20 h au Complexe sportif Rosaire-Bélanger.

Venues des quatre coins de nulle part, elles vous ont concocté plusieurs petits plats thématiques qui feront même frissonner les estomacs les plus solides. De plus, vous recevrez un livre d'histoires et de légendes qui vous permettra d'en

savoir plus sur l'origine de cette fête. En nouveauté cette année, vous serez invités à parcourir le couloir de l'horreur organisé par le Comité jeunesse en action formé des élèves de 5e et 6e année de l'école Notre-Dame-de-Grâces. Deux parcours seront offerts soit un pour les petits et un pour les grands. Plaisir et découvertes seront au rendez-vous. Pour plus d'informations, contactez Roxanne au 418 893-5559, poste 2.



1150334316



ACHETEZ UNE
CHEMISE OU UN
PANTALON
ET OBTENEZ
LE DEUXIÈME À
50%
DE RABAIS

ERNEST.CA

* SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS. DES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN MAGASIN.

>6981224

Des compteurs d'eau seront installés chez des Louperivois volontaires

Une soixantaine de compteurs d'eau sentinelle ont récemment été achetés par la Ville de Rivière-du-Loup dans le but de les installer chez des Louperivois. L'exercice, lancé d'ici la fin de l'année, sera fait sur une base volontaire et n'entraînera aucun frais pour les citoyens.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Cette initiative de la Ville viendrait en fait du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, via sa «Stratégie québécoise d'eau potable». Celle-ci existe depuis plusieurs années et demande aux municipalités d'effectuer certaines démarches pour réduire la consommation de l'eau, tout comme le taux de fuite pour l'ensemble du réseau d'aqueduc.

«Pour septembre 2017, on nous demandait de mettre en place un réseau de compteurs d'eau sentinelle du côté du résidentiel. Nous étions rendus là dans les mesures, alors que des compteurs sont installés chez les industries depuis déjà plusieurs années», a expliqué Éric Côté, directeur du Service de l'Environnement et du Développement durable à la Ville.

Le coût de l'achat des compteurs d'eau et leur installation, soit 47 400 \$, est assumé complètement par la Ville de Rivière-du-Loup. Cet argent provient d'une réserve de fonds amassés via la taxation sur les services d'aqueduc.

Actuellement, cinq ou six maisons privées à Rivière-du-Loup sont munies d'un compteur

d'eau. Elles possèdent toutes des caractéristiques différentes et permettaient à la Ville de connaître certaines habitudes de consommation de l'eau. Avec l'ajout d'une soixantaine de compteurs, l'expérience sera plus pertinente.

«L'échantillon sera un peu plus représentatif. Il est important de mentionner que ce projet a pour but de connaître davantage les habitudes de consommation de citoyens provenant de différents quartiers et qui ont différents modes de vie. L'objectif final est d'avoir des données pour faire de la prévention», a-t-il ajouté, précisant que la collecte des données se fait à distance, via une antenne.

Il est important de noter que les volontaires doivent avoir une jeune résidence, puisque ce n'est que depuis environ 10 ans que les nouvelles constructions doivent prévoir un espace pour l'installation d'un compteur d'eau.

PAYER LA CONSOMMATION?

Éric Côté assure qu'il n'est pas dans les plans de la Ville d'installer des compteurs d'eau pour éventuellement faire payer les citoyens à leur consommation de litres. «Une analyse a révélé que les coûts versus les gains ne seraient pas au rendez-vous. On préfère investir dans la sensibilisation.»

La Ville de Rivière-du-Loup effectuera un appel à tous prochainement. Si elle s'attend à une réticence chez certains citoyens, elle est confiante que d'autres seront intéressés participer au projet.



PHOTO : ARCHIVES, FRANÇOIS DROUIN



CLINIQUE DE PHLÉBOLOGIE

Dr Yves David Gagnon

Membre de la Société Canadienne de Phlébologie

Téléphone : 418 722-VEIN (8346)
418 724-4672

288, rue Pierre-Saindon, local 130. Rimouski (Québec) G5L 9A8

1153154116

Une protection remarquable
contre les fuites urinaires.
Une promesse remarquable.

GARANTIE*
**DE DOUBLE
REMBOURSEMENT**

always
discreet



La protection contre les fuites urinaires de Always Discreet
vous garde plus au sec que Poise et Depend.
Essayez-la. Adorez-la. Ou nous vous rembourserons en double*.
Vous voyez à quel point nous sommes confiants.

* Sous forme de carte prépayée. La carte expire 6 mois après sa date d'émission. Non échangeable contre un montant en argent ni utilisable dans les guichets automatiques ou les distributeurs à essence. Postez le reçu de caisse original ainsi que le code CUP original dans les 60 jours. Limite d'une carte prépayée par nom, adresse ou foyer. Offre prend fin le 30 juin 2017. Pour en savoir plus, composez le 1-855-317-4195. © P&G, 2016

1150263516

Le pneu d'une roulotte prend feu sur l'autoroute 20

Les pompiers de la caserne de L'Isle-Verte sont intervenus sur l'autoroute 20 à la hauteur du kilomètre 532, le mardi 18 octobre, alors qu'un des pneus d'une roulotte tirée par une camionnette s'est enflammé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Plus de peur de que mal toutefois, alors que les flammes ont rapidement été maîtrisées. «Ça ne regardait pas bien au départ, mais finalement c'est seulement une jante qui a surchauffé et qui

a enflammé le pneu. On pense que ce sont les «brakes» qui ont chauffé ou qu'il y a eu une crevaison», a expliqué le capitaine au SSIRD, Alexandre Perreault.

À leur arrivée sur les lieux, les sapeurs de L'Isle-Verte ont terminé l'extinction, mais le feu n'était déjà plus très fort. Les propriétaires de la roulotte s'étaient rangés sur le côté de l'autoroute. Ils circulaient en direction ouest.

Une équipe de pompiers de Rivière-du-Loup s'est aussi dirigée vers le lieu de l'intervention. Ils



craignaient que l'incendie se propage à la bonne de propane transportée sur la roulotte ou à la camionnette. Finalement, ils ont rebroussé chemin, alors que la situation était sous contrôle.



Desjardins

présente



à Rivière-du-Loup



418 714-NOEL (6635)



www.noelcheznous.com

du 3 au 6 novembre 2016

- Croisière de Noël Jean Coutu
- Spectacle de Noël de l'Harmonie
- Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota
- Brunch musical Aliments Asta avec le groupe A Tempo
- Défilé de Noël McDonald's
- Les grands feux de Noël BML
- Déjeuner de Noël Impact Ford
- Le Père Noël visite le Centre commercial et plusieurs autres activités!

Vivez la magie de Noël

Témiscouata-sur-le-Lac soutient la communauté haïtienne

Au nom de la population de Témiscouata-sur-le-Lac, les membres du conseil municipal ont décidé de soutenir financièrement la communauté haïtienne en versant l'équivalent de 1\$ per capita, ce qui représente une somme de 5 050 \$.

Plus que jamais, nous nous sentons interpellés par plusieurs causes humanitaires. Elles sont toutes louables, importantes et chargées de tristesse. La communauté haïtienne est depuis longtemps présente au Québec et

plusieurs haïtiens font partie de nos collectivités locales.

« Cette contribution, quoique modeste, se veut un geste porteur et significatif pour rebâtir Haïti et donner espoir à ses habitants. À cet effet, j'invite les conseils municipaux du Québec et du Canada à emboîter le pas avec nous, dans cette démarche qui a pour but de fournir des vivres et des équipements et venir en aide rapidement à cette population qui vient de subir à nouveau une

horrible catastrophe», mentionne le maire Gilles Garon. Cette contribution sera acheminée à la Fondation Serge Marcil qui verra à l'affecter là où c'est le plus urgent (fondationsergemarcil.org).

« Au nom des membres du conseil municipal et de sa population, nous tenons à offrir nos plus sincères condoléances à l'égard de toutes les familles éprouvées et nous sommes très heureux de contribuer activement à la reconstruction de Haïti », souligne le maire Gilles Garon.



Gilles Garon, maire de Témiscouata-sur-le-Lac.
PHOTO : MARIO PELLETIER

 Desjardins

présente



à Rivière-du-Loup

Cette année, j'achète mes cadeaux
au Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota!

du 3 au 6 novembre 2016

- Plus de 60 exposants
- Bijoux, vêtements, décoration, boissons alcoolisées, plaisirs gourmands et bien plus!

Le Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota, présenté le vendredi, le samedi et le dimanche (4 au 6 novembre) sous un chapiteau de plus de 19 000 pieds carrés, c'est l'occasion idéale pour magasiner vos cadeaux de Noël!

Les découvertes sont nombreuses,
le plaisir est immense!

NOUVEAU
Animation au marché

 418 714-NOEL (6635)

 www.noelcheznous.com

 Marché de Noël Rivière-du-Loup Toyota

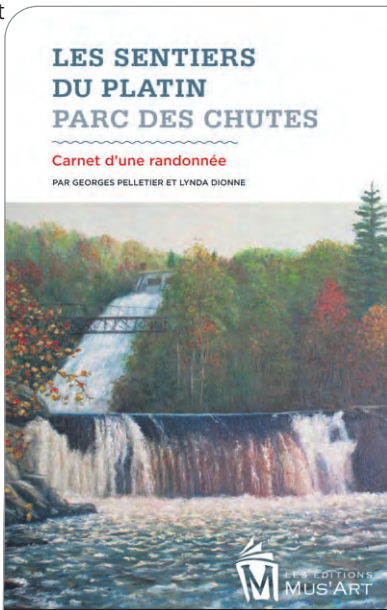


Le parc des Chutes comme vous ne l'avez jamais vu !

Le samedi 29 octobre prochain, 14 h, aura lieu le lancement d'un carnet de découverte du parc des Chutes, conçu et imaginé par Georges Pelletier et Lynda Dionne. Les auteurs convient les passionnés du parc à une marche automnale qui éveillera leur sens artistique autant que leurs connaissances historiques, géologiques et botaniques.

Adapté pour permettre au promeneur d'arpenter les huit sentiers du parc, le carnet offre de découvrir sous un regard nouveau les différents écosystèmes, le verger patrimonial, la rivière, la forêt, les ruisseaux, l'étang ainsi que les falaises.

Complémentaire au livre publié récemment par les auteurs sur l'histoire de la rivière du Loup, ses chutes et son Platin, ce carnet artistique et touristique est agrémenté d'œuvres d'artistes de la région qui ont accepté avec enthousiasme d'ajouter leur touche personnelle. Une trentaine de dessins inédits, des pastels, des aquarelles de Ginette Caron, de Michel Asselin, de Marimaud Morin-



Dupras et de Linda Dionne sauront ainsi enrichir votre expérience de découverte.

Vous pouvez vous procurer le carnet au coût de 5 \$ au Musée du Bas-Saint-Laurent, dans les librairies locales, au bureau d'information touristique ou sur place lors du lancement. À noter que les profits de la vente de ce carnet seront versés dans un fonds pour acquérir des arbres indigènes, en vue d'assurer le reboisement de certains secteurs du parc.

Ce projet a été réalisé en collaboration avec le Musée du Bas-Saint-Laurent et est rendu possible grâce à l'Entente de développement culturel de la Ville de Rivière-du-Loup et du ministère de la Culture et des Communications.

Les auteurs vous donnent donc rendez-vous en grand nombre au kiosque qui se trouve à l'entrée du parc des Chutes, juste de l'autre côté de la passerelle, pour un lancement officiel du carnet et une marche en leur compagnie, le samedi 29 octobre à 14 h.

DÉMARREZ LA SAISON AVEC LEBEAU

VOUS AVEZ DÉJÀ UN DÉMARREUR À DISTANCE!

Avec Lebeau vous pouvez oublier vos vieilles télécommandes.

DÉMARREZ VOTRE VOITURE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE !

OFFRE DE LANCEMENT À 199\$ INSTALLATION INCLUSE AU LIEU DE \$229.

VALABLE JUSQU'À LA FIN D'OCTOBRE 2016.

Francis Bastille, Rémi Simard, Michel Rioux, co-propriétaires

EXCLUSIVEMENT CHEZ LEBEAU

lebeau.ca

161, RUE FRASER RIVIÈRE-DU-LOUP 418 862-9518



De gauche à droite : Louise Bergeron, directrice générale, Denise Caron (35 ans), Louise Rousseau (20 ans), Isabelle Gagné (25 ans), Nathalie Beaulieu (35 ans), Isabelle Dion (20 ans), Line Rioux (25 ans), Sylvie Landry (35 ans), Isabelle Ouellet et Annie Deschênes (15 ans), Martine Breton (35 ans) Christian Pelletier, président, et Linda Maurais (35 ans). Absente : Diane St-Pierre (20 ans).

LE DÉVOUEMENT DE NOS GENS ÇA VOUS REVIENT

Forte de la confiance que lui témoignent ses 23 500 membres, votre caisse est heureuse de compter sur l'apport de ressources dévouées.

Dans le cadre d'une soirée reconnaissance, les dirigeants et le personnel soulignaient les années de service au sein du Mouvement Desjardins de plusieurs employées de la Caisse.

Merci et félicitations !

418 862-7255

facebook/caisserdl
www.desjardins.com/caisserdl



Desjardins
Caisse populaire de Rivière-du-Loup

4 326 \$ au profit de la Fondation Olivier Paradis

En décembre dernier, Karine Bélanger, infirmière, jeune maman et conjointe de Jonathan Daraïche, capitaine au Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup, présentait un calendrier de pompiers mettant en vedette les enfants des sapeurs de la caserne 14. La vente, au cout de 10 \$ du calendrier, a permis d'amasser la somme de 4 326 \$ remis à la Fondation Olivier Paradis.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

«Certains ont acheté un calendrier, d'autres ont fait des dons ou ils ont remis la monnaie qu'ils

avaient dans leur poche pour la Fondation. Je tiens à remercier tous ceux qui ont acheté le calendrier, qui ont fait un don. Grâce à vous la Fondation pourra venir en aide à encore plus de familles», a commenté Mme Bélanger.

FONDATION OLIVIER PARADIS

La Fondation Olivier Paradis a vu le jour à la suite d'une collecte de fonds pour venir en aide aux parents d'un jeune enfant atteint d'une forme extrêmement rare d'histiocytose non langerhansienne, Olivier Paradis, qui devaient effectuer la navette entre Rivière-du-Loup, le CHUL de Québec et l'hôpital Ste-Justine à Montréal. Non seulement Olivier a retrouvé la santé, mais la fondation a poursuivi ses activités. Elle s'est donnée pour mis-



Karine Bélanger. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

sion de venir en aide aux familles de la MRC de Rivière-du-Loup en leur apportant un appui financier dans leurs déplacements, ou, à titre d'exemple, dans l'achat d'équipements spécialisés.

Retour à l'hôtel de ville prévu le 15 novembre

Après de longs travaux, l'édifice du 65 rue de l'Hôtel-de-ville retrouvera finalement ses occupants le 15 novembre prochain. Le Service des communications de la Ville de Rivière-du-Loup a confirmé la nouvelle, ce lundi 24 octobre en après-midi.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, près de deux ans après l'inondation qui avait causé de nombreux dégâts sur les trois étages de l'édifice, celui-ci est fin prêt à accueillir ses travailleurs. Ces derniers profiteront d'ailleurs d'un nouvel aménagement, comprenant notamment une salle de conférence et un département pour le Service du développement économique.

Le déménagement des équipements et du mobilier de bureau s'effectuera du 11 au 14 novembre. La Ville a aussi prévu du temps pour effectuer des portes ouvertes pour les citoyens, mais une date reste à être déterminée. Rappelons que les travaux de rénovation de l'hôtel de ville ont coûté 1,8 M\$. Depuis janvier 2015, une grande partie des employés municipaux étaient localisés au 75 rue de l'Hôtel-de-ville. La location de ces espaces a d'ailleurs été prolongée à la fin août, alors que la Ville souhaite prochainement y héberger des services, dont peut-être celui du greffe et des affaires juridiques. Avec ce nouveau bail d'une durée de cinq ans, la Ville de Rivière-du-Loup s'assure donc d'un nouvel espace administratif, à quelques pas seulement de ses bureaux principaux.



CONCOURS



PRÉSENTÉ PAR
Desjardins

CITOYENS ET ÉCOLOS :
GAGNEZ 3000 \$+
LA VISITE DE DAVID SUZUKI!



INSCRIPTION JUSQU'AU 8 NOVEMBRE :
davidsuzuki.org/fr/prix-action



UNE INITIATIVE DE

1150344316

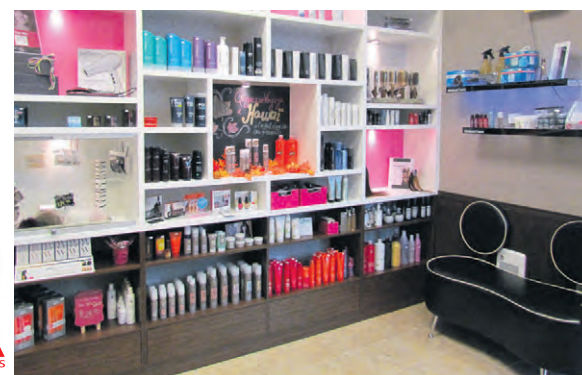
>8978344

UN NOUVEAU LOOK... POUR VOTRE SALON DE COIFFURE

Coiffure
signée
Emmanuelle



**TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND
DANS LEUR NOUVEAU DÉCOR!**



Nous sommes accrédités Salon-concept Wella-Sebastian Professional » ce qui confirme notre place parmi l'élite des salons de coiffure au Québec!

254-B, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 860-2999

NOUVEAU SITE WEB
www.coiffuresigneeemmanuelle.com



1154224316

Intervention incendie à la Fromagerie des Basques



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Il y a eu plus de peur de que mal tôt à l'aube le mercredi 19 octobre, vers 5 h 45, à la Fromagerie des Basques à Notre-Dame-des-Neiges alors qu'une épaisse couche de vapeur s'échappait de l'usine de biométhanisation de l'entreprise située à l'arrière de la Fromagerie.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Les pompiers des casernes de Trois-Pistoles et de Saint-Éloi sont rapidement intervenus.

«À mon arrivée, une épaisse fumée et une odeur de plastique brûlé étaient présentes. En réalité, il s'agissait de vapeur d'eau. C'est une surchauffe d'une fournaise que nous avons évacuée.

Nous avons procédé à la ventilation», raconte le directeur du Service incendie de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau. Les pompiers ont procédé à une inspection minutieuse du bâtiment, notamment dans les murs à l'aide d'une caméra thermique. En tout, une vingtaine de pompiers ont participé à l'opération incendie. Les pompiers de Saint-Jean-de-Dieu ont été demandés en deuxième alarme, mais ont rapidement été annulés.

L'usine s'alimente des résidus organiques issus de la fabrication des fromages. La méthanisation de ces matières organiques procure donc à l'entreprise une forme d'énergie renouvelable. L'usine récupère aussi la chaleur de certains appareils qu'elle stocke sous forme d'eau chaude.



RÉSIDENCE POUR ÂNÉS ACTIFS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES



NOTRE DIRECTEUR
M. RÉJEAN BOUDREAU

**STUDIO
À PARTIR DE 995\$
/MOIS***

*Incluant 1 repas par jour, entretien ménager aux 2 semaines.
Après crédit d'impôt (estimé) pour le maintien à domicile des aînés.

- BILLARD, ACTIVITÉS
- 100% GICLÉ
- VUE SUR LE FLEUVE
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES 24 H
- UNITÉ DE SOINS PROTHÉTIQUES

(418) 862-6311, poste 630 | www.batisseurs.ca
168, rue Fraser, Rivière-du-Loup

1152184316

DU 15 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2016

**PRENEZ
LA ROUTE
SANS STRESS**

YOKOHAMA

**OBTENEZ
UNE REMISE
POSTALE DE 70\$***

à l'achat de 4 pneus
YOKOHAMA iceGUARD iG52c.



**Un pneu d'hiver
en avant de son temps**

- Améliore la maniabilité et le freinage et procure un roulement silencieux
- Évacue l'eau et la neige, pour une bonne adhérence et stabilité de conduite

Pas de stress, il y a

point S

point-s.ca/rdl/

**SERVICE DE PNEUS
RIVIÈRE-DU-LOUP**

10, CÔTE SAINT-JACQUES
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 862-2686

*À l'achat de 4 pneus sélectionnés. Détails en magasin.
Valable du 15 septembre 2016 au 15 décembre 2016.



MEILLEUR PRODUIT MINCEUR 2016

LES AVANTAGES D'UN RÉGIME AU THÉ VERT ET À LA CAFÉINE :

- ✓ Active le métabolisme et favorise la combustion des graisses.
- ✓ Prévient le stockage des graisses au niveau du ventre.
- ✓ Évite l'absorption de sucre.
- ✓ Élimine les toxines dans l'urine.
- ✓ Régule l'équilibre organique.

FINIS LES RÉGIMES FRUSTRANTS !

TAUX DE RÉUSSITE DE **89%**



VOTRE MÉDECIN VOUS DIRA QU'IL N'EXISTE QUE DEUX FAÇONS DE PERDRE VOTRE SURPLUS DE POIDS DE FAÇON SÉCURITAIRE, EFFICACE ET RAPIDE :

1. En stimulant votre capacité à brûler les graisses.
2. En stoppant vos fringales, donc en mangeant moins.



OFFRE DE LANCEMENT : UNE BOUTEILLE GRATUITE, TAXES ET LIVRAISON INCLUSES !

Veillez remplir le formulaire de commande et le retourner à :
P.N.W. Distribution, 3200 autoroute Laval Ouest, Laval (Québec) H7T 2H6
Numéro sans frais : **1 855 947-4333** Courriel : **info@unelivreparjour.com**

Achetez maintenant ! Choisissez votre plan :

- J'aimerais commander le plan de 30 jours (60 capsules) pour seulement 59,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 60 jours (120 capsules) pour seulement 94,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 90 jours (180 capsules) pour seulement 124,99 \$
- J'aimerais commander le plan de 120 jours (240 capsules) pour seulement 169,99 \$

TOTAL :



Paiement par chèque/mandat poste d'un montant de _____ \$
à l'ordre de : P.N.W. Distribution
Signature : _____ Date : _____

Paiement par carte de crédit : Visa Mastercard

Numéro :

Nom du détenteur : _____

Expiration : ____ / ____ Code de sécurité (3 chiffres à l'endos de votre carte) : _____

Commandez en ligne
UneLivreParJour.com

Appelez-nous sans frais au
1 855 947-4333

Des «clowns terrifiants» présents à Notre-Dame-du-Portage

Des citoyens de Notre-Dame-du-Portage auraient été victimes de blagues de mauvais gout dans les derniers jours, alors qu'un ou des individus, vêtus d'un masque de clown, se promèneraient sur les terrains de résidences privées et cogneraient aux fenêtres des maisons.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

La situation a été mise en lumière par des citoyens qui ont contacté Info Dimanche et d'autres qui ont appelé à l'aide du public sur les médias sociaux. Les événements se dérouleraient en soirée.

Le phénomène des «clowns terrifiants», tel est son nom, provient des États-Unis et prend de l'ampleur au Québec actuellement. Souvent, les individus déguisés sont à la recherche d'attention, se filment en train de faire peur aux gens et publient les vidéos sur les réseaux sociaux.

Mais peu importe leurs intentions, les auteurs de ces gestes pourraient s'exposer à des accusations criminelles. Au cours des dernières semaines, des jeunes de la région de Montréal ont notamment été arrêtés par les services de police municipaux ou la Sûreté du Québec.

À la SQ, section Bas-Saint-Laurent, on ne confirme pas que des plaintes ont été déposées à ce sujet, ni si une enquête est en cours. On conseille toutefois aux citoyens qui croisent un de ces clowns sur leur chemin, de prendre contact avec elle.

Un travailleur de Prelco blessé à Québec

Un travailleur de l'entreprise luperivoise Prelco a été blessé, ce mercredi 19 octobre, à Québec. Selon le Journal de Québec, l'individu a été heurté lorsque le chargement qu'il transportait s'est «écroulé sur lui».

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

L'incident est survenu dans le secteur de Charlesbourg. L'homme, qui est originaire du KRTB, a été blessé au bas du corps lorsqu'une grande vitre, transportée dans une structure de bois, est tombée sur lui, raconte le journaliste Jean-François Racine. Les circonstances exactes n'ont pas été confirmées.

Toujours aux dires du quotidien, l'homme était conscient lorsque des équipes de pompiers et de paramédics lui ont porté secours. On ne craindrait pas pour sa vie. Il est présentement hospitalisé à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

La Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) mène son enquête.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



11540234316

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent



JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

NADIA POTVIN
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
nptvin@viacapitale.com

ST-ELZÉAR NOUVEAU
342, CHEMIN PRINCIPAL • Maison de plain-pied ayant été démenagée sur un terrain en 2014. 3 chambres à l'étage. Solage neuf, plusieurs rénovations ont été effectués. Venez visiter! 129 000 \$

DÉGELIS
215, AVENUE PRINCIPALE • Jolie propriété de 1 ½ étage possédant 5 c.c. Intérieur à aires ouvertes avec une belle et grande cuisine. Venez la découvrir! 119 000 \$

GUYLAINE OUELLET
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

NOTRE-DAME-DES-NEIGES NOUVEAU
37, PLACE LEBLOND • Belle propriété avec 5 c.c. et 2 salles de bain. Garage chauffé de 24' x 20'.

DÉGELIS À REVENU
256, AVENUE PRINCIPALE • Duplex dont 1 étage déjà loué plus 1 logement. Idéal pour propriétaire-occupant ou investisseur.

TROIS-PISTOLES
145, RUE BELZILE • Joli plain-pied bien entretenu et rénové au goût du jour. À voir!

TROIS-PISTOLES
88, RUE ROY • Belle propriété 2 étages avec 4 c.c. et 2 salles de bain. À voir!

SONIA BOUCHER
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

RIVIÈRE-DU-LOUP
362, RUE FRASER • Secteur patrimonial. 4 chambres. Poutres et plancher en bois d'origine. Vue sur le fleuve. 196 500 \$

DÉGELIS
471, ROUTE 295 • Maison de bois rond sur le bord du lac Témiscouata.

TROIS-PISTOLES
325, CHEMIN DU HAVRE • Chalet 3 saisons avec 4 c.c. Terrain bordé par le fleuve. Vue exceptionnelle.

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
78, RANG 2 OUEST • Maison de campagne avec grand terrain, voisin éloigné. À qui la chance!

RIVIÈRE-DU-LOUP
2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. 194 500 \$

TROIS-PISTOLES
330, DU PARC • 4 côtés briques, 3 chambres. Situé coin du Parc/Pelletier. 114 500 \$

ST-JUSTE-DU-LAC
202, RUE ST-PIERRE • Chalet 4 saisons sur le bord du lac Témiscouata.

TROIS-PISTOLES
39, RUE MORISSETTE • Maison 1 ½ étage avec 3 c.c. dont 1 au rez-de-chaussée. Située à proximité des école et services.

ST-JEAN-DE-DIEU
894, RANG BELLEVUE • Maison de campagne avec grand terrain, voisin éloigné. À qui la chance!

LYSANDRE RIOUX
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

ST-LOUIS-DU-HA! HA! NOUVEAU
105, RUE ST-CHARLES • Propriété de 1 ½ étage très bien située. Elle vous offre 4 chambres dont 3 à l'étage. Une opportunité à petit prix!

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
875, RUE COMMERCIALE (CABANO)
 VENDU

TROIS-PISTOLES
49-55, RUE NOTRE-DAME EST • Au centre-ville, propriété à revenu avec 4 loyers résidentiels et 1 commercial. Beaucoup de potentiel et bonne rentabilité.

LAC-DES-AIGLES
97, RUE PRINCIPALE • Bâtisse commerciale « Auberge du Lac » avec service de bar, restauration et hébergement bien située.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC GRAND TERRAIN INTIME
12, RUE BÉRUBÉ (CABANO) • Belle propriété située près de tous les services vous offrant intimité et espace.

ST-HONORÉ IDÉAL POUR FAMILLE
33, RUE DE LA GARE • Sans voisin arrière, grand plain-pied à aire ouverte au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé et sortie extérieure. Garage double et beaucoup de stationnements. Secteur paisible.

RIVIÈRE-BLEUE
53 900 \$
339, RUE ST-JOSEPH NORD • Libre maintenant! Résidence à petit prix économique complètement meublée située sur un grand terrain sans voisin à l'arrière.

TROIS-PISTOLES
505, RUE CHANOINE CÔTÉ • Magnifique propriété avec 3 façades briques, belle fenestration avec 3 c.c. Garage 18' x 38' avec sous-sol.

TROIS-PISTOLES
425, RUE MICHAUD • Belle propriété avec 5 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Pouvant être bi-génération.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC UNIQUE
72, VIEUX CHEMIN • Magnifique résidence propriété de 2 étages située en bordure du lac Jerry. Grand solarium pour la détente, 4 chambres ainsi qu'un boudoir à l'étage avec vue imprenable sur la montagne et le lac.

PACKINGTON DISPO. RAPIDEMENT
775, ROUTE DU LAC JERRY • Chaleureuse propriété de 2 étages située en bordure du lac Jerry. Grand solarium pour la détente, 4 chambres ainsi qu'un boudoir à l'étage avec vue imprenable sur la montagne et le lac.

ST-HONORÉ NOUVEAU PRIX 79 000 \$
156-156A, RUE PRINCIPALE • Grande propriété située au centre de la municipalité offrant une partie du bâtiment à vocation commerciale. La partie résidentielle comprend plusieurs pièces très intéressantes. Grand terrain de 11 146 pica avec deux garages dont un isolé.

ISLE-VERTE
40, RUE NOTRE-DAME • Propriété ancestrale avec 4 c.c. dont le sous-sol semi aménagé. Possession rapide.

TROIS-PISTOLES
447, RUE BÉLANGER • Belle résidence rénovée au goût du jour située dans un secteur tranquille. Vue partielle sur le fleuve. À voir!

D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIER IMMOBILIERS

Maurice Bélanger
418 894-8067

Lorraine Thériault
418 860-5769

Maxime Bastille
418 894-5889

Marie-Josée St-Pierre
418 714-3495

Jonathan Pelletier
418 714-5766

Jean-Paul Boucher
418 868-4017

Claude Boucher
418 868-4290

Renaud Pelletier
418 868-4326

Robert Bourgoin
418 868-4016

Alexandre Ouellet
418 863-7956

Denis Marquis
418 862-1608

Lilianne Malenfant
418 860-1604

TERRAINS DIVERS

PRIX RÉDUIT CACOUNA
Rue du Patrimoine (SIA : 8600622)
Terrain résidentiel de plus de 12,000 p.c. Aqueduc municipal. À l'est de la municipalité de Cacouna.

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Ile-aux-Fraises (SIA : 10267834)
Magnifique terrain bornant un ruisseau en cascade. Vue splendide vers le fleuve. Servitude d'aspect protégeant l'environnement. Non taxable. Aucune TPS TVQ à payer, déjà acquitté.

POHÉNÉGAMOOK
Rue Principale (SIA : 21795000)
Grand terrain avec vue sur le lac Pohénégamook.

RIVIÈRE-DU-LOUP
Rue J.A. Daris (SIA : 17114187)
Terrain résidentiel dans un secteur haut de gamme. Vue partielle sur le fleuve. À proximité de tous les services.

ST-HUBERT
Rue des Érables (SIA : 22111155)
Grand terrain boisé prêt à construire à proximité d'un lac navigable. Aucune location à payer à la MRC car le terrain a été acheté.

PRIMEURS

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 11674705
Rue des Érables
Spacieuse, brique et pierre
2 5

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 21814573
Rue St-Alfred
Bien entretenue, belle cour
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP
SIA 19867679
Rue des Pivoines
Haut de gamme, clé en main
1 4

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
SIA 19655693
Rue Caldwell
Grand terrain avec garage 14' x 20'
1 1

VISITES LIBRES

DIMANCHE LE 30 OCT. DE 13h30 à 15h30

RIVIÈRE-DU-LOUP
63, DES TULIPES
1 2

CHALET
NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 26475449
Grève-de-la-Pointe
Chalet accès saisonnier, meublé
1 2

ST-ELZÉAR / SIA 26601795
Chemin Thibault
Construction 2002, garage 24 x 24
1 1

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12255667
Rue des Aiguillages
Haut de gamme, garage 30' x 24'
2 3

ST-ANTONIN / SIA 22727466
Ch. de Rivière-Verte
Grand terrain avec tous les services
2 5

CACOUNA / SIA 14281739
Rue du Patrimoine
Bonne condition, prix accessible
1 3

ST-MODESTE / SIA 24723624
Rte de la Station
Secteur boisé, cottage récent
2 4

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28993029
Des Équipements
Bâtisse commerciale avec bureaux
COMMERCIAL

RIVIÈRE-OUELLE / SIA 26327928
Anse-des-Mercier
Construite en 1851, architecture originale
1 2

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13294304
Rue Jarvis
Proximité des services, 4 logis
LOGEMENT

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 24017856
Rue Thibault
Au cœur de tous les services
2 4

ST-ÉLOI / SIA 18033999
Principale Ouest
Grand garage, bien entretenue
2 7

NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 27661194
Grève-Fatima
Site 3 saisons, endroit de rêve
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28957945
Rue Bisson
Sous-sol libre, près des services
1 3

TROIS-PISTOLES / SIA 28287583
Route 132 Est
Ancestrale abritant 2 logements
2 6

SAINTÉ-HÉLÈNE / SIA 14786648
Rte de l'Église Sud
Ancestrale à rénover
2 4

À LOUER
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10075859
Rue Lafontaine
Espace de bureau 1 000 p.c.
COMMERCIAL

POSSESSION RAPIDE
ST-ALEXANDRE / SIA 11925651
Avenue du Foyer
3 garages, possession rapide
3 7

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 22639179
Rue Témiscouata
Propre et bien entretenue
1 4

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19190243
Rue Fraser
Centre-ville, immense terrain
2 2

VENDU
VENDU
ST-HUBERT
SAINT-JEAN-BAPTISTE

VENDU
ST-HUBERT
CHEMIN DES PERDRIX

VENDU
RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE DES TERRASSES NORD

VENDU
ST-ANTONIN
CHEMIN DU LAC

VENDU
RIVIÈRE-DU-LOUP
CHEMIN FRASERVILLE

VENDU
RIVIÈRE-DU-LOUP
RUE DES GOËLLETES

VENDU
ST-CYPRIEN
ROUTE DE L'ÉGLISE

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20573635
Yves-Godbout
Grand terrain, remise, const. 2006
1 3

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 17565750
Rte de la Montagne
Vue imprenable, rénovée
1 3

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11685541
Ch. des Raymond
Boisé, intimité assurée, solarium
2 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18159278
Rue Beauieu
Quartier jeune et dynamique
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28913717
Rue Laval
13 logements, bonne situation
IMMEUBLE

CACOUNA / SIA 23083551
Rue Beauieu
À 2 pas de l'école
2 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13031689
Armand-Thériault
2 logements, entrée indépendante
2 8

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27693650
Boulevard Cartier
3 logements sur immense terrain
IMMEUBLE

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18580531
Rue Lafontaine
Grande maison avec grands espaces
2 5

ST-MODESTE / SIA 23794335
Rue Estelle
Construction 2010, grand terrain intime
1 3

CACOUNA / SIA 16222647
Rue du Patrimoine
Grand garage, sur une terre agricole
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12681519
Rue de la Sucrerie
Nombreuses rénov., idéal petite famille
1 3

ST-ALEXANDRE / SIA 12550775
Rue des Peupliers
Chambre et pension
COMMERCIAL

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16143983
Émilie-Gamelin
Garage intérieur, face au parc urbain
1 2

PRIX RÉDUIT
ST-MODESTE / SIA 26387043
Rte de la Station
Grand terrain boisé, 2 garages
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23211876
Rue des Tilleuls
Construction impeccable, log. 3 1/2 loué
1 4

À LOUER
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12467016
Rue du Carrefour
Magasin, entrepôt, salle de montage
COMMERCIAL

POHÉNÉGAMOOK / SIA 18695330
Rue Principale
Triplex, beaucoup de rénovations faites
IMMEUBLE

PRIX RÉDUIT
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 11004960
Parc de l'Amitié
Bien entretenue, terrain clôturé
1 3

PRIX RÉDUIT
ST-ANTONIN / SIA 10987756
Rue Principale
Construction 2008, grand terrain
2 3

PRIX RÉDUIT
ST-ALEXANDRE / SIA 12797499
Route 230
Vue panoramique, dispo 1er juillet
1 4

POHÉNÉGAMOOK / SIA 16841155
Rue Principale
Rénovée, bord du lac
2 3

À CONSTRUIRE
ST-ANTONIN / SIA 23239456
De la Chevauchée
Plain-pied cham-pêtre à construire
2 3

ST-ANTONIN / SIA 14090413
Rue Lebel
Maison à étages à construire
1 2

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10277150
Ch. des Raymond
Rénovée, petit lac, fonctionnelle
1 6

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-TROIS-PISTOLES / SIA 24705129
Rue de la Grève
Clé en main, lumineuse
2 2

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20025378
Rue Témiscouata
Plusieurs rénovations, idéal 1er achat
2 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11537908
Homélie-Boucher
Foyer, garage, vue sur le fleuve
2 3

BON POTENTIEL
ST-ALEXANDRE / SIA 94706676
Route Parent
Usine d'ensachage, 10 bâtiments
COMMERCIAL

ISLE-VERTE / SIA 22688209
Rue de la Savane
Rénovations importantes, garage
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27496021
Rue St-André
Secteur recherché, piscine, cabanon
1 2

ST-PAUL-DE-LA-CROIX / SIA 15684659
Lac Bertrand Nord
Pour amateur de la nature
1 3

ISLE-VERTE / SIA 23531798
Rue des Buissons
Grand terrain, garage double
1 5

CACOUNA / SIA 16904100
Route Bérubé
Plancher chauffant, belle luminosité
2 5

NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 24264888
Rue de la Grève
Vue sur le fleuve
1 4

CONFORT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 15509811
Rue des Érables
Garage, 2 terrasses
3 5

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14657113
Rue des Goëlettes
Terrain de finition haute qualité
1 3

PATRIMONIAL
ST-JEAN-DE-DIEU / SIA 19553127
Rue D'Auteuil
Garage détaché, cabanon
2 4

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18703874
Av. des Seigneurs
Garage, entrée sécurisée
1 2

DUPLEX
ST-ANTONIN / SIA 17672360
Rue des Cèdres
Quartier jeune, terrain aménagé
1 2

RIVIÈRE-BLEUE / SIA 13675129
Rue de la Colline
Patio, cabanon, libre rapidement
2 3

ISLE-VERTE / SIA 19243162
Pointe à la Loupe
Bord de l'eau, intimité, tranquillité
1 2

TROIS-PISTOLES / SIA 23006626
Chemin du Roy
Rue asphaltée, face au fleuve
TERRAIN

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27216357
Rue Fraser
Près de tous les services
1 3

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27207915
Rue Joseph-Viel
Rénovée, terrain intime
1 3

PRIX RÉDUIT
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27177477
Rue du Faubourg
Contemporaine, secteur jeune
1 5

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26340277
Rue Lafontaine
Économique, toiture neuve
1 2

PRIX RÉVISÉ
RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16673500
Rue des Frères
Garage 2 niveaux
2 4

TROIS-PISTOLES / SIA 17596471
Rue Martin
Bien situé, disponible immédiatement
COMMERCIAL

ST-ROCK-DES-AULNAIES / SIA 13687657
De la Seigneurie
Rénovée, immense terrain, près du fleuve
2 6

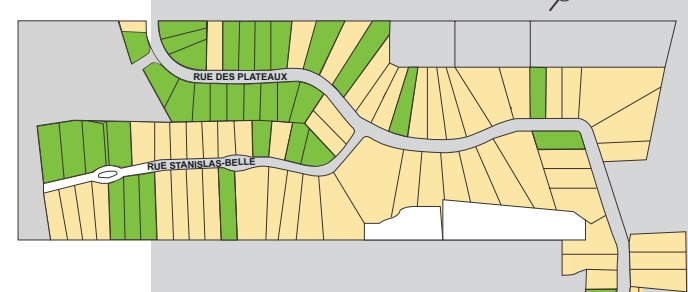
PRIX BUDGET
ST-ANTONIN / SIA 17158129
Rue Principale
Rénovée, prix budget
1 2

PLACE LePLATEAU

Développement domiciliaire

23 GRANDS TERRAINS BOISÉS

Terrains avec service d'aqueduc prêts à la construction de votre maison. Offrez-vous l'intimité de la campagne en ville.



EN VEDETTE

VENEZ VISITER CE DIMANCHE

RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14117383
Rue des Tulipes
Plafond cathédrale, secteur résidentiel
2 3

DENIS MARQUIS 418 862-1608

infodimanche
papier.web.mobile



VOICI MA CARTE... CONTACTEZ SES PROFESSIONNELS

Bien choisir votre entrepreneur en rénovation

Planifier un projet de rénovation peut sembler une tâche insurmontable pour beaucoup de gens. Quels matériaux choisir? Comment respecter le budget? Combien de temps prévoir pour la durée des travaux? Quels équipements utiliser? Un entrepreneur certifié pourra vous conseiller, prendre en charge les travaux et gérer les dépenses tout en respectant votre budget.

PRENEZ VOS PRÉCAUTIONS

Il est important de s'entourer de gens expérimentés et agréés lorsqu'il est question de rénovation. C'est pourquoi il est avantageux de vous informer adéquatement sur les entrepreneurs avec lesquels vous

désirez faire équipe. La Régie du bâtiment du Québec propose quelques conseils à suivre pour prendre une décision éclairée :

- Pour mieux évaluer vos options, analysez les soumissions de plusieurs entrepreneurs. Comparez leurs offres et optez pour celle qui vous convient le mieux;
- Communiquez avec d'anciens clients de ces entrepreneurs pour vérifier leur taux de satisfaction;
- Assurez-vous que votre entrepreneur existe... légalement. Vous ne voudriez pas faire affaire avec un simulateur de compagnie qui s'évaporerait au premier problème!

GARE AUX PETITS CARACTÈRES
Même si votre entrepreneur est digne de confiance — vous pouvez vérifier sa légitimité en consultant le site du Registraire des entreprises du Québec —, n'oubliez pas d'étudier en profondeur le contrat qui vous liera à lui. Ne succombez pas à la tentation de vous fier seulement aux tarifs exigés. Choisir la soumission la plus basse n'est pas nécessairement la meilleure idée : en rénovation, il vaut souvent mieux payer un peu plus cher pour obtenir un degré de qualité qui traversera les âges. Et avec le programme Rénover — qui vous offre un crédit d'impôt pour vos travaux de rénovation écoresponsables —, pourquoi vous en passer?



Escaliers
Yvon Dubé

Un choix judicieux!

Rivière-du-Loup
418 551-4900

TechniGas
Pensez énergie verte, pensez gaz!

- Réparation d'appareil commercial au gaz et électrique de restaurant
- Vente, installation et réparation d'appareil au gaz
- Chauffage à air chaud, radiateur au gaz

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Agent autorisé « Four Rational »
« Garland », « MKE »

Tél. :
418 551-9620

RBO : 5616-9204-01

1155144316

Jeannot Ouellet, propriétaire

Puits Arlésiens
DESCHÈNES

FORAGE TOUTE DIMENSION • GÉOTHERMIE
SYSTÈME DE POMPAGE

Jean-Marc Deschênes, propriétaire

1718, Route 132, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél. : 418 856-3471 • Téléc. : 418 856-3919

EXCAVATION
S.M.

RÉSIDENTIELLE COMMERCIALE AGRICOLE

Ecoflo BIONEST
Incorporez à l'environnement

Stéphane Ouellet,
Propriétaire, Technicien en génie civil

177, Route 291
Saint-Honoré-de-Témiscouata

418 868-7208

R.B.Q. : 5616-5939-01

115911716

Excavation, réseau d'aqueduc et égout, fosses septiques, champs d'épuration, fossé et drainage, transport de gravier, pierre et terre, débroussaillage avec broyeur, matériel hydraulique

construction
MB Michaël Bérubé
Entrepreneur général

R.B.Q. : 5700-0325-01

Résidentiel / Commercial / Industriel
Tél. : 581 645-8181

711, Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (Qc) G0L 4K0
constructionmichaelberube@hotmail.com

1155224316

Gaine gratuite à l'achat de boyau d'aspirateur central à prix régulier.
30" = 109,95\$
35" = 124,95\$
Jusqu'à épuisement des stocks.

ASPIRATEURS 116

116, rue de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup
418 863-6666 • Cell: 418 551-6666
aspirateurs116@hotmail.com • www.aspirateurs116.com

1159144316

RBQ : 5646-3672-01

LES CONSTRUCTIONS DENIS BEAULIEU INC.

- Entrepreneur général
- Construction
- Rénovation
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

143, rue Principale, Saint-Antoine
Tél. : 418 862-6820
Télé. : 418 862-9665
Cell. : 418 868-5220

1155104316

RBQ : 8294-8126-37

RAY RÉFRIGÉRATION CLIMATISATION

- Réfrigération
- Climatisation
- Ventilation
- Chauffage
- Commercial
- Industriel
- Service 24 heures
- Vente et installation

418 862-6346
Auto-Service

Carrier
les experts à votre service

194, du Carrefour, Saint-Antoine

1155094316

Collin et Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président

418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

JS CONSTRUCTION INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Excavation générale
Plan d'installation septique
Installation fosse septique
Test de sol • Terrassement
Génie civil • Démolition
Vente et transport de gravier
Marteau hydraulique
Mini-pelle

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ
Ecoflo
BIOMES

Samuel Beaulieu T.P.
418 860-5181
19, Henry Percival Monsarrat,
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 0C9

RBO : 5628-2122-01

Depuis 1994

Aluminium sans joints
Gouttières pare-feuilles

Estimation gratuite
418 867-1671
www.gouttieresouellet.ca
190 Chemin Lebel Rivière-du-Loup

LES CONSTRUCTIONS
Guy Sénéchal
Licence RBO : 5602-6818-01

Résidentiel
Commercial
Industriel
Rénovation
Fondations

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

564, 1^{er} Rang, St-Antoine, Québec GOL 2J0
Tél. : 418 867-3992 Cell. : 418 714-8019
n.morais@sympatico.ca www.optilog.com/cgs

Constructions
JEAN-YVES
PARADIS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Licence R.B.Q. : 2550-8375-43

Spécialiste des rénovations après-sinistre
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

101, rang 1 St-Antoine
418 867-2421
Service d'urgence 24h / 7 jours sur 7

RBO : 5685-7444-01

PORTE MULTY
GARAGE Experts

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
PORTES DE GARAGE

Vente | Installation | Réparation
418 605-9019
www.portemulty.com | 57, rue Principale, St-Antoine

PLOMBERIE DUBÉ
Membre CMMTQ
résidentiel - commercial - industriel
RBO : 5610-2791-01

Stéphane Dubé, propriétaire
104-B, rue des Équipements, Rivière-du-Loup G5R 5W9
stephdube@live.ca
Service 24 heures

T 418.867.3004 • F 418.816.0882
C 418 714.3004

RBO : 8228-3805-35

Ébénisterie Dubé Turcotte inc.

Armoires de cuisine et salles de bain • Escaliers
Meubles commerciaux

Tél. / Téléc. : (418) 867-8817

Téléphones résidences :
Régis Dubé 418 862-3876
Francis Turcotte 418 862-4606

339, rue Témiscouata, C.P. 304,
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y9

RBO 8258-0317-17

HÉNEAULT ET GOSSELIN INC.
Fondée en 1964

Drainage et réparations de fondations
Soulèvement, transport de maisons et remplacement de fondations
Pieux avant construction et pieux de stabilisation

Prix COMPÉTITIFS - garantie et service après-vente IMBATTABLES
418 862-9548
www.heneault-gosselin.com

APCHA

CONSTRUCTION RÉAL DESJARDINS et fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
R.B.Q. : 5627-7239-01

42, RUE DE L'ÉGLISE
SAINT-ARSÈNE
QUÉBEC GOL 2K0
construction_realdesjardins@hotmail.com

418 867-4180
CELL : 418 894-5077
FAX : 418 863-6914

CONSTRUCTION RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES -
TOITURES - FENÊTRES

Pierre-Jean Hudon
Tél. : 418-856-4646
Cell. : 418 894-5837

www.excavationspjh.com • excavationspjh@hotmail.com

RÉSIDENTIELLE • COMMERCIALE • AGRICOLE

Construction et rénovation • Soulèvement de bâtiments • Excavations générales • Plancher de béton • Sciage et forage de béton • Fondation coffrages isolants et coffrages standards

280, chemin Hudon, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
RBO : 8361-6268-01

Puits artésiens - C.G. Thériault inc.

206, Principale
Ste-Hélène, Qc
G0L 3J0

418-492-3777
Sans Frais :
1-888-492-3777
Fax : 418-492-5455
Danny Thériault
Guillaume Thériault
propriétaires

APCHA
A.F.F.O.

info@puitstheriault.com • www.puitstheriault.com

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRESTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
- SERVICE CLÉ EN MAIN

Construction Boucher
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
50, Antonio Paradis Rivière-du-Loup
418 860-6750

La Passion... d'une BELLE CUISINE

- Armoires de cuisine
- Meubles de salle de bain
- Gestion de projets
- Aménagements commerciaux
- Conception et design

CUISINES CONCEPT PLUS

160, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8
Tél. : 418 868-0462
Télex : 418 868-1798
R.B.Q. : 8318-6833-49
conceptplusrdl@videotron.ca

CONSTRUCTION JEAN MAILLOUX
RBO : 2469-0968-29

- **Entrepreneur en construction**
- **Réparation de tous genres**
- **Estimation gratuite**
- **Service de décoratrice**

364, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z2
Téléphone : (418) 867-1708

Nous sommes une entreprise familiale, 3^e génération de puiseurs
DEPUIS 1920.

- Géothermie
- Pompes à eau
- Hydro-fracturation
- Pieux de fondation

1159104316

1000 tulipes fleuriront à Saint-Marc-du-Lac-Long



De magnifiques tulipes du Jardin de Saint-Eusèbe en juin dernier.

À l'automne 2015, la Municipalité de Saint-Eusèbe a planté 700 bulbes de tulipes qui ont fleuri au mois de juin dernier afin de souligner l'amitié néerlandaise-canadienne, une initiative du Conseil canadien de jardin. Cette année, c'est la Municipalité de Saint-Marc-du-Lac-Long qui a reçu 1000 bulbes de tulipes offerts à l'occasion des célébrations du 150e anniversaire du Canada.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Quelque 150 Jardins Célébration du 150e ont été répartis partout au Canada, par le Conseil



Le jardin de Saint-Marc-du-Lac-Long a été planté sous la pluie le 22 octobre.

canadien du jardin et Vesey's Bulbs. «Nous sommes très heureux de recevoir un de ces jardins car nous savons que le Conseil canadien du jardin, l'organisateur du programme des Jardins Célébration du 150e, a reçu plus de 400 demandes», a déclaré Martine Lévesque, mairesse de la Municipalité de Saint-Marc-du-Lac-Long.

Le jardin, constitué de 1000 bulbes de tulipes rouges et blanches, a été planté sous la pluie le 22 octobre, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée sur le site offert par la Municipalité sur la rue des Pins. Cette activité officielle fut précédée d'un volet éducatif par l'implication des éducatrices de l'école primaire de la municipalité.

Lors des premières plantations dans le jardin, Mme Lévesque représentait le conseil municipal, Fernand Poliquin, les aînés, Raphaël Bard, les jeunes et Mélanie Tremblay, nouvelle arrivante dans la communauté, les résidents.

La Municipalité de Saint-Marc-du-Lac-Long tient à remercier sa directrice générale, Sylvie Dumont et Rinette Kennedy, conseillère municipale, qui ont présenté la demande pour l'obtention d'un Jardin des tulipes de l'amitié. Celui-ci sera inscrit en 2017 sur la Route des jardins du Canada : www.routedesjardinsducanada.ca.



DÉPARTS DE LA RÉGION

JOURNÉES LIBRES À QUÉBEC
Samedi, le 12 novembre (Salon de la femme ou le Salon de jeux Loto-Québec)
Samedi, le 26 novembre (Boul Laurier et/ou les Galeries de la Capitale)
Lundi, le 05 décembre (Boul Laurier et/ou les Galeries de la Capitale)
Samedi, le 10 décembre (Salon des artisans et des métiers d'arts)
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide et les taxes. Ne comprend pas: l'entrée au Salon de la femme **60\$**
/pers

SÉJOUR AU MANOIR RICHELIEU FAIRMONT *****
Centre de villégiature & Casino, La Maison du Bootlegger
Les 19 et 20 novembre (2 jours)
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 1 nuit d'hôtel*****, 3 repas et les taxes À partir de **250\$**
/pers occ quad 

NOËL EN AUTOMNE À LA MONTAGNE COUPÉE
Auberge champêtre ** À St-Jean-de-Matha dans Lanaudière**
Du 24 au 26 novembre (3 jours)
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 2 nuits d'hôtel****, 2 déjeuners, 3 dîners, 2 soupers, les activités, 1 cadeau par personne À partir de **450\$**
/pers occ quad 

OVO, SPECTACLE DU CIRQUE DU SOLEIL
présenté au Centre Vidéotron à Québec
Dimanche, le 27 novembre
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner buffet, le billet de spectacle cat. 1 et les taxes **195\$**
/pers 

LA FÉRIÉ DE NOËL À QUÉBEC
Le Vieux-Québec et le Marché de Noël Allemand
Samedi, le 03 décembre
Vendredi, le 09 décembre
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide et les taxes **60\$**
/pers 

LA VOIX JUNIOR EN SPECTACLE au Centre Vidéotron à Québec avec Marie-Mai, Marc Dupré, Alex Nevsky & 85 participants de 7 à 14 ans
Samedi, le 10 décembre
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner buffet, le billet de spectacle et les taxes À partir de **195\$**
/pers
Enfants (jusqu'à 15 ans) **165\$**
/pers 

ORLANDO, EN FLORIDE & WALT DISNEY WORLD
Du rêve à la réalité! Du 04 au 12 mars (9 jours)
Rabais de 20.00\$/pers si réservé avant le 22 décembre (non applicable aux enfants)
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 8 nuits d'hôtel, 8 déjeuners et les taxes À partir de **995\$**
/pers occ quad
Enfants (jusqu'à 15 ans) **699\$**
/pers occ quad 

MICHEL LOUVAIN avec l'Orchestre symphonique de Québec au Grand Théâtre de Québec
Dimanche 9 avril 2017
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner buffet, le billet de spectacle et les taxes. **Date limite d'inscription: Le 10 novembre** **215\$**
/pers 

NEW-YORK À PÂQUES Hébergement au centre-ville
Du 14 au 17 avril (4 jours) **Rabais de 10.00\$/pers si réservé avant le 22 décembre 2016**
 Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 3 nuits d'hôtel au centre-ville de New-York, 3 déjeuners, la visite guidée avec un guide local francophone et les taxes À partir de **695\$**
/pers occ quad 

Pour les personnes seules, possibilité de jumelage dans les chambres

1154124316 Prix garantis jusqu'au 11 novembre 2016 **418 722-6153 • 1 800 686-6153**
Titulaire d'un permis du Québec **21, 10^e Avenue, Rimouski**

Nos prix incluent les fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage (0,10 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés).

Découvrez nos forfaits sur www.voyagesdaniel.com

BINGO

d'HALLOWEEN

Dimanche 30 octobre
Les portes ouvrent à 11 h

150 \$ GARANTIE

sur les jeux réguliers

Tirages et
Le meilleur costume gagne:

55 \$

pour le bingo

25 \$

pour le casino

25 \$

pour le Valley View

Aucun frais d'extra

Déjeuner à 3,49\$



100 Blvd. Chief Joanna,
Première Nation Malécite
du Madawaska, N-B

Sortie 19

506-735-2820

GREYROCKCASINO.COM

GREYROCKCASINO
GREYROCKBINGO

*IL FAUT ÊTRE AGÉ DE 19 ANS OU PLUS.
JOUÉZ AVEC MODÉRATION.

PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À MAZDA

MEILLEUR ACHAT DANS 5 CATÉGORIES SELON
LE GUIDE DE L'AUTO 2017.

**Mazda3
SKYACTIV
G 2016**

LE GUIDE DE L'AUTO 2016
MEILLEUR ACHAT
VOITURES COMPACTES

1500\$
de rabais* à l'achat au comptant
sur les modèles Mazda3 2016

164\$/MOIS**
ÉQUIVAUT À
38\$/SEM. | **0\$ COMPTANT**
LOCATION 48 MOIS
INCLUANT LE RABAI CONQUÊTE
DE 700 \$* À LA SIGNATURE



Modèle GT illustré

**Mazda
CX-5 SKYACTIV
GX 2016.5**



Modèle GT illustré

259\$/MOIS**
ÉQUIVAUT À
60\$/SEM. | **0\$ COMPTANT**
LOCATION 60 MOIS
INCLUANT LE RABAI CONQUÊTE/FIDÉLITÉ
DE 500 \$* À LA SIGNATURE

LE GUIDE DE L'AUTO 2017
MEILLEUR ACHAT
VUS COMPACTS
(MOINS DE 40 000\$)

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

JUSQU'À **700 \$*** DE RABAI À LA SIGNATURE OU **4** PNEUS D'HIVER SANS FRAIS* JUSQU'À CONCURRENCE DE 700 \$

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT*



GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

VROUM-VROUM



**Offre valable pour la location au mois d'une Mazda3 SKYACTIV G 2016 (D4GK66AA00) de base neuve, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 164\$, avec acompte de 0\$ (incluant le rabais du concessionnaire de 1750\$ et le rabais conquête de 700\$ à la signature). Offre valable pour la location au mois d'un Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2016.5 (NVXK66AA50) de base neuve, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 259\$, avec acompte de 0\$ (incluant le rabais du concessionnaire de 2100\$ et le rabais conquête/fidélité de 500\$ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *Le rabais de 1500\$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement de tous les modèles Mazda3 2016 neufs en stock. Cette offre s'applique aux véhicules qui sont vendus, immatriculés et livrés entre le 1^{er} et le 31 octobre 2016. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre. *L'offre est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf sélectionné, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 31 octobre 2016. Le rabais fidélité de 500\$ s'applique à tous les modèles. Le rabais conquête varie selon le modèle: 700\$ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016, toutes les Mazda6 2016 et tous les Mazda CX-3 2016 ou 500\$ sur tous les CX-5 2016 et 2016.5, toutes les Mazda5 2016 et 2017, toutes les MX-5 2016 et 2017 et tous les CX-9 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. L'offre du rabais fidélité s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre. L'offre du rabais conquête s'adresse aux clients qui: (i) possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de 4 pneus d'hiver sans frais. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent un modèle Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf sélectionné, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 31 octobre 2016. L'offre varie selon le modèle: 700\$ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016, toutes les Mazda6 2016 et tous les Mazda CX-3 2016 ou 500\$ sur tous les CX-5 2016 et 2016.5, toutes les Mazda5 2016 et 2017, toutes les MX-5 2016 et 2017 et tous les CX-9 2016. Ce rabais sera déduit du prix de vente des pneus avant l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement, les taxes ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont en sus. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. Cette offre ne peut être combinée au rabais de conquête/fidélité. L'offre est monnayable et transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. *Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant de 18 000\$: avec un acompte de 0\$, les 48 mensualités sont de 375\$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 18 000\$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. *Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1^{er} au 31 octobre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



dubemazda.com

DUBE



STEVE DUBÉ propriétaire 418-862-8137	DEAN DUBÉ propriétaire 418-860-3426	JULIEN THÉRIAULT conseiller 418-943-4070	MATHIEU DARIS directeur des ventes 418-551-5337	MARIE-ÈVE GAUTHIER directrice financière 418-862-3382	JÉRÔME MICHAUD conseiller 418-868-9911	JORDAN TREMBLAY conseiller 418-551-7434
---	--	---	--	--	---	--

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823

Faire Église autrement...

Afin d'informer les communautés chrétiennes de la région pastorale de Rivière-du-Loup sur l'orientation et l'organisation des communautés chrétiennes pour les années à venir, une rencontre est



prévue mercredi le 2 novembre, à 19 h, à la Salle Réjean Malenfant de Saint-Antonin. Cette invitation s'adresse aux communautés chrétiennes de Saint-Antonin, Saint-Alexandre, Saint-Patrice et Notre-Dame-du-Portage. Cette rencontre donnera l'occasion aux paroissiens et paroissiennes de prendre la parole et de mieux comprendre la nouvelle orientation

qui est proposée et de découvrir le rôle important que les communautés chrétiennes ont à remplir dans la vie de leur communauté chrétienne. À cette rencontre sera présenté le nouveau cadre d'animation pastorale des communautés chrétiennes que le diocèse met en place pour répondre à l'invitation du Pape François «de repenser l'animation pastorale en termes missionnaires».

NÉCROLOGIE

En souvenir de M. Albert Labrie



Un an s'est écoulé depuis ton départ. Bien sûr nous avons des souvenirs, mais jamais rien ne remplacera ta présence. Nous nous souvenons surtout que tu as marquée notre existence. On se dit privilégié de t'avoir eu dans notre vie et nous conservons un merveilleux souvenir du temps passé à tes côtés. Tu continues de vivre en nous.

La Famille

Avis de décès

Monsieur Benoît Lévesque L'Isle-Verte (1932-2016)



À la Maison Desjardins, le 20 octobre 2016 est décédé, entouré de ses enfants, à l'âge de 84 ans et 8 mois Monsieur Benoît Lévesque, fils de feu Monsieur Édouard Lévesque et de feu dame Félicité Lévesque demeurant à la Résidence Jacqueline Dumont de L'Isle-Verte.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Francine, Nancy (Sylvain Dupuis), Brigitte (Russell Holmes), Bernard (Renée Grégoire), Danyelandrée (Yves Lévesque) et feu Daniel. Ses 8 petits-enfants : France, Pierre, Alain et Lise Lemieux, Marc-André et Édith Jean, Gabrielle et feu Marc Lévesque.

Ses 15 arrière-petits-enfants ainsi que tous les membres des familles Lévesque. À la demande du défunt, il n'y aura pas de condoléances au salon funéraire, ni de cérémonie.

Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Remerciements

Madame Rose-Alma Dubé-Sénéchal St-Jean-de-Dieu (1920-2016)



Le 15 octobre dernier, la population de St-Jean-de-Dieu et des environs ont rendu un vibrant hommage à Madame Rose-Alma Dubé épouse de feu Monsieur Émile Sénéchal décédée le 11 octobre 2016 à l'âge de 96 ans et 9 mois.

Sa famille tient à vous remercier sincèrement pour les nombreux témoignages de sympathie soit par votre présence remarquable au salon funéraire et aux funérailles, pour l'envoi de fleurs, pour les messes, les dons pour les maladies du cœur et les nombreux messages par internet.

Mille mercis à chacun de vous.

« La rose est la reine des fleurs, toi maman, tu es celle de nos cœurs pour toujours. »

Ses 21 enfants et leur famille.



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès

Monsieur Gilles Rioux St-Jean-de-Dieu (1948-2016)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 18 octobre 2016 est décédé à l'âge de 68 ans et 1 mois Monsieur Gilles Rioux conjoint de dame Claudine Moreau, fils de monsieur Léopold Rioux et de feu dame Blanche Rioux demeurant à St-Jean-de-Dieu. Il laisse dans le deuil sa conjointe Claudine. Son père monsieur Léopold Rioux. Les enfants de sa conjointe : Yannick (Julie Bernard) et leurs fils Mathis et Alexis, Roxanne (Daniel Hovington) et leur fils Déreck. Ses frères et ses sœurs : Jean-Gaston (Johanne Gagnon), Fernand (Micheline Théberge), Paul (Ginette Fournier), Colette (Jean-Claude Côté) et Liette (Jean-Yves Roy). Ses beaux-frères et ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres et amis des familles Rioux et Moreau.

Une cérémonie d'Adieu a eu lieu dimanche, le 23 octobre 2016 à 15h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de St-Jean-de-Dieu et de là au cimetière paroissial. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, 195 rue Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles.

La famille tient à remercier le personnel du CLSC et du Centre hospitalier de Trois-Pistoles pour les bons soins prodigués à Gilles. Merci spécial du Dr Blanchette et au Dr Charbonneau.



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès

Monsieur Roger Dubé Trois-Pistoles (1938-2016)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 23 octobre 2016 est décédé subitement à l'âge de 78 ans et 7 mois Monsieur Roger Dubé époux de feu dame Murielle Bélanger, fils de feu Monsieur Joseph dit Jos Dubé et de feu dame Édith Beaulieu demeurant à Trois-Pistoles. Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs : Cécile (feu Roger Morissette), feu Noëlla (Roland Côté), feu Jean-Marc (Lucette Gamache), Jacques (Mireille Castonguay), Lise (Normand Savoie), Monique (Lucius April), François (Carole Sénéchal), André (Monique D'Amours), Francine (Jacques Beaulieu) et Christiane (Jean Belzile). Ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Bélanger, plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Dubé et Bélanger.

La famille recevra les condoléances vendredi, le 28 octobre 2016 à 19h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 195, rue Notre-Dame ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré samedi, le 29 octobre 2016 à 10h30 en l'église de Trois-Pistoles et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 9h00.

Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs, par un don à la Fondation du C.S.S.S. des Basques, formulaires disponibles à la Résidence funéraire.



195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

résidence funéraire
Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium

Paul Beaulieu
Propriétaire

Roch Fleury
Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles
Informations ou rendez-vous :
418 851-3156 ou 1 800 632-3156
Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

1155244316

1153194316

1153204316

1153084316

1153104316

1153174316

Dites-le avec des fleurs


Arrangements pour toutes occasions.
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur

Moisan Fleuriste
 216, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup

152103716

FTD
Livraison partout

AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS Laurette Dubé, 1924-2016




Au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Lac, le 18 octobre 2016, à l'âge de 92 ans et 3 mois, est décédée, entourée de sa famille, dame Laurette Dubé, épouse de feu M. Alexandre Guy, fille de feu M. Alfred Dubé et de feu dame Hélène Labrie. Elle demeurait à Squatec, autrefois de Notre-Dame-du-Portage.

Le service religieux a été célébré le samedi 22 octobre 2016 à 14 h en l'église de Notre-Dame-du-Portage et de là, au crématorium Marc-André Rioux Ltée. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Notre-Dame-du-Portage à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Gaston, feu Robert, Aline (Gilles Hébert), Denise (Jean-Guy Ouellet), feu Jacques, Ginette (Gilles Richard) ; ses petits-enfants : Nancy, Johanne, Louise ; ses arrière-petits-enfants : Vincent, Daphné, Myriam, Tanya, Raphaël, ainsi que les membres des familles Dubé et Guy.


Votre sympathie nous fut d'un grand support. Nous vous remercions sincèrement pour votre présence, vos offrandes et vos prières. Soyez assurés que ces marques d'affection seront gravées pour longtemps dans notre mémoire. À tous un cordial merci.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151204316

AVIS DE DÉCÈS Louis-Philippe Thériault, 1932-2016



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 21 octobre 2016, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédé M. Louis-Philippe Thériault, époux de dame Monique Michaud, fils de feu M. Siméon Thériault et de feu dame Marie-Emma Tardif. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois de Saint-Hubert.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 4, rue Mailloux, Saint-Hubert, le vendredi 28 octobre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 octobre 2016 à 14 h en l'église de Saint-Hubert et de là, au cimetière paroissial.


Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Monique ; ses enfants : Daniel, feu Bruno, Jocelyn (Evelyne Robert) ; ses petits-fils : Simon et Jérôme.

Sont aussi affectés par son départ, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Thériault et Michaud.

La famille remercie les bénévoles du Comité d'accompagnement La Source pour leur dévouement, leur générosité et les bons soins prodigués à M. Thériault.


Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don au Comité d'accompagnement La Source, CP 423, Rivière-du-Loup G5R 3Z1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151224316

REMERCIEMENTS Philias Plourde, 1924-2016



Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 17 octobre 2016, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Philias Plourde, époux de feu dame Anne-Marie Plourde, fils de feu M. Joseph Plourde et de feu dame Philomène Dubé. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois de Saint-François-Xavier-de-Viger.

Le service religieux a été célébré le samedi 22 octobre 2016 à 10 h en l'église de Saint-François-Xavier-de-Viger et de là, au cimetière paroissial.


Il laisse dans le deuil : son amie Jacqueline Chabot ; ses enfants : Cyrille, Gabrielle (Robert Caron), Mario (Sylvie Thériault), Gaston (Monique Dubé), Alain, Dolorès (feu Germain Plourde), feu Vital, René (France Deschênes), Rémi (Sylviane Plourde), Louiselle (Denis Chénard), Edith (Daniel Raymond) ; ses dix-huit petits-enfants ; ses dix-huit arrière-petits-enfants ; ses soeurs, ses belles-soeurs et beaux-frères, ses neveux et nièces, ses autres parents et ami(e)s des familles Plourde.

Parents et amis, sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés nous désirons vous exprimer notre plus vive reconnaissance. Merci de votre générosité de cœur.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Joseph pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Plourde.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des Maladies du coeur du Québec, C.P. 63, Rivière-du-Loup G5R 3Y7. Formulaire disponibles à l'église.


Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151214316

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS Marie-Ange Laroche, 1935-2016



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 24 octobre 2016, à l'âge de 81 ans et 7 mois, est décédée dame Marie-Ange Laroche, épouse de M. Guy Gendron, fille de feu M. Laurent Laroche et de feu dame Julie Tremblay. Elle demeurait à Saint-Modeste.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le jeudi 27 octobre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 h.


Le service religieux sera célébré le vendredi 28 octobre 2016 à 11 h en l'église de Saint-Modeste et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil : son époux Guy ; ses enfants : Guylaine (Michel Desroches), René, Francis (Diane Chouinard), Stéphane (Sonia Desroches), Frédéric (Annie Roy), Sébastien (Lise Côté), ses petits-enfants : Keven, Patrick, Christelle, Maxime, Vanessa, Karine, Amélie, David, Valérie, Tommy, Tania, Marie-Eve ; ses arrière-petits-enfants : Mia, Emmy, Olivier, William, Félix, Daphnée, Zack ; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s des familles Laroche et Gendron.

La famille tient à remercier le personnel du 4e étage du Centre hospitalier de de Rivière-du-Loup pour les bons soins prodigués à Mme Laroche.


Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société canadienne du Cancer, C.P. 1582, Rivière-du-Loup G5R 4M2, Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151394316

AVIS DE DÉCÈS Dolorès Larouche, 1929-2016



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 23 octobre 2016, à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédée dame Dolorès Larouche, épouse de feu M. Joseph Fradette, fille de feu M. Alfred Larouche et de feu dame Léonie Kennedy. Elle demeurait à Lévis et autrefois à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 28 octobre 2016, à compter de 12 h.


Une cérémonie d'adieu sera célébrée le vendredi 28 octobre 2016 à 15 h, en la salle commémorative du funérarium et de là, au cimetière de Saint-Patrice.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Réjean (Carole Hafield), Raymond (Carole Ouellet), Ginette (feu Donald Thériault), Nicole (Maurice Ferland), Diane (Ghislain Caron) ; ses petits-enfants : Myriam, Dominique, Maxime, Tony, Cindy, feu Roger, Cédric, Jean-Sébastien, Élisabeth, Sarah, Mathieu ; ses arrière-petits-enfants : Ophylie, Mai-Ka, Kaya ; son frère et ses soeurs : Joël (feu Louise Pépin), Marianne (feu Emilien Bélanger), Irène (Yvon Villeneuve).

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Larouche et Fradette.


Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des Maladies du coeur du Québec, C.P. 63, Rivière-du-Loup G5R 3Y7. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151364316

AVIS DE DÉCÈS Jocelyne Dumont, 1942-2016



À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 23 octobre 2016, à l'âge de 74 ans et 3 mois, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Jocelyne Dumont, épouse de M. Jean-Paul Michaud, fille de feu M. J. Armand Dumont et de feu dame Jeanne-D'arc Lévesque. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 28 octobre 2016 de 19 h à 21 h et le samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h 30.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 octobre 2016 à 14 h, en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au cimetière paroissial.


Elle laisse dans le deuil, son époux bien-aimé Jean-Paul ; ses enfants : Geneviève (Marc Côté), Luc (Lysa Dionne) ; ses petits-enfants : Ann-Sophie, Mathieu, Vincent, Maxim ; son frère Normand (Line Tremblay) ; ses belles-soeurs et beaux-frères : Ginette (feu Lucien Fitzback), Denise (feu Charles Casgrain), Claire, Louise, Marie (Luc Berlinguette).

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Dumont et Michaud.

La famille remercie le personnel et les bénévoles de la Maisons Desjardins de Soins Palliatifs, pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Dumont.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151314316

140 écoles primaires se mobilisent pour les enfants atteints de cancer

Le soir du 31 octobre, des milliers d'enfants transporteront avec eux leur sac de récolte de bonbons, mais aussi la tirelire rouge de Leucan, l'Association pour les enfants atteints de cancer. La campagne des tirelires d'Halloween de Leucan, c'est une façon d'initier les jeunes à la

philanthropie, tout en faisant une différence dans la vie des enfants atteints de cancer et leur famille.

En 2015, plus de 130 000 tirelires rouges de Leucan ont été trimbalées par des enfants de partout au Québec, le soir de l'Halloween. Ensemble,

ils ont permis d'amasser près de 375 000 \$ pour les enfants atteints de cancer. Cette somme d'argent a permis à l'organisme de soutenir des enfants atteints dans la poursuite de leur vie scolaire, malgré les traitements et la maladie, de faire de la sensibilisation scolaire auprès de

3 300 élèves de 87 écoles différentes et d'améliorer des milieux de vie rassurants et réconfortants dans les centres d'oncologie pédiatrique.



NÉCROLOGIE

Messe anniversaire

JEANNINE BELZILE • 1929-2015

Le dimanche 30 octobre 2016 à 10 h, en l'église de Trois-Pistoles sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de Mme Jeannine Belzile, épouse de feu monsieur Hector Bélanger.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.

La famille

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès

CARON, ROMUALD

Au CSSS de Manicouagan, le 14 octobre 2016, à l'âge de 72 ans et 5 mois est décédé monsieur Romuald Caron, fils de feu monsieur Arthur Caron et de feu dame Bibiane Michaud. Il demeurait à Chutes-aux-Outardes et natif de Saint-Paul-de-la-Croix.

La famille recevra les condoléances samedi le 29 octobre 2016 de 13 h à 15 h au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. La mise en terre des cendres se fera par la suite au cimetière de Saint-Paul-de-la-Croix.

Il laisse dans le deuil ses fils: Luc (Michelle), Patrick, ses petits-enfants: Élodie et Raphaël, sa sœur et son frère Ginette et Gilbert, son amie Huguette Bouchard, ses neveux et nièces, les membres des familles Caron et Gagnon ainsi que de nombreux amis(es). Des dons pour Al-Anon seraient appréciés.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

REMERCIEMENTS Thérèse Mailloux, 1927-2016

C'est avec beaucoup de reconnaissance que les membres de la famille remercient sincèrement parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Thérèse Mailloux, épouse de feu M. Jean-Louis Lévesque, survenu le 25 septembre 2016. L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés nous ont fait chaud au cœur. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Claire, Yves, Hélène, Johanne (Michel) et ses petites-filles Alexandra et Marie-Soleil.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151244316

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

9^E ANNIVERSAIRE Serge Ouellet, 1951-2007

Neuf longues années viennent de se terminer depuis que tu nous as quittés. Même nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide de ton départ. Tu nous manques et tu es toujours présent dans nos pensées.

Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. C'est toujours avec beaucoup d'émotion que nous pensons à toi.

L'amour dont tu nous entourais est resté présent dans nos cœurs et nos pensées à jamais; c'est une richesse que les enfants ont hérité de toi.

Ton épouse Pierrette, tes enfants : Pascale (Boby), Luc (Mélicca), Simon (Mya); tes petits-enfants : Charlotte, Maxime, Zak, Alex, Charly, Noam, Alice.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151234316

Remerciements de sympathie

M. Alphée Thibault 1923-2016

Nous remercions sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Alphée Thibault, demeurant à Rivière-du-Loup, autrefois de Pohénégamook, et décédé le 29 septembre 2016 à l'âge de 93 ans et 5 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Claude (Louise Hammond), Pauline (Marcel Landry), Carmen (Renaud Levesque), Gilles (Lucie Landry); ses 9 petits-enfants et conjoints, et ses 2 arrière-petits-enfants.

AVIS DE DÉCÈS Jeannette Emond, 1921-2016

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 17 octobre 2016, à l'âge de 95 ans et 1 mois, est décédée dame Jeannette Emond, épouse de feu M. Robert Lévesque, fille de feu M. Ludger Emond et de feu dame Bertha Michaud. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 29 octobre 2016, à compter de 14 h, suivi d'une cérémonie d'adieu qui sera célébrée à 16 h en la salle commémorative.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Raymond (Louise Devost), André (Ginette St-Pierre), Aline (Gaston Lévesque), Yves ; ses petits-enfants : Éric, Marie-France, Édith, Patrick, Andréanne ; ses arrière-petits-enfants : Samuel, Ariane, Nicolas, Simon-Charles, Étienne, Anabelle, Jeanne ; ses belles-sœurs : Ginette Raymond (feu René Emond), Odette Côté (feu Lucien Emond), Béatrice Lévesque (feu Gaston Boucher).

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Emond et Lévesque.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151304316

Diner-causerie à Notre-Dame-du-Portage

Le Comité Attractivité convie les nouveaux résidents à un dîner-causerie formule « Pot-Luck » le dimanche 6 novembre au Chalet des sports de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage de 11 h à 14 h. Cette activité sera l'occasion d'élargir votre

réseau de contacts et mieux connaître les services offerts dans la région de Rivière-du-Loup. Pour plus d'informations et pour s'inscrire, communiquez avec Darlène Caron au service d'accueil de la Vraie vie au 418-862-1823 #105.

Gala musical à L'Isle-Verte

Un gala musical aura lieu à L'Isle-Verte le 30 octobre, plus précisément au gymnase de l'école Moisson D'Arts. Cet événement est organisé par

les Chevaliers de Colomb du Conseil Seigneur Côté 10096. Les inscriptions se feront à partir de 10 h. Le début du gala sera à 13h.

Retour des rencontres Pèlerins de la parole

La Maison provinciale des Sœurs de l'Enfant-Jésus vous invite à nouveau cet automne à participer aux rencontres Pèlerins de la parole. Il s'agit d'un parcours spirituel à partir de textes bibli-

ques. Cette activité aura lieu à la Maison provinciale située au 66, rue St-Henri à Rivière-du-Loup, de 14 h à 15 h 30, les lundis du 31 octobre au 28 novembre. Pour des informations supplémentaires, appelez Annette Bélanger au 418-862-3087.

Messe anniversaire

Landry, Euclide • 1939-2015



Quatre saisons se sont écoulées depuis ton départ rapide avec chacune son lot de souvenirs. L'amour et la joie de vivre que nous partageons nous manquent beaucoup, ta présence ne s'effacera jamais. Merci de veiller sur nous.

Pour honorer ta douce mémoire, Euclide, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 30 octobre 2016 à 11 h, en l'église de Dégelis.

Merci aux parents et amis (es) qui s'uniront à nous, pour cette célébration.

Ta famille



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 853-2944
400, avenue Principale Dégelis

115104316

Avis de décès

Bernier, Réal • 1946-2016



Au CISSS Bas-St-Laurent (centre d'hébergement de Squatec), le 19 octobre 2016, est décédé à l'âge de 69 ans et 11 mois, M. Réal Bernier, époux de dame Thérèse Landry. Il demeurerait à Squatec et autrefois de St-Juste-du-Lac.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et sœurs : Marianne (feu Christian), Léonie (Jeannot), feu Ginette (feu André), Monique, feu Jean-Guy (Diane), feu Yvon, Pauline (feu Benoît), Thérèse (Jean-Yves), Marcel, Germain (Fanny), feu René, Bernadette, Brigitte (Yves), Gemma (feu Daniel), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Landry, ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, avenue Principale, Dégelis, le vendredi 28 octobre à compter de 9 h. Une cérémonie du dernier adieu suivra à 10 h 30 et de là au cimetière de St-Juste-du-Lac.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation de la santé de Témiscouata-sur-le-Lac (centre d'hébergement de Squatec). Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, avenue Principale, Dégelis.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 853-2944
400, avenue Principale Dégelis

115104316

NÉCROLOGIE

Remerciements de sympathie

Desrosiers, Normande • 1927-2016



Elle était le soleil de notre vie et le ciel bleu des jours de pluie. Nous garderons toujours ces printemps de joie et d'amour qu'elle nous a procurés et qui déjà, sont du passé.

La sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de dame Normande Desrosiers, survenu le 9 septembre 2016, à l'âge de 89 ans et 4 mois, nous a été d'un grand réconfort. Nous en garderons un souvenir ému.

Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Ses enfants : Aline, Nicole (Jean-Guy) et Céline (Robert) ainsi que leur conjoint

Ses petits-enfants : Steve, Martin, Édith, Diane, Johnny, Geneviève, Marie-Hélène, Luc et Annie

Ses arrière-petits-enfants



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

1151024316

Remerciements de sympathie



Claudette Leblanc Témiscouata-sur-le-Lac

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Claudette Leblanc demeurant à Charny, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac, survenu le 2 octobre 2016 à l'âge de 79 ans et 3 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux, Jean-Bernard Ouellet; ses enfants : Brigitte, Christiane, Julie; sa petite-fille, Élisabeth. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154204316

Remerciements de sympathie



Lise Andersen Témiscouata-sur-le-Lac

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. » Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès de Lise Andersen, demeurant à Témiscouata-sur-le-Lac et décédée le 27 septembre 2016 à l'âge de 63 ans. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son conjoint, Émilien Dauphin; ses enfants : Émilie (Marc Valcourt), Maude (Christian Morneau); ses petits-enfants : Victor, Even. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154214316

Remerciements de sympathie



Gérard-Raymond Beaulieu Saint-Eusèbe

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon lors du décès de Gérard-Raymond Beaulieu demeurant à Saint-Eusèbe, survenu le 21 août 2016 à l'âge de 72 ans et 6 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Marie-Anne Bouchard; ses enfants : Éric-Michel, Manon (Éric Pellerin), Pascal (Katherine Côté); sa petite-fille, Cassandra. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.



1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpMorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154174316

Des professionnels à votre service

CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683

Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook
418 859-2951
groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

Pour permettre le soutien au quotidien...

Accompagner sa qualité

418 867-4827

Le soutien, l'accompagnement LA SOURCE

www.accompagnementlasource.com

115003916

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

Le souvenir et l'espoir en héritage!

44, rue des Chauvailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

115013116

Avis de décès

Georges Wilfrid Plourde Témiscouata-sur-le-Lac (1919-2016)

Au Centre d'hébergement St-Louis de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, le 18 octobre 2016, est décédé à l'âge de 97 ans et 5 mois Georges Wilfrid Plourde, fils de feu Alice Caron et de feu Georges Plourde. Il demeurerait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac. Le service religieux a été célébré le lundi 24 octobre 2016, à 14 h en l'église de Notre-Dame-du-Lac et de là au crématorium. Les cendres de monsieur Plourde seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses fils adoptifs : André Morin (Rosanne Castonguay), Léonce Caron (Jacqueline Julien); ses petits-enfants : Dany Morin (France Payer), Luc Morin (Caroline Roberge).
Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Plourde et Caron ainsi que ses ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel du Centre d'hébergement St-Louis pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154194316

Sortie de route à Sainte-Françoise



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Les conditions climatiques hivernales pourraient bien avoir fait leur première victime, ce mardi 25 octobre, à Sainte-Françoise, dans les Basques, alors qu'un véhicule a effectué une sortie de route vers 9 h. Heureusement, les occupants du véhicule n'ont pas été gravement blessés.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

L'incident s'est produit à la hauteur du kilomètre 51 de la route 296 en direction de Saint-Médard. Selon les informations de la Sûreté du Québec, une dame et un enfant prenaient place à bord du véhicule. Lors de l'arrivée des services

d'urgence, celui-ci était sur le côté, dans le fossé, et la vitre avant était brisée.

Malgré l'impact, les occupants du véhicule n'auraient subi que des blessures mineures et auraient été transportés au Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRG) surtout par mesure préventive. Les pinces de désincarcération, d'abord demandées, n'ont finalement pas été utilisées. La première neige qui tombait au sud de Trois-Pistoles à ce moment pourrait bien

être responsable de cette sortie de route. Au moment d'écrire ces lignes, les circonstances exactes de la sortie de route n'avaient pas été déterminées.

Envie de revoir une édition?

infodimanche.com

consultez nos archives en ligne

AVIS PUBLIC

Déclaration d'intention de liquidation ou de dissolution et demande de dissolution NEQ : 1160259975

Prenez avis que la personne morale LE CLUB DES AMIS DU MUSÉE DU DOMAINE, ayant son siège au 1555, rue Principale à Pohénégamook, Québec, G0L 1J0 a décidé de procéder à sa liquidation ou à sa dissolution ou de la demander. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Denis DUMONT, directeur général

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Thérèse PROTEAU, en son vivant domiciliée au 325, route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec), G0L 1Y0, survenu le vingt-quatre avril deux mille seize (24 avril 2016), un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Paul PROTEAU, le 19 octobre 2016, devant Me Marie-Philippe NADEAU, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté sur rendez-vous par les intéressés (successibles ou créanciers), à l'étude de Me Marie-Philippe NADEAU, notaire, sise au 646, rue Lafontaine, bureau 100, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3C8.

Donné ce 24 octobre 2016.
Me Marie-Philippe NADEAU, notaire



Municipalité
Saint-Mathieu-de-Rioux

AVIS PUBLIC ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR
LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2016-06

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil de la Municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux, suite à l'adoption du projet de règlement n° 2016-06 visant l'adoption de plans d'implantation et d'intégration architecturale, **tiendra une assemblée publique de consultation le 02 novembre 2016, à la salle municipale située au 41, rue de l'Église à Saint-Mathieu-de-Rioux à compter de 19 h;**

QUE le projet de règlement no 2016-06 vise l'adoption de plans d'implantation et d'intégration architecturale devant s'appliquer à toutes les zones du village, toutes les zones ceinturant le Grand et le Petit Lac Saint-Mathieu dans une distance de 300 mètres du plan d'eau et toutes les zones ceinturant les autres lacs.

QU' au cours de cette assemblée publique, le maire (un autre membre du conseil ou toute autre personne désignée par le maire) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement n° 2016-06 est disponible pour consultation au bureau de la Municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux situé au 41, rue de l'Église à Saint-Mathieu-de-Rioux aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SAINT-MATHIEU-DE-RIOUX,
CE 21^e JOUR DU MOIS DE OCTOBRE 2016

Michelle Lafontaine,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE DE SUCCESSION

En vertu de l'article 795 du Code Civil du Québec Avis est donné qu'a été dressé un inventaire des biens de feu Donat Nadeau, en son vivant domicilié au 876, rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, province de Québec, G0L 1E0 et décédé le 19 juillet 2016. Ledit inventaire peut être consulté par qui y a droit au 11 633, boulevard de la Colline, appartement 213, Québec (Québec) G2A 2E1.

Rivière-du-Loup, le 19 octobre 2016
Me Sandra Thériault, notaire

AVIS CLÔTURE D'INVENTAIRE 2^{ÈME} AVIS

Prenez avis qu'à la suite du décès de Géralda Bergeron en son vivant domicilié au 25, rue St-Philippe, Saint-Louis-du-Ha! Ha!, survenu le 21 avril 2016, un inventaire des biens de la défunte a été déposé et peut être consulté par les intéressés au 30, avenue du Bourg, app. 361, Edmundston, Nouveau-Brunswick.

Donné ce 18 octobre 2016
France Brousseau, liquidatrice

DÉCLARATION D'INTENTION DE LIQUIDATION OU DE DISSOLUTION ET DEMANDE DE DISSOLUTION

NEQ 1167982447 et 1168479054

Prenez avis que la personne morale qu'est la Coop de Solidarité Familiale de Saint-Mathieu et sa filiale osbl Service de garde La Cour des Grands ayant leur siège social au 388, rue principale, St-Mathieu-de-Rioux, Qc, G0L 3T0, ont décidé de procéder à leur liquidation ou dissolution ou de la demander. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.

Marie-Claude Bouchard

1151074316

1155204316

1151384316

1154134316



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉPIPHANE

Avis public d'appel d'offres

Projet : Mise à niveau du système de gestion de l'eau potable et pour la sécurisation du réseau d'approvisionnement d'eau potable

280 rue Bernier
Saint-Épiphanie (Québec) G0L 2X0

Propriétaire : Municipalité de Saint-Épiphanie

280, rue Bernier
Saint-Épiphanie (Québec) G0L 2X0
direction@saint-epiphane.ca

Ingénieur : Laboratoire d'expertise de Rivière-du-Loup Inc.

M. Martin Pelletier, ing., M.Sc.
145, rue Beaubien
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1H9
Tél. : 418 860 2740
Téléc. : 418 860 2741

La Municipalité de Saint-Épiphanie, propriétaire, demande des soumissions pour la mise à niveau du système de gestion de l'eau potable et pour la sécurisation du réseau d'approvisionnement d'eau potable incluant le poste de pompage et la distribution lors de mesures d'urgence advenant le non fonctionnement ou la non disponibilité du réservoir d'eau potable.

CONDITION : Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs généraux ou les entrepreneurs spécialisés pour ce type de travail détenant la licence requise.

Obtention des documents : Plans, devis, et autres renseignements pourront être obtenus **sur le site d'appel d'offres public, SÉAO.**

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues au bureau municipal de Saint-Épiphanie, au 280 rue Bernier, Saint-Épiphanie, jusqu'à 11 h 00, heure en vigueur localement, le vendredi 11 novembre 2016. Les enveloppes devront porter la mention « Mise à niveau du système de gestion de l'eau potable ».

DEMANDES D'INFORMATIONS : Les soumissionnaires qui désirent recevoir de l'information ou des précisions doivent **obligatoirement** le faire **par écrit**, au plus tard le 8 novembre 2016, en communiquant par écrit avec M. Nicolas Dionne, directeur général à la municipalité, à l'adresse mentionnée ci-haut.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites sur les formules fournies avec les documents de soumission.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune autre des soumissions reçues.

Monsieur Nicolas Dionne
Directeur général

1152154316

OFFRE D'EMPLOI

Dans le but de toujours continuer à bien servir sa clientèle, la Bijouterie R. Savard est à la recherche d'une personne pour combler un poste de

CONSEILLER(ÈRE)

à temps partiel (soirs et fins de semaine)

Vous êtes étudiantes ou semi-retraîtée, vous avez de l'entregent, vous êtes dynamique et aimez travailler en équipe, expédiez votre c.v. par courriel à **diamants700@gmail.com**



Centre commercial, Rivière-du-Loup • 418 867-2321
Rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-2195



1152134216

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le Placoteux
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Le Journal Le Placoteux est un hebdomadaire régional de 18 500 copies, distribué dans les MRC de Kamouraska et L'Islet en entier et un site Web de nouvelles quotidiennes « leplacoteux.com » de 150 000 vues.

En opération depuis plus de 35 ans, c'est sous un statut de coopérative de solidarité aujourd'hui qu'une équipe d'une dizaine de personnes compétentes et expérimentées s'affaire à maintenir leur leadership des communications dans cette belle région de la Côte-du-Sud.

MANDAT

À titre de directeur général, la personne est responsable de l'ensemble des opérations de l'entreprise, des ressources humaines et financières. Elle doit donc, en conformité avec les objectifs du conseil d'administration pour lequel elle relève, appliquer les mesures nécessaires à la réalisation des plans de développement et du budget annuel.

Le directeur général doit également détenir des connaissances dans le domaine des ventes et avoir des habiletés dans l'administration globale d'une entreprise. Doté d'un leadership et d'une capacité de mobiliser ses employés, il est amené à travailler de pairs avec son équipe de travail.

PROFIL

- Expérience dans les médias (écrit et/ou web)
- Maîtrise du français écrit et parlé
- Vision stratégique
- Connaissance de la région serait un atout

HABILETÉS PROFESSIONNELLES

- Capacité à lire et documenter des états financiers
- Capacité à établir de bonnes relations interpersonnelles
- Habileté en communication
- Leadership et dynamisme

CONDITIONS DE TRAVAIL

Rémunération concurrentielle basée selon les compétences, en plus d'un programme d'avantages sociaux et assurances collectives.

Si ce défi vous intéresse, vous avez jusqu'au **7 novembre 2016** pour nous faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre de présentation à l'adresse ci-dessous, en inscrivant numéro de **concours DGJL-16**.

MALLETTE 470 avenue Chapleau, Saint-Pascal QC G0L 3Y0
Télécopieur: 418 724-0440 | Courriel: emploi.edq@mallette.ca

Le masculin est utilisé pour alléger le texte, et ce, sans préjudice pour la forme féminine. Seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

115434216

125000386

Sunnymel

OFFRES D'EMPLOI

EMPLOYÉS DE PRODUCTION

Poste permanent à temps plein, quart de jour et de soir

ÉTABLISSEMENT : Usine de Clair, Nouveau-Brunswick

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Afin de soutenir ses objectifs de production, Sunnymel est présentement à la recherche d'hommes et de femmes motivé (e) s afin de combler plusieurs postes permanents d'employés de production dans les divers départements sur les quarts de jour et de soir.

Nous offrons :

- Garantie d'heures hebdomadaire;
- Salaire compétitif allant jusqu'à 15,48\$ l'heure après 4 mois;
- Un programme d'assurance collective;
- Assurance dentaire;
- Un régime de retraite;
- Programme de récompense sur la présence au travail;
- Programme de référencement;
- Équipement de travail et de sécurité fournis;
- Possibilité d'avancement;
- Marché des employés à prix avantageux (produits Olymel, Lafleur, Flamingo, etc);
- Possibilité de transport.

ENTREVUE GARANTIE !
COMMENT POSTULER

EN LIGNE : WWW.SUNNYMEL.COM • **PAR COURRIEL :** tammymarmen@olymel.com
PAR LA POSTE OU EN PERSONNE : 465 RUE PRINCIPALE, CLAIR, N.-B. E7A 2G6
PAR TÉLÉCOPIEUR : 506-992-2113

1177904016



ALLJoist®

Boise ALLJoist, situé à St-Jacques, dans la région d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, une importante entreprise dans le secteur du bois d'ingénierie, plus précisément dans la fabrication de poutrelles de structure (I-Joist) est à la recherche d'un :

Mécanicien Industriel « Millwright » (Poste permanent, temps plein)

La personne sélectionnée sera responsable de la maintenance mécanique et préventive de l'usine. Une connaissance dans le domaine de la soudure, ainsi que de l'hydraulique, serait un atout.

Qualifications recherchées :

- Posséder son **Sceau rouge « Mécanicien Industriel »**;
- Autonomie, polyvalence et dynamisme;
- Travailler de façon sécuritaire;
- Travail en rotation sur des quarts de jour et de nuit;

Boise Cascade offre des avantages sociaux concurrentiels, incluant : bonus de signature et relocalisation.

Les candidats intéressés doivent envoyer un curriculum vitae détaillé à :

Boise AllJoist
Département des ressources humaines
Poste : Mécanicien Industriel
70, rue Industrielle
St-Jacques, N.-B. E7B 1T1

ou par courriel à l'adresse suivante : **ValerieCyr@bc.com**
ou par télécopieur au **506-736-0929**.

Boise est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.

1177504216



Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

RÉGISSEUR(E) AU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Lieu de travail	Siège social, 14, rue du Vieux-Chemin, Témiscouata-sur-le-Lac
Classification	Classe 3
Traitement salarial	Minimum : 51 788 \$ - Maximum : 69 051 \$ En voie de révision (Applicable selon le Règlement sur les conditions d'emploi des cadres en vigueur)
Entrée en fonction	Janvier 2017
Date limite pour postuler	Le 9 novembre 2016
Date prévue des entrevues	Fin novembre 2016

Nature du travail

L'emploi de régisseur au Service des ressources humaines comporte la responsabilité de la gestion des activités administratives reliées au Service des ressources humaines.

L'emploi comporte la participation à l'application d'un ou plusieurs programmes et activités relatifs à la dotation, à l'évaluation, aux relations de travail, à la rémunération, à la classification et aux avantages sociaux, à la santé et à la sécurité au travail, au perfectionnement, à la formation et au développement des ressources humaines, à la planification de la main-d'œuvre, à la gestion de la présence au travail, à la mobilisation des ressources humaines ainsi qu'au développement organisationnel.

L'emploi consiste à assumer, à l'intérieur de son champ de compétences, un rôle de services-conseils et d'expertise fonctionnelle auprès des gestionnaires de la Commission scolaire pour favoriser la gestion optimale des ressources humaines.

Principales responsabilités

- Participer à l'élaboration et à l'application des programmes de santé et sécurité et de gestion de la présence au travail pour le personnel de la Commission scolaire;
- Assumer les responsabilités qui lui sont confiées en matière de dotation de personnel;
- Assumer les responsabilités qui lui sont confiées en matière d'analyse et d'identification des besoins de développement, de formation et de perfectionnement de toutes les catégories de personnel syndiqué;
- Effectuer l'application et le suivi d'un ou plusieurs des éléments suivants : contrats de travail, politiques, procédures et directives relatives aux divers régimes de rémunération et d'avantages sociaux du personnel;
- Participer à l'élaboration des plans d'effectifs de la Commission scolaire;
- Assumer, sur demande, les responsabilités qui lui sont confiées en matière de relations de travail telles que : l'application et l'interprétation des conventions collectives et des lois du travail, l'analyse et le règlement des plaintes et des griefs, les négociations locales;
- Agir, sur demande, à titre de représentant de la Commission scolaire en matière de relations de travail ou de toute matière relevant de sa compétence;
- Participer à l'élaboration, à la mise en place et à l'amélioration des outils de gestion des ressources humaines adaptés aux besoins des établissements et des autres unités administratives;
- Assister, au besoin, les gestionnaires des établissements et des unités administratives de la Commission scolaire;
- Assurer, lorsque requis, la transmission de toute information pertinente afin d'apporter un support aux gestionnaires de la Commission scolaire;
- Assumer toute autre responsabilité compatible à sa fonction que peut lui confier son supérieur immédiat.

Qualifications minimales requises

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié et six années d'expérience pertinente.
- Grade universitaire de 1er cycle dans un champ d'études approprié, notamment en relations industrielles ou en gestion des ressources humaines sera considéré comme un atout.

Exigences particulières et profil recherché

- Connaissance approfondie des champs d'activités relatifs à la gestion des ressources humaines;
- Connaissance des lois du travail et expérience de travail en milieu syndiqué;
- Expérience significative en dotation de personnel;
- Expérience dans la gestion de l'assiduité et de la Santé et sécurité du travail;
- Bonnes habiletés relationnelles et facilité pour la communication verbale et écrite;
- Capacité de résolutions de conflits, d'analyse et d'écoute;
- Maîtrise de soi et capacité d'adaptation;
- Propension au travail d'équipe;
- Maîtrise de la suite Office.

Période d'inscription

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur lettre d'intention accompagnée de leur curriculum vitae au plus tard le 9 novembre 2016, 16 h, à l'attention de :

Monsieur Bernard D'Amours, directeur général
Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs
14, rue du Vieux-Chemin
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0
Par télécopieur : 418 854-2715
Par courriel : dg@csfl.qc.ca

N. B. Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes. La candidature des femmes, des minorités ethniques et visibles, des autochtones et des personnes handicapées est encouragée.

15426316



ALLJoist®

Boise Cascade ALLJoist, situé à St-Jacques, dans la région d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, une importante entreprise dans le secteur du bois d'ingénierie, plus précisément dans la fabrication de poutrelles de structure (I-Joist) est à la recherche de :

Journaliers de production

Les personnes sélectionnées participeront à la fabrication et à l'assemblage de notre produit. Vous serez responsables de trier et de piler du bois, travaillé à l'entretien de l'usine, ainsi que toutes autres tâches manuelles et physiques.

Les personnes recherchées doivent :

- Posséder une 12e année. De l'expérience dans un milieu ouvrier est un atout;
- Être en mesure de travailler physiquement (manipulation de charges régulièrement);
- Être polyvalent et aimer travailler en équipe;
- Doit être apte à travailler sur différents quarts de travail, soit de jour, de nuit et de fin de semaine;
- Dynamique, autonome et débrouillard.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé à :

Département des Ressources Humaines
Poste : journalier
70 rue Industrielle, St-Jacques, NB E7B 1T1
Ou par courriel ValerieCyr@BC.com ou par
télécopieur au (506) 736-0929 avant le 12 Août.

Boise est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.

1177504316

OFFRE D'EMPLOI

Recherche préposé(e) aux résidents

Poste temps partiel / temps plein

Exigences :

- Chiffres de soir et de nuit
- Responsable
- Autonomie et rigueur
- Être respectueux et attentionné
- Certification requise

Faites parvenir votre c.v. à

Résidence *Le Couvent*
28, chemin de la Fabrique
Trois-Pistoles GOL 4KO

Ou steph.blanchette@globetrotter.net
418 750-5864



OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise est à la recherche de :

OPÉRATEURS FORESTIERS (BÛCHERONS)

Avec carte d'abbateur
et carte ASP construction,
avec expérience.

Si intéressé contactez :
Foresterie J.Dumont inc.
L'Isle-Verte
418-860-6436



OFFRE D'EMPLOI

SUPERVISEUR DU CENTRE D'ENTRETIEN (QUART DE JOUR)

Sous la responsabilité du directeur du centre d'entretien de St-Arsène, le titulaire coordonne et supervise les travaux d'entretien en tenant compte des travaux planifiés ainsi que des réparations imprévues. De même, il respecte les normes de qualité, s'assure que les membres de l'équipe effectuent le travail approprié et il maintient un bon climat de travail ainsi que de saines conditions en santé et sécurité au travail. Également, il assume toutes autres fonctions connexes à l'emploi.

Exigences :

- D.E.P. en mécanique de véhicules lourds (ou expérience équivalente)
- Bonne connaissance dans le diagnostic, l'entretien et la réparation de camions et remorques
- Capacité à communiquer tant verbalement que par écrit
- Bonnes connaissances en informatique
- Esprit d'équipe et sens des responsabilités
- Capacité à résoudre des problèmes et à prendre des décisions

Atouts :

- Connaissance du logiciel MIR et connaissance de l'anglais
- Accréditation (carte) de la SAAQ relativement au programme d'inspection des véhicules lourds (P.E.P.).

Lieu : Saint-Arsène

Horaire : Lundi au jeudi : 6 h à 12 h et 12 h 30 à 15 h 30 | Vendredi : 6 h à 12 h et 12 h 30 à 14 h 30

Pour postuler : Julie Bélanger

julie.belanger@groupe-morneau.com | T. 418 862-2727, poste 5125 | 1 800 463-1314
F. 418 862-6472



MORNEAU

groupe-morneau.com

OFFRE D'EMPLOI

Remorque de l'Isle

TOUJOURS DERRIÈRE VOUS!

JOURNALIERS

- Pour monter des remorques
- Habiletés en mécanique

PRÉPOSÉ AUX PIÈCES

- Être débrouillard
- Bonne connaissance en informatique

Temps plein

Se présenter au :

59, route 132 Ouest, Isle-Verte **418 898-4181**

info@remorquedelisle.com

Sunnymel

OFFRES D'EMPLOI

EMPLOYÉS AU DÉPARTEMENT RÉCEPTION DE POULETS VIVANTS

Poste permanent à temps plein, quart de jour

ÉTABLISSEMENT : Usine de Clair, Nouveau-Brunswick

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Afin de soutenir ses objectifs de production, Sunnymel est présentement à la recherche d'hommes motivés afin de combler plusieurs postes permanents d'employés de production au département de réception de poulets vivants sur le quart de jour.

Nous offrons :

- Garantie d'heures hebdomadaire;
- Salaire compétitif allant jusqu'à 15,48\$ l'heure après 4 mois;
- Prime très avantageuse pour la réception de poulet vivant;
- Un programme d'assurance collective;
- Assurance dentaire;
- Un régime de retraite;
- Programme de récompense sur la présence au travail;
- Programme de référencement;
- Équipement de travail et de sécurité fournis;
- Possibilité d'avancement;
- Marché des employés à prix avantageux (produit Olymel, Lafleur, Flamingo, etc);
- Possibilité de transport.

ENTREVUE GARANTIE !
COMMENT POSTULER

EN LIGNE : WWW.SUNNYMEL.COM • **PAR COURRIEL :** tammymarmen@olymel.com
PAR LA POSTE OU EN PERSONNE : 465 RUE PRINCIPALE, CLAIR, N.-B. E7A 2G6
PAR TÉLÉCOPIEUR : 506-992-2113

Le Marché de Noël Cado Loco sera de retour le 11 décembre



Le Marché de Noël Cado Loco sera de retour à la Maison de la culture de Rivière-du-Loup le 11 décembre, de 10 h à 16 h. Privilégiant l'achat local et la valorisation des techniques artisanales du patrimoine régional, le comité organisateur lance un appel aux artisans et aux artisanes de la MRC de Rivière-du-Loup et des environs qui veulent faire connaître leurs produits et offrir l'occasion aux visiteurs d'acheter des cadeaux distinctifs pour les Fêtes. Environ 25 artisans et artisanes seront retenus par le comité organisateur. Des tables leur seront louées à un coût minime afin de favoriser l'accessibilité à tous et une légère contribution leur sera demandée pour constituer un bas de Noël qui fera l'objet d'un tirage parmi les visiteurs. Les artisans et artisanes qui souhaitent participer au Marché de Noël Cado Loco doivent s'inscrire au plus tard le 27 octobre en appelant au 418 867-4575 ou en écrivant à l'adresse dentelalumineuse@gmail.com.

OFFRE D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

Dans une résidence RTF TRAVAILLER À LA CUISINE ET FAIRE L'ENTRETIEN MÉNAGER

- Expérience serait nécessaire
- Temps partiel
- Les fins de semaine

Pour informations :
418 867-4548

Jean-Paul ou Suzanne

1151064316

OFFRE D'EMPLOI

Le Club de motoneige « Les Amis de la forêt » de St-Antonin est à la recherche d'UN RESTAURATEUR(TRICE) pour leur chalet durant la saison hivernale 2016-2017.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer le plus tôt possible au numéro de téléphone : 418 862-0251.

Paul-Émile Sirois, président

1154174216

Avec une équipe de plus de 600 employés dans l'ensemble de nos usines de production, le Groupe Prelco est le plus important manufacturier canadien dans la production de vitrage spécialisé. Notre entreprise se démarquant par sa diversification et l'importance de sa technologie dans la transformation du verre, nous avons l'avantage d'offrir des solutions complètes en matière de verre de sécurité dans le milieu architectural et des véhicules de transport ferroviaire, maritime et terrestre.



Pour compléter l'équipe de techniciens en place, nous sommes à la recherche d'une personne supplémentaire pour assurer l'efficacité des procédures de travail dans le cadre de notre programme qualité ISO à notre usine de RIVIÈRE DU LOUP

TECHNICIEN EN ASSURANCE QUALITÉ

VOTRE RÔLE :

Sous la supervision du directeur qualité, votre rôle consiste principalement à contrôler, améliorer et maintenir nos procédures, instructions et formulaires utilisés dans le cadre de notre système qualité au niveau de nos lignes d'assemblage et de transformation. Vous apportez support et conseil à l'appui d'initiatives en lien avec notre certification de la norme ISO.

VOS PRINCIPALES FONCTIONS :

- Faire des inspections sur les produits en fin de ligne et en cours de production;
- Réaliser l'analyse des non-conformités (internes et externes) pour identifier les causes fondamentales et réaliser des actions d'amélioration, dont des formations du personnel;
- Recueillir l'information et générer les indicateurs de performance du département;

PROFIL RECHERCHÉ :

- DEC en Technologie du Génie Industriel ou autre formation ou expérience pertinente;
- Connaissances de la Norme ISO 9001 : 2008;
- Expérience de 1 à 3 ans en Qualité dans l'industrie manufacturière;
- Méthodique et rigoureux;
- Bon communicateur, vous avez des aptitudes pour soumettre des recommandations liées aux méthodes de travail;
- Capacité de synthèse et de rédaction pour la mise en place de procédures de travail.

CONDITIONS :

- Salaire à discuter selon compétences et expérience.
- Statut du poste : régulier avec permanence

ESTIMATEUR /ANALYSTE DES COMMANDES (SOUMISSIONS)

Entouré d'une équipe possédant une expertise renommée au sein de l'industrie, votre rôle au sein de l'équipe industrielle consiste à effectuer les estimations courantes liées à la transformation et l'assemblage de vitrage de sécurité selon les spécifications demandées et de fournir les informations requises au niveau de la saisie et de la production.

RESPONSABILITÉS :

- Analyser les requis des clients selon les spécifications demandées;
- Établir au moyen de « chartes » les prix de vente et les conditions associées au contrat de fabrication ;
- Estimer les délais de réalisation et d'expédition ;
- Rédiger les propositions à être envoyées aux clients;
- Fournir toute l'information nécessaire à la saisie des commandes ;
- Assister les chargés de projets dans la réalisation et le suivi des soumissions et des commandes ;
- Générer les bons de retour pour le matériel non-conforme et autres différents rapports.

PROFIL SOUHAITÉ :

- Vous possédez une formation en administration/analyse de coûts ou dans un domaine technique vous rendant apte à estimer des produits pour la mise en production ;
- Vous avez une bonne compréhension des opérations en secteur manufacturier afin de comprendre les processus et une structure de coûts;
- Bonne maîtrise du français et de l'anglais écrit;
- Aptitude à comprendre un dessin technique;
- Bonne maîtrise des logiciels Excel, Outlook et de l'environnement Microsoft ;
- Vous valorisez le travail d'équipe et la collaboration.

ADJOINT(E) MARKETING

FONCTIONS

- Assurer le développement, la diffusion et l'uniformisation du matériel publicitaire et des différents outils promotionnels de l'entreprise tels que : site Web, documents techniques, publicités dans des magazines spécialisés, etc. ;
- Organiser les foires commerciales;
- Supporter l'équipe des représentants : distribution des échantillons, fourniture du matériel promotionnel (échantillons, documents techniques ou autre), etc.;
- Toutes autres tâches connexes;

PROFIL RECHERCHÉ

- Diplôme universitaire de 1er cycle en Communications ou en Marketing, une compétence reconnue dans le domaine combinée à une expérience pertinente peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire;
- Expérience de 1 à 3 ans dans le domaine;
- Maîtrise du français : excellent à l'oral et à l'écrit, capacités à rédiger des textes techniques ou promotionnels;
- Maîtrise de l'anglais : fonctionnel, compréhension de textes, conversation;
- Connaissances en informatique : maîtrise des logiciels de la suite Windows, connaissance dans la gestion de site Web un atout;
- Capacité à travailler en équipe;
- Autonomie, initiative et sens de l'organisation;

CONDITIONS

- Le/la candidat(e) agira sous la responsabilité du Directeur du marketing et de l'Agente de marketing;
- Statut du poste : permanent;
- Salaire à discuter selon les compétences et l'expérience;

Prelco offre des conditions de travail et une gamme intéressante d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e) à soumettre votre candidature pour l'un de ces postes ou si vous désirez obtenir davantage d'informations, veuillez vous adresser à :

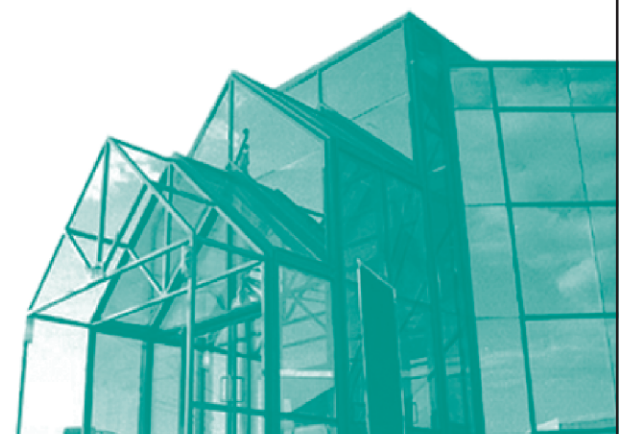
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

PRELCO INC.

94, boulevard Cartier, C.P. 338, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9
Ou par télécopieur au numéro suivant : (418) 862-8181

Ou par courrier électronique à : ress.hum@prelco.ca ou en postulant en ligne sur notre site Web : www.prelco.ca à la rubrique *carrières*.
Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

1153234316





Municipalité
de Saint-Hubert-
de-Rivière-du-Loup

OFFRE D'EMPLOI • PRÉPOSÉ À LA GLACE

La Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste de préposé(e) à la glace pour l'aréna Du Breton de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. Le poste est saisonnier, 20 heures par semaine.

Sommaire des responsabilités :

- Sous l'autorité du gérant du centre des loisirs et de l'aréna, la personne titulaire du poste effectue divers travaux reliés à la préparation et à la réfection de la patinoire. Elle opère une surfaceuse et divers équipements afin d'assurer la qualité des surfaces de la glace. Elle effectue diverses tâches d'entretien et de nettoyage des équipements et des lieux (centre des loisirs et aréna) afin d'offrir des installations sportives attractives et de qualité.
- Aide à faire la glace, les lignes et leur entretien, etc.;
- Aide à l'entretien et la réparation des équipements et de la machinerie;
- Entretien des infrastructures : ménage, faire certains travaux d'entretien (menuiserie, plomberie, mécanique, etc.);
- Faire une surveillance adéquate des utilisateurs des lieux;
- Faire l'aiguillage de patins;
- Contrôler, en collaboration avec le personnel de l'aréna, la location d'équipements et les encaissements qui y sont reliés;
- À la fermeture, faire le tour de l'établissement et vérifier si toutes

les portes sont verrouillées, les lumières éteintes et le chauffage pas trop élevé;

- Rapporter tout bris ou défauts à son supérieur;
- Faire respecter les règlements de l'établissement;
- Recommander à son supérieur toutes mesures destinées à améliorer l'efficacité de l'organisation;
- Accomplir toute autre tâche demandée par son supérieur ou nécessité par ses fonctions.

Exigences et aptitudes :

- Être âgé(e) de 18 ans et plus;
- Être en bonne condition physique;
- Facilité à travailler avec le public.
- Être autonome, faire preuve d'initiative et de jugement. Travailler de façon sécuritaire.
- Être disponible pour travailler sur un horaire variable (souvent en soirée et les fins de semaine).

Conditions de travail :

La personne devra être disponible pour débiter l'emploi le 4 décembre 2016. L'emploi est à temps partiel, 20 heures par semaine

(en moyenne) et d'une durée approximative de 4 mois (décembre à mars inclusivement de chaque année). L'horaire est variable selon les locations et les besoins de l'endroit. Le traitement salarial sera établi en fonction de l'échelle salariale en vigueur à la Municipalité.

Inscription :

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur candidature, accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 8 novembre 2016 à 15 h, à l'adresse suivante :

Mme Sylvie Samson, directrice générale
Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
10, rue du Saint-Rosaire, C.P. 218
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) — G0L 3L0
Téléphone : (418) 497-3394 Télécopieur : (418) 497-1187
Courriel : sylvie.samson@sthubertrdl.qc.ca

Note : Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

**ON VEUT
VOTRE
TALENT**

Derrière la qualité de vie des Québécois,
il y a des carrières pleines de défis.



OUVRIÈRE OU OUVRIER DE VOIRIE

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Période d'inscription : Du 24 octobre au 4 novembre 2016

Processus de qualification numéro : 45935RS08500001

Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous souhaitez effectuer divers travaux d'entretien, de réfection et de construction d'infrastructures de transport? La conduite d'équipement fixe utilisé pour l'exploitation des bancs de gravier et la fabrication du béton bitumineux vous intéresse? Vous souhaitez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien en bon état du réseau routier québécois?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons!

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC



ALLJoist®

Boise AllJoist, situé à St-Jacques, dans la région d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, une importante entreprise dans le secteur du bois d'ingénierie, plus précisément dans la fabrication de poutrelles (I-Joist) est à la recherche d'un

Superviseur de cour / Coordonnateur à l'expédition

La personne sélectionnée aura pour mandat de :

- Superviser le personnel sous sa responsabilité de façon à assurer une atmosphère productive de travail axée sur la sécurité et la qualité.
- Voir à l'ensemble des activités reliées à la l'expédition de poutrelles, la vérification et préparation de documents de chargement ainsi qu'à l'application des normes, procédures et politiques établies par l'entreprise.
- Coordonner les chargements, la préparation de diagrammes de chargement.
- Coordonner la livraison de matières premières et gérer la rotation du stock.
- S'occuper de ce que l'entretien de l'équipement lourd soit fait de façon adéquate.

Qualifications requises:

- Une formation post-secondaire – (technique ou baccalauréat), dans un secteur en administration/comptabilité.
- Minimum de 3 années d'expérience en supervision, et de l'expérience en expédition.
- Posséder d'excellentes habiletés de leader
- Capacité à effectuer plusieurs tâches simultanément.
- Une bonne connaissance des logiciels de base ainsi qu'une bonne capacité à travailler facilement avec différents systèmes informatisés.
- Le français et l'anglais verbal et écrit sont requis.
- Connaissance du fonctionnement des équipements lourds est un atout.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels. Les candidats intéressés doivent envoyer un curriculum vitae à :

Boise AllJoist
Poste : Superviseur de cour/Coordonnateur à l'expédition
Département des ressources humaines
70, rue Industrielle, St-Jacques, NB E7B 1T1

ou par courriel à l'adresse suivante : ValerieCyr@BC.com ou par télécopieur au 506-736-0929. Seuls les curriculum vitae reçus avant le 11 novembre 2016 seront pris en considération.

Boise est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.

Chez
duBreton

J'AI

TROUVÉ *plus*

qu'un COLLÈGUE!

ENTREVUES SANS RENDEZ-VOUS!

VIENS NOUS RENCONTRER MERCREDI LE 2 NOVEMBRE 2016 ENTRE 13H À 19H

AU 150 CHEMIN DES RAYMOND, RIVIÈRE-DU-LOUP INFO : RECRUTEMENT@DUBRETON.COM

Pour les nouveaux résidents de la MRC de Rivière-du-Loup

Le Comité Attractivité convie les nouveaux résidents à un dîner-causerie formule «Pot-Luck» le dimanche 6 novembre au Chalet des sports de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage. Vous

êtes établis dans la région de Rivière-du-Loup depuis moins d'un an ? Cette activité est pour vous. Jeunes et moins jeunes, familles, professionnels, migrants ou immigrants... Le Comité Attractivité vous propose une activité toute simple mais très dynamisante pour élargir votre réseau de contacts et mieux connaître les services offerts dans la région de Rivière-du-Loup. C'est un rendez-vous le dimanche 6 novembre de 11 h à 14 h, au Chalet des Sports à Notre-Dame-du-Portage (200, côte de la Mer). Une réservation est requise. Pour plus d'informations et pour s'inscrire, communiquez avec Darlène Caron au service d'accueil de la VRAIE VIE : 418-862-1823 #105.

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

ROTISEUR PLONGEUR(EUSE) CUISINIER(ÈRE)

Poste permanent temps plein et temps partiel
Semaine et fin de semaine jour/soir

PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client
L'esprit d'équipe
La créativité et l'innovation

Postulez en vous rendant avec votre c.v. au
80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup ou par
courriel à : sthrdl@videotron.ca



1152144316

OFFRES D'EMPLOI

Coordonnateur(trice) des services administratifs

Permanent, temps plein

Supérieur immédiat	Directeur général
Date limite pour postuler	7 novembre 2016
Date d'entrée en fonction	23 novembre 2016

Sous l'autorité du directeur général, le ou la coordonnatrice des services administratifs est responsable de coordonner et de mettre en oeuvre les activités de la billetterie et de la location d'équipement. Elle est de plus responsable d'effectuer les suivis administratifs.

RESPONSABILITÉS ET TÂCHES : Assurer la coordination des ressources humaines ; contrôler et superviser la gestion des points de vente ; s'assurer du respect de la politique de tarification en vigueur; collaborer, en période de pointe, à la billetterie (montagne et golf); effectuer quotidiennement les suivis de fermeture de caisses et les rapports de vente hebdomadaire; effectuer les dépôts bancaires et les commandes de monnaies ; assurer le suivi de la facturation client et fournisseur ; assister la direction générale ; planifier et participer aux activités promotionnelles ; participer, lorsque requis, aux réceptions et banquets comme serveuse et/ou responsable en salle et/ou barmaid; coordonner et superviser le service à la clientèle (demandes spéciales, plaintes, etc.).

QUALIFICATIONS REQUISES

- DEC technique ou AEC dans l'un des domaines suivants : bureautique, comptabilité, secrétariat, documentation, ou tout autre domaine connexe.
- Expérience en service à la clientèle et tenue de caisse
- Expérience comme superviseur(e) d'équipe serait un atout

Autres postes disponibles : Préposé(e) à la billetterie et à la caisse en cafétéria ou à la boutique de location, barman (barmaid), préposé(e) aux remontées mécaniques

Expédiez votre c.v. par la poste à :

121, chemin du Lac Sud
St-Mathieu-de-Rioux
G0L 3T0
ou par courriel à
f.april@montstmathieu.com



www.montstmathieu.com

1152174316



Municipalité
de Saint-Hubert-
de-Rivière-du-Loup

APPEL D'OFFRES EXPLOITATION DU RESTAURANT DU CENTRE DES LOISIRS

La municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'exploitation du restaurant du Centre des loisirs, le tout tel que détaillé au devis préparé à cette fin par la Municipalité.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission à compter de **mercredi 26 octobre 2016** à l'adresse suivante : **10, rue du Saint-Rosaire, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) G0L 3L0, 418 497-3394 (téléphone) ou 418 4971187 (télécopieur).**

Les soumissions seront reçues au bureau de la municipalité, à l'adresse indiquée ci-bas, **avant 10 h 00, heure locale, le jeudi 17 novembre 2016**, avec l'inscription « **Soumission – Exploitation du restaurant du Centre des loisirs** ». Elles seront ouvertes publiquement à l'édifice municipal, immédiatement après l'heure limite, à l'adresse suivante :

Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
10, rue du Saint-Rosaire, C.P. 218
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) — G0L 3L0

La municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies par les soumissionnaires à la suite de telles décisions. Donnée à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, le 25 octobre 2016.

Sylvie Samson, directrice générale

1153264316



Fondée en 1984, la Coopérative forestière Haut Plan Vert est une entreprise collective, dont la mission est de fournir du travail de qualité à ses membres travailleurs dans le domaine de la foresterie. Elle est active en forêt publique ainsi qu'en forêt privée sur le territoire du Bas-St-Laurent. La coopérative réalise des travaux sylvicoles ainsi que des travaux de récolte et offre également des services techniques. De plus, elle est active dans le domaine de l'acériculture. Employant environ 70 personnes, la coopérative est un acteur économique d'importance dans sa région.

La coopérative recherche des candidatures pour combler le poste de : DIRECTEUR GÉNÉRAL

Sous l'autorité du conseil d'administration, le titulaire du poste sera responsable de :

- Planifier, organiser, diriger et contrôler l'ensemble des activités reliées au fonctionnement quotidien et au développement de l'entreprise et de ses filiales
- Mettre en œuvre le plan stratégique et le plan d'affaires
- Maintenir et développer les valeurs coopératives
- Préparer et assurer le suivi du budget
- Gérer le personnel sous sa direction
- Négocier les contrats
- Développer et maintenir de saines relations avec les partenaires d'affaires
- Assumer les communications internes et externes
- Effectuer toutes autres tâches que le conseil d'administration souhaitera lui confier

Profil recherché :

- Formation universitaire en foresterie et/ou en administration ou toute autre formation pertinente

Profil recherché (suite) :

- Minimum de 10 ans d'expérience en gestion d'entreprise et en supervision de personnel (toute combinaison de formation et d'expérience sera considérée)
- Connaissance du secteur forestier
- Connaissance des responsabilités liées à la santé et la sécurité au travail
- Connaissance des systèmes de gestion environnementale

Qualités recherchées :

- Leadership, esprit de décision
- Axé sur les résultats
- Jugement, sens de l'écoute
- Excellent négociateur
- Sens développé de la communication

Conditions offertes :

- Salaire compétitif et autres avantages
- Poste permanent
- Possibilité d'horaires variables
- Environnement de travail stimulant

Le masculin n'est utilisé que pour alléger le texte. Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes. Les personnes intéressées à postuler sont invitées à envoyer leur CV, accompagné d'une lettre de présentation, par courriel (vbelzile@chpv.coop) **avant le 4 novembre 2016** à l'attention de :

Vicky Belzile, ing.f.

**Présidente du conseil d'administration • Coopérative forestière Haut Plan Vert
109, rue Principale, C.P. 10, Lac-des-Aigles, QC G0K 1V0**

1154254316

AMEUBLEMENT
MOBILIER

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Set de cuisine avec buffet et chaises berçantes 250\$. Tél.:418-851-2534

ANIMAUX
BÊTES

2 jeunes vaches prêtes au vêlage. Tél.:418-963-2688

DIVERS À VENDRE

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Pneus usagés, à l'état de neuf. Plusieurs (set) de 4 pneus de 12 à 20po. Tél.:418-867-4601

Pneus d'hiver usagés. Plusieurs dimensions en 14-15-16 et 17po. 4 pneus 215-60R16 sur roues de Sonata (peut vendre séparément). Aussi pneus neufs et remoulés. Tél.:418-862-1849

2 portes de garage isolées, 9piX8pi et 11piX8pi avec ouvre porte. Souffleuse Honda HSS-928-TC, 2 ans garantie, 13h d'ouvrage. 4 Toyo 215-60-17 GSI5 utilisés 2000km. Tél.:418-854-3243

Pneus 225-65R16 pour Grand Caravan inclus les jantes. Couvre siège en fourrure (mouton) pour petite voiture avec banc banquet, prix à discuter. Tél.:418-898-2564

4 pneus d'été P205-75R15, servi 2 été, 140\$. 4 pneus d'hiver 205-75R15 servi 1 hiver seulement, 180\$. Tél.:418-898-3946

Achèterais 3 ou 4 roues VTT en marche ou non. Recherche starter électrique 250 Honda, 3 roues. À vendre Scooter, 2009. Roues Ford 17po. Set traîne derrière motoneige en fer. Tél.:418-854-5881

Meuble télé en bois stratifié brun 72poX70poHX20po-Larg., avec colonne vitrée, 160\$. 2 tables de salon identique au meuble, 75\$. Tél.:418-862-7628

Souffleuse (Arien) 14-30po avec chaînes peu servie, prix à discuter ou à échanger pour petite Honda sur chenille, très propre. Tél.:418-862-9666

Souffleuse Honda, année 2005, sur chenilles 9/28. Tél.:418-854-9856

Souffleuse Ariens modèle 926 avec chaînes + cabine, en bon état de marche, prix 450\$. Tél.:418-867-2440

320 blocs talus, 1\$/chaque. 2 annexes à l'huile, 75\$/chaque. Gratte de 4 roues, 60po Kimpex, 250\$. 3 moteurs électrique 1/2HP, 20\$/chaque. Tél.:418-495-5290

4 pneus d'hiver avec roues Bridgeston 215-70R15, très peu de millage (cause de décès). Cric rouleur et chandelles. Banc de scie sur support 10po. Tél.:418-862-6860

4 mags 18po pour Grand Cherokee (2011 à 2016), 300\$. 2 tapis avant moulés, 60\$. 2 rampes de chargement (pour VTT) en aluminium pliables, 100\$. Pour information 418-867-1747 heures des repas

Souffleuse à neige de marque Craftsman 40po de large attachant sur tracteur Craftsman, prix 650\$. Tél.:418-866-2200

4 pneus d'hiver 205-65R15 montés sur roues d'acier, bon pour un hiver, prix demandé 125\$. Tél.:418-867-5126

4 pneus d'hiver Goodyear Ultra Grip, 195-65R15, 1 an d'usure 250\$. Tél.:418-893-1334

Unité compacte 30po blanche comprenant réfrigérateur, évier+poêle, 150\$. Plaque à cuisson 30po blanche 4 ronds, 75\$. Set de salon (divan+fauteuil), 50\$. Tél.: 418-816-0788, 418-551-3120, 418-863-5601

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, Condo 4 1/2, 9, rue des Hêtres. Tél.:418-605-1359

EMPLOIS
OCCASIONS D'AFFAIRES

Route de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fond requis. Tél.:514-358-3023

Recherchons
Tableaux de grands maîtres canadiens
Riopelle, Lemieux, Sagnon, Carr,
Groupe des sept, etc.
Évaluateur reconnu • Payons comptant
Contactez Michel Aubriot
1(450) 653-9431 • maubriot@videotron.ca

À VENDRE
*** Vous êtes à la retraite**
(Aurez-vous assez d'argent ?

- Bon rendement
- Bas taux d'intérêt pour plusieurs années (POLOZ)

5 logements bien situés à Rivière-du-Loup.

Pour info. : 418-862-9211
ou cell.: 418-894-7440

FAMILLE
GARDE D'ENFANTS

Ouverture garderie privée Les Bambinos, boul. Armand-Thériault, lieu entièrement rénové, programme éducatif, découverte et amusement, 25\$ offre de remboursement anticipée. Contactez Laureen 418-816-1535

IMMOBILIER
ACHAT/VENTE COMMERCES

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Résidence personnes âgées ressource intermédiaire 9 chambres. Magnifique résidence de 25 unités. Aussi 75 chambres, splendide résidence. Différents projets vers Québec. danielcote.ca. Tél.: 1-888-772-2666

ACHAT/VENTE CONDOS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, Condo 4 1/2, 9, rue des Hêtres. Tél.:418-605-1359

ACHAT/VENTE MAISONS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Saint-Cyprien, Maison à deux étages, 5 chambres, 2 salles de bain, très grand terrain près des services, endroit tranquille, 50,000\$. Tél.:418-963-3499

MRC TÉMISCOUATA Ville Dégelis, Maison mobile 12piX60pi, avec grand terrain de 175piX315pi, garage 26piX30pi. Tél.:418-853-2463

LOCATION-CHALET

MRC TÉMISCOUATA Pohénégamook, Sur le bord du lac, chalet 4 saisons, construction récente, location à la semaine au mois ou à l'année. Tél.:418-859-2565

LOCATION-CHAMBRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 285\$/mois. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

Rivière-du-Loup, Chambre, câble et internet fournis, cuisine et salle de bain communautaires, 2 réfrigérateurs pour 3 chambreurs, stationnement, 328, boul. Thériault(près de tout), 260\$/mois. Tél.:418-862-9897 ou 418-894-8356

Rivière-du-Loup, Chambre à louer à l'année, située au 61-C, rue Fraser, avec salle de bain, cuisinette, 300\$/mois. Tél.:418-868-4755

Électroménagers Service JPL inc
Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!
Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix
Tous les appareils sont vendus avec garantie.
Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696
Pohénégamook, Rivière-du-Loup 418-859-3239
www.servicejpl.com

LOCATION-GARAGES ENTREPÔTS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

À louer quelques places pour remisage d'autos sous surveillance, à Notre-Dame-du-Portage. Tél.:418-862-3683

LOCATION LOGEMENTS

MRC LES BASQUES Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, Bachelor genre condo, entrée privée, chauffé, éclairé, câble, télé, vaisselle, frigo, cuisinière, literie, tout pour la cuisson, cafetière, stationnement, résidentiel, paisible, vue fleuve. Tél.:418-851-0809

PLEXIGLASS À VENDRE
neuf et usagé
Idéal pour cache, serre, air climatisé ou gazébo.
YANNICK
418 860-6488

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.
Les Alcooliques Anonymes
418-867-3030
www.aa-quebec.org/region88

À LOUER
À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

Justifié par la foi en Jésus-Christ
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.
Évangile de Jean, 3 :16
(message enregistré) **418 862-7012**
Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!
FRIGITEC 20^e anniversaire
164, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: 868-0058
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

RUBRIQUES

AMEUBLEMENT

Articles ménagers Arts/Antiquités Commercial Électroménagers Mobilier

ANIMAUX

Accessoires Bêtes Pension

COMMUNAUTAIRES

À donner Activités Prières Recherche/Perdus/Trouvés

DIVERS À VENDRE

ÉLECTRONIQUE

Audio DVD, numérique et vidéo

EMPLOIS

Occasions d'affaires Offres d'emploi

FAMILLE

Articles de bébés Garde d'enfants Maternité Vêtements/Chaussures

IMMOBILIER

Achat/Vente
- Chalet
- Commerces
- Condos
- Fermes/Fermettes
- Immeubles à revenus
- Maisons
- Terrains
- Terres
Location
- Chalets
- Chambres
- Chambres et pensions
- Condos
- Garages/Entrepôts
- Locaux
- Logements
- Maisons
- Service de location de logement

INFORMATIQUE

Jeux/Logiciels Ordinateurs Pièces/Services

MONDE AGRICOLE

Foin/Grain/Paille Outils Pièces/Équipements/Machineries

OUTILS/MATÉRIAUX

Bois de chauffage Équipement de chauffage Équipement saisonnier Horticulture/Jardinage Matériaux de construction Outils

RENCONTRES

Argent à prêter Astrologie/Voyance Construction/Rénovation Cours/Formations Covoiturage Photographes Santé/Beauté/Alimentation Services domestiques Services financiers/Légaux Vente de garage

SPORTS/LOISIRS

Équipements Musique

VÉHICULES

Autos Camions Pièces/Équipements/Machineries Récréatifs
- Motoneiges
- Motos et VTT
- Nautiques
- Roulottes et motorisés

LES Petites annonces

PAR TÉLÉPHONE
418 862-1911

PAR COURRIEL
petitesannonces@infodimanche.com

HEURE DE TOMBÉE: lundi 15h

AUX POINTS DE DÉPÔTS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

- Quartier Cabano
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

TROIS-PISTOLES
LIBRAIRIE EUSKARA :
94, rue Notre-Dame Ouest

OFFRE SPÉCIALE
3 SEMAINES POUR
20\$*

1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
Annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.
Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.
En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6

[f](https://www.facebook.com/infodimanche) [i](https://www.instagram.com/infodimanche) [t](https://www.tumblr.com/infodimanche) [p](https://www.pinterest.com/infodimanche)

À CONSULTER EN LIGNE SUR
www.infodimanche.com



MARIE-JOSÉE COUTURIER
Courtier immobilier

PASCAL JEAN
Courtier immobilier résidentiel

DENIS DESJARDINS
Courtier immobilier résidentiel et commercial

L'ÉQUIPE
418 551-2121

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

WWW.DENISDESJARDINS.COM

MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%*

* Certaines conditions s'appliquent.

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Trois-Pistoles, Très grand 3 1/2, au 1er étage, chauffé, éclairé, situé au 155, Notre-Dame Ouest, libre immédiatement. Tél.: 418-894-5096 ou 418-851-1702

Trois-Pistoles, 4 1/2, 342, du Parc, près des services. Tél.: 418-851-9999 demandez Richard

Trois-Pistoles, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 418-851-3399

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, Immeuble hautement sécuritaire. Résidence le Manoir. 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Chat permis. Tél.: 418-894-3533

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé rue des Tulipes, non-chauffé, non-éclairé, près du centre commercial. Tél.: 418-860-5115.

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine,

mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.: 418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com. Tél.: 418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois. Tél.: 418-863-4437 après 17h

Saint-Cyprien, 4 1/2, libre 1er novembre, centre du village. Tél.: 418-862-3137 ou 418-868-8514

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, 93 rue St-André, 540\$/mois. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Coopérative d'Habitation Accès, rue Saint-Joseph, 3 1/2, immédiatement, rien d'inclus, réduction de membres 60\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: Dany Dion après 17h 418-868-9391

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, étage intermédiaire d'un bloc de 4 logements. 2c.à.c., balcon, électroménagers inclus, rangement intérieur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux. Tél.: 418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 5 1/2, étage supérieur, centre-ville, 3.c.à.c., balcon, stationnement, rangement intérieur, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, 1 stationnement. Tél.: 418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.: 418-862-5585

Rivière-du-Loup, 3 1/2, pour étudiant, non-chauffé, non-éclairé, rue Joly, planchers flottants et céramiques, près des écoles et services, locker ext., stationnement

déneigé, endroit tranquille, 400\$/mois. Tél.: 418-860-5305

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiateur au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, peut avoir 2 stationnements, libre immédiatement, au 18, des Jonquilles. Tél.: 418-862-9431 ou 418-863-2553

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 131, rue Laval, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre imm. déneigé. Aussi Saint-Cyprien, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030 ou 418-863-3502

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, électroménagers fournis, 400\$/mois, références demandées. Tél.: 418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, 1 1/2, éclairé, chauffé, câble, près de tous les services, 330\$/mois. Tél.: 418-868-0503

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP

29 RUE HORACE-HUDON

5 1/2 style condo, entrée indépendante, rez-de-chaussée, refait à neuf, plancher céramique et bois flottant, non-fumeur, près de Premier Tech. Libre 1^{er} septembre.

418 863-2011 • 418 862-0064

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP

3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois • 1 mois gratuit

3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois • 1 mois gratuit

4 1/2, 94, rue Plourde, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement

Cacouna

5 1/2, 128 des Mugnets, non-chauffé, non-éclairé, 2 c.c., 1 salle de lavage, 635 \$/mois • style condo

418 860-7731

À LOUER

Libre immédiatement



Logement 4 1/2 près du Walmart et Centre commercial de Rivière-du-Loup. Construction récente.

418 868-5237

BÂTIMENT COMMERCIAL/INDUSTRIEL/MULTIFONCTIONS À LOUER

Parc industriel Construction neuve Disponible maintenant

Différentes grandeurs à partir de 30' x 60'



24, rue Henry Percival Montsarrat, Rivière-du-Loup (Derrière du Breton)

Gérald 418 860-9540 Marco : 418 860-6043

Panneau de garage 16 x 16 Porte principale adjacente

RIVIÈRE-DU-LOUP
4 LOGEMENTS
224 500 \$
NOUVEAU
96-98, rue Alfred-Fortin

RIVIÈRE-DU-LOUP
119 500 \$
NOUVEAU
41, rue Jarvis

RIVIÈRE-DU-LOUP
159 900 \$
136, rue Viger

ST-ANDRÉ
235 000 \$
137, rue Principale

TROIS-PISTOLES
115 000 \$
85, rue Leblond

ST-HUBERT
74 000 \$
239, route 291

ST-ANTONIN
59 000 \$
414, de la Rivière-du-Loup

ST-ÉPIPHANE
159 000 \$
255, rue Gagnon

RIVIÈRE-DU-LOUP
138 000 \$
9-11, rue des Pommiers

RIVIÈRE-DU-LOUP
157 500 \$
14-4, rue des Vinaigriers

RIVIÈRE-DU-LOUP
119 900 \$
384, rue Joseph-Viel

ST-ANTONIN
239 900 \$
8, rang 2 Est

ST-PAUL-DE-LA-CROIX
164 000 \$
57, rang 2 Est

RIVIÈRE-DU-LOUP
129 500 \$
18-18A, rue St-Cyrille

RIVIÈRE-DU-LOUP
169 900 \$
41-43, Frontenac

POHÉNÉGAMOOK
89 900 \$
1928, rue Principale

POHÉNÉGAMOOK
235 000 \$
481, rue Monette

ST-SIMON
119 000 \$
602, rang 1

POHÉNÉGAMOOK
135 000 \$
1742, chemin Guérette

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
84 900 \$
2376, Commerciale Sud

KAMOURASKA
249 000 \$
3, rue Leclerc

RIVIÈRE-DU-LOUP
214 900 \$
154, rue Plourde

KAMOURASKA
349 000 \$
118, avenue Morel

CACOUNA
168 000 \$
135, route 291

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER
49 000 \$
3, 7e rang Ouest

RIVIÈRE-DU-LOUP
219 900 \$
3A, St-François-Xavier

ST-HUBERT
49 000 \$
6, route de St-Pierre

ST-HONORÉ
64 000 \$
12, rue de la Gare

BIENCOURT
79 900 \$
16, rue Berger

ST-ANDRÉ
129 900 \$
85, rue Principale

RIVIÈRE-DU-LOUP
185 000 \$
17, rue des Cheminots

ST-JEAN-DE-DIEU
59 000 \$
804, rang de la Société Est

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
339 900 \$
21, de la Grève Leclerc

ST-HUBERT
158 900 \$
23, chemin Taché Est

ST-JEAN-DE-DIEU
64 900 \$
25, rue D'Auteuil

STE-FRANÇOISE
85 000 \$
52, rue Principale

RIVIÈRE-DU-LOUP
242 000 \$
54, rue des Érables

RIVIÈRE-DU-LOUP
209 900 \$
62, rue Yves-Godbout

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
174 800 \$
74, rang 3

RIVIÈRE-DU-LOUP
154 900 \$
93A, ch. des Raymond

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
72 500 \$
106, Parc de l'Amitié

ST-GUY
59 000 \$
113, route 296

Saint-Antonin, Grand 4 1/2, différents prix par mois, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur, baisse de prix. Tél.:418-868-4597

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-862-3096

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.:418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement rénové, remise intérieure et extérieure, libre immédiatement, 96, rue Plourde, 460\$/mois. Tél.:418-860-6166

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2 2e étage, libre immédiatement, situé chemin des Raymond, non-chauffé, non-éclairé, locker, 3 chambres, 2 balcons, 605\$/mois. Tél.: 418-551-5334

Rivière-du-Loup, 77, rue St-André, 3 1/2, sous-sol, près du Cégep et du centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement, stationnement, libre imm., 460\$/mois. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 485\$/mois, 68, rue St-Elzéard, quartier Saint-François, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 71-A, rue Fraser, 1er étage, grand 4 1/2, avec système d'intercom, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux 595\$/mois. Tél.:418-868-4755

Rivière-du-Loup, À sous-louer, très grand 4 1/2 avec salle de lavage à part, locker au sous-sol, libre 1er décembre ou avant, 2, Des Vinaigriers, app.5. Tél.:418-862-7354, 418-868-0457

Rivière-du-Loup, 5 1/2, rue de Gaspé, 555\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, armoire de cuisine neuve, fraîchement repeint, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.:418-860-6515

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 61, des Jonquilles, construction récente, entrée indépendante, 2 balcons, immeuble 4 logements, non-chauffé, non-éclairé, personne tranquille, non-fumeur, locker intérieur, libre 1er décembre. Tél.:418-867-2522

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 61, des Jonquilles, construction récente, entrée indépendante, 2 balcons, immeuble 4 logements, non-chauffé, non-éclairé, personne tranquille, non-fumeur, locker intérieur, libre 1er décembre. Tél.:418-867-2522

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 188, Fraser, Place du fleuve, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Libre immédiatement. Pour information: 418-862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17h

L'Isle-Verte, 4 1/2, neuf, centre du village, libre 1er janvier 2017, 560\$/mois, électricité moins de 600\$/année. Tél.:581-648-8100

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue des Vinaigriers, près du IGA, non-meublé, déneigé, locker. Tél.:581-645-8526 ou cell.:418-894-8028

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, internet wifi, buanderie dans l'immeuble, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 2 des Vinaigriers, près IGA, non-chauffé, non-éclairé, balcon avant et arrière, locker intérieur, non-fumeur, personne tranquille, libre 1er décembre ou avant. Tél.:418-867-2522

Rivière-du-Loup, 78, rue Fraser, libres immédiatement, non-chauffé, non-éclairé. 3 1/2 à 360\$/mois et 4 1/2 à 470\$/mois. S'adressez au 418-862-6005

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 495\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-800-5183

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, rénové, quartier tranquille, près du Parc des Chutes 2 entrées indépendantes, stationnements, non-fumeur, pas d'animaux entrée laveuse-sécheuse, 560\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-866-1848

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 201-A, Fraser, beau logement tranquille, avec superbe vue sur le fleuve, locker intérieur 600\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, près de tous les services. Kay-Sha 581-246-4325. Noella:418-862-2394

MRC TÉMISCOUATA
P o h é n é g a m o o k , (St-Éleuthère). Grand 4 1/2, 2 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 520\$/mois ou 540\$/mois meublé. Tél.: 418-859-2565

Vous cherchez un endroit à St-Antonin
Grand espace de stationnement pour roulottes, trailers, motorisés et aussi entrepôt chauffé pour autos, motos
S'adresser au **418 860-8172**

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille, Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénové, possibilité électroménager, près piste cyclable, pas d'animaux, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:418-899-6718

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. Aussi 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-863-3016(cell), 418-854-3938(soir) demandez Jean

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.² au rez-de-chaussée et 1 782 pi.² au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.². Non-chauffé, non-éclairé. 1 480 \$/mois.
418 508-4326

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, endroit propre, personne sérieuse. Tél.:418-551-3868

LOCATION-MAISONS

MRC TÉMISCOUATA
Packington, Libre immédiatement, grand 5 1/2, 3c.àc., non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, grande grange ou atelier inclus, pour les amants de la nature, 525\$/mois. Tél.:1-450-455-1177,418-853-2894

Témiscouata-sur-le-Lac, Maison complètement

À LOUER Logement 41/2 à l'état neuf Jardins Iberville.
Insonorisation supérieure, construction récente au cœur du centre ville de Rivière-du-Loup avec vue sur le fleuve. Libre le 1^{er} septembre ou avant
Pour information
Tél. : 418-860-6598

LOGEMENT À LOUER
Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois.
Tél.: 418 551-2121 #3

rénové, éclairé, chauffé, 4 chambres à coucher, avec garage, grand stationnement, libre immédiatement, 995\$/mois. Tél.: 418-854-2498, 418-863-7992

MONDE AGRICOLE

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS MACHINERIES

Tracteur Massey Ferguson, 1965, modèle 65, au gaz, en bonne condition, moteur refait 2950\$. Tél.:418-894-1025

Évaporateur à l'huile turbo, 5X14, soudé à l'argon 2 panes 2 arrières réchauffeur filtra et eau d'ébale stainless lave panne avant inclus cheminée complète, possibilité de livraison. Tél.:418-868-7410

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage érable et bouleau en 16po, situé à Cacouna, 80\$ la corde en place ou livraison disponible. Tél.:418-868-8405



À LOUER
Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. Si intéressé contactez **Bérico Construction au 418 868-9562**

LOCAL À LOUER
jusqu'à 6000 pi. ca. de disponible commercial, industriel et entreposage plafond de 20 pieds, plancher chauffant, 600 volts, porte de garage et quai de chargement, grand terrain pour entreposage ou stationnement, espace bureau aussi disponible
418-860-6488

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Rivière-du-Loup
1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial
À vendre ou à louer
Contactez Martin 418 860-7688
Jean-Philippe 418 551-5485

Rivière-du-Loup
Endroit stratégique, Plus de 2 400 pi. ca. et plus, Rénovations majeures effectuées, Aires ouvertes

1151413416

MAISON À LOUER
1, rue d'Auteuil
Rivière-du-Loup
8 1/2
Libre immédiatement
900\$/mois

À LOUER
rue Lafontaine
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations : 418 867-3383

APPARTEMENTS HÔTELIERS
Place St-Georges Auberge Le Séjour
Rivière-du-Loup et Cacouna
Plus de **300 UNITÉS**
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois
Rapport qualité/prix imbattable
Information et réservation
418 862-1484
Sans frais : **1 855 862-9524**
www.placestgeorges.ca

Bernard Simard
Propriétaire

Appartements Place Laval
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup
418 862-0450 en tout temps

À LOUER
À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublé, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

À LOUER
Grand 4 1/2 et 3 1/2
rue Fraser, immeuble sécurisé, non-chauffé, non-éclairé, salle lavage, balcon, 2 stationnements, locker, non-fumeur, pas d'animaux, remis à neuf, près Centre commercial.
Manon 418 894-5867
Steve 418 894-6860

À LOUER (SECTEUR WALMART)
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayuse centrale, luminaire inclus.
60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles Complet
108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet
418 851-5561

Pour vos petites annonces contactez-nous
418 862-1911

Le point tournant de l'information

infodimanche
papier.web.mobile

Bois de chauffage 100% érable 16po long. Tél.:418-732-8972

Bois de chauffage, érable et merisiers prêts à chauffer, possibilité de livraison. Tél.:418-963-2679

Tremble, sapin sec en 16po, 35\$/la corde. Tronçonneuse électrique style alligator neuve, pouvant couper, élaguer jusqu'à 6po, 45\$. Tél.:418-862-4427

RENCONTRE

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

ARGENT À PRÊTER
Empruntez jusqu'à 750 \$ en 1 h!
Simple, rapide et sécuritaire.
Aucun crédit refusé! Appelez 1-888-906-1863 ou argentdirect.com

(Nouveauté) Le groupe céli-bataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour dîner les dimanches en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

SERVICES

ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994 4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-Prêt

ASTROLOGIE VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question,

>6643938
VOS DETTES VOUS FONT PERDRE VOS MOYENS?
RETROUVEZ VOS MOYENS
Syndics autorisés en insolvabilité

réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa Mastercard)

Tirage au Tarot. Connaitre son futur pour mieux transformer sa vie. 25\$ la consultation. Sylvain 418-714-8203 laissez message si occupé

SERVICES DOMESTIQUES

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 www.sossaaq.com

VÉHICULES

AUTOS

Hyundai Santa Fe, 2004, 178,000km, en très bonne

condition, entretien toujours fait, factures à l'appui, 2300\$ négociable. Tél.:418-551-3707

Hyundai Sonata 2001, cylindré 2.4, masse nette 2.4, 166,322km. Tél.:418-551-5165 demandez André

Hyundai Accent, 2008, démarreur à distance, 109,000km, 3000\$ ferme. Tél.:418-863-6044

Chevrolet Aveo, 2008, automatique, 84000km, bleu, 4 pneus d'été avec mags, 4 pneus d'hiver avec rims, excellente condition, très propre. Tél.:418-862-7438

VÉHICULES

Ford F-150 Triton XLT, 4X4,1998, automatique, moteur V8 5.6 litres, boîte fibre, boîte de fond caisse, 4 pneus supplémentaires,gris, 187,945km, en très bonne condition, 3495\$.Tél.:418-862-7322

RÉCRÉATIFS

MOTONEIGES

Motoneige Apex RTX, 2008, avec moteur 2012, 165HP, très propre, prix demandé 4495\$. Marc Boucher 418-868-1272

MOTOS ET VTT

Scotter Bigmax 50, 2013, comme neuf, prix demandé 1500\$. Marc Boucher 418-868-1272

Motocross CRF 250R, 2103, avec suspension stadium, avec piston neuf, prix 3995\$. Marc Boucher 418-868-1272



Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

OFFRE D'EMPLOI ANIMATEUR EN LOISIRS ET PRÉPOSÉ AUX COMMUNICATIONS

La Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup est présentement à la recherche d'une personne apte à pourvoir le poste d'animateur en loisirs et préposé aux communications.

Sommaire des responsabilités :

- Sous l'autorité de la directrice générale, le titulaire du poste à la responsabilité de planifier, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités relatives aux opérations du service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire. Le titulaire du poste doit également voir à l'exploitation optimale du centre des loisirs et de l'aréna, du centre communautaire (salles Horizon et Aux Quatre-Vents), des terrains sportifs et communautaires ainsi que de la plage municipale.
- Le titulaire de ce poste est également responsable de la publication des informations, soit de la publication du journal municipal, du site Internet et de tous autres outils de communication.
- Il doit assumer ses responsabilités en guidant son action en fonction des politiques, orientations et décisions du conseil, le tout en conformité avec les règles de l'art.

Responsabilités :

- Voit à maintenir un comité des loisirs et à la tenue de réunions régulières ;
- Établir les objectifs et les orientations en collaboration avec le comité des loisirs ;
- Siège sur différents comités tels que la table d'harmonisation des aînés, politique familiale et MADA ;
- Veille à la gestion du restaurant du centre des loisirs ;
- Élabore des projets en fonction des besoins du milieu et fait des recherches de financement pour en permettre la réalisation ;
- Établit les statistiques de fréquentation des diverses clientèles ;
- Assure la promotion de la programmation des activités par différents outils de communication ;
- Planifie et organise le calendrier de la location de glace, du patinage libre et artistique, des activités de hockey et des tournois, recrute les équipes, etc., et en assure le suivi ;
- Responsable de la location des équipements, s'assure de la facturation et de la tenue d'un registre des locations ;
- S'occupe de la gestion administrative, tient à jour un registre des encaissements et décaissements, fait un rapport mensuel des revenus et dépenses ;
- Assure la comptabilité et le service de paie des différents programmes du Service des loisirs ;
- Effectue les commandes et le matériel nécessaires pour les activités et contrôle les inventaires ;
- Aide et assiste le gérant du centre des loisirs et de l'aréna ainsi que tout autre employé sous sa supervision dans les différentes tâches reliées à leur poste ;
- Est responsable de la publication du journal Saint-Hubert en Bref et de l'Infolettre ;
- Crée une page Facebook municipale et la maintient à jour ;
- Mets à jour régulièrement le site Internet de la municipalité ainsi que tous les autres outils de communication ;
- Assure, en collaboration avec l'agente de développement, le suivi de la politique familiale et de la politique MADA ;
- Accomplir toute autre tâche demandée par son supérieur.

Exigences et aptitudes :

- Expérience de travail avec des organismes de loisirs. Maîtrise de la suite Office de Microsoft, dont les logiciels Word et Excel. Facilité avec Internet et les médias de communications électroniques.
- Maîtrise du français écrit et parlé.
- Le candidat recherché devra être débrouillard, disponible et une facilité d'approche avec le public. Rassembleur doublé d'une grande capacité de travailler en équipe, polyvalence, bonne communication, capacité de régler les problèmes avec diplomatie.
- Le candidat devra posséder un bon sens de la gestion, du leadership, autonome, faire preuve d'initiative et de créativité, dynamique, de jugement et d'un grand sens des responsabilités. Il devra également avoir un certain intérêt à la rentabilisation des équipements sportifs et communautaires. Travailler de façon sécuritaire.
- Être disponible pour travailler sur un horaire variable (souvent en soirée et les fins de semaine).

Conditions de travail :

La personne devra être disponible pour débiter l'emploi le 14 novembre 2016. L'emploi est à temps plein, 27 heures par semaine, avec un horaire flexible. Le traitement salarial sera établi en fonction de l'échelle salariale en vigueur à la Municipalité.

Inscription :

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur candidature, accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 8 novembre 2016 à 15 h, à l'adresse suivante :

Mme Sylvie Samson, directrice générale
Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup
10, rue du Saint-Rosaire, C.P. 218
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) — G0L 3L0
Téléphone : (418) 497-3394 Télécopieur : (418) 497-1187
Courriel : sylvie.samson@sthubertrdl.qc.ca

Note : Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

CULTUREL

Vernissage et exposition de l'artiste Roxanne Bellerose



Le vernissage se tiendra à la Maison de la culture dans une formule 5 à 7. Finissant en 2015 du programme d'arts visuels du Cégep de Rivière-du-Loup, Roxanne Bellerose est une jeune artiste au talent prometteur. Elle a exposé en solo à la microbrasserie aux Fous Brassant et au café l'Innocent. Fortement influencée par le corps féminin, l'artiste présente son œuvre comme « une recherche sur la symbolique spirituelle des quatre différents archétypes du cycle menstruel : la jeune fille,

La population est invitée au vernissage de l'exposition «Utérus cosmique» de l'artiste Roxanne Bellerose, qui aura lieu le jeudi 27 octobre. L'acti-

la mère, l'enchanteresse et la vieille femme.» L'exposition est présentée jusqu'au 2 janvier 2017.

Assemblée générale de l'ÉMAC

Le 26 octobre à 19 h aura lieu l'assemblée générale annuelle de l'École de musique Alain-Caron, au 75, rue Sainte-Anne à Rivière-du-Loup. Les dirigeants de l'École dresseront le bilan de la dernière année et la nouvelle directrice

générale, Marie Pelletier, présentera le plan d'action pour les années à venir. L'assemblée générale est ouverte à tous et des postes demeurent à combler au sein du conseil d'administration.

Un premier long métrage de fiction pour un jeune cinéaste loupérisois

Un jeune cinéaste de 27 ans, originaire de Rivière-du-Loup, David Marquis fait de plus en plus sa place dans le monde de la relève cinématographique québécoise. Le 3 décembre prochain, ce sera l'avant-première de son premier long métrage de fiction en tant que réalisateur, Félix l'illusionniste.



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Cette soirée très attendue se déroulera à la Cinémathèque québécoise de Montréal. Par la suite, Félix l'illusionniste prendra la route des festivals de cinéma. «Je suis également le co-scénariste ainsi que le co-producteur», a-t-il précisé. Produit par la maison de production indépendante SuperM, Félix l'illusionniste est un drame fantastique d'une durée de 75 minutes et tourné en 4K. Le film met en vedette Émile Beauchemin, Alice Tixidre, Simon Trépanier et François Devost.

«Félix Rioux souhaite devenir le plus grand illusionniste de son époque. Du haut de ses 19 ans, il est promis à un avenir glorieux. Cependant, pour y parvenir, il semble n'y avoir qu'un seul obstacle sur sa route: le cancer. Découvrez le combat mené par un jeune illusionniste sur la matière», peut-on lire dans la présentation du long métrage.

TOURNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP

Le réalisateur a tenu compte de ses racines dans cette production. «Le tournage a eu lieu



David Marquis, originaire de Rivière-du-Loup. PHOTO : SUPERM

majoritairement dans la région du KRTB, plus précisément à Rivière-du-Loup. Les tournages en studio ont eu lieu à Québec et à Montréal. En tout, près de 35 lieux de tournage furent nécessaires à la production du film», a expliqué David Marquis. «Il était important pour moi, étant natif de Rivière-du-Loup, de faire découvrir aux cinéphiles les merveilles visuelles qu'offre ma région et d'imprégner la nature dans ce drame qui baigne dans la tradition du réalisme magique», a-t-il poursuivi.

DÉFI MAJEUR

Pour un jeune cinéaste, le défi est majeur :

«Nous avons produit le film indépendamment et sans attendre l'appui des institutions financières. Ce qui m'attriste, c'est de constater que très peu de films de genres sont produits ici au Québec. Heureusement, une nouvelle génération de cinéastes québécois émerge actuellement, qui n'ont pas peur de proposer un cinéma de genre puissant et original (expérimental, horreur, fantastique, science-fiction, etc.)»

David Marquis accomplit l'un de ses rêves avec Félix l'illusionniste. «Je suis fier d'être Louperivois et j'espère pouvoir inspirer à mon tour plusieurs autres cinéastes émergents de la



Une scène du film Félix l'illusionniste.

région à concrétiser leurs projets», a indiqué le jeune homme.

AUTRES PROJETS

Diplômé d'une école privée en réalisation cinématographique en 2010, David Marquis a réalisé sa première série télévisée à l'âge de 20 ans. «Le Temps d'un Conte» a été diffusée en 12 épisodes de 30 minutes au canal Vox. Le réalisateur a également à son crédit quelques courts métrages et une cinquantaine de publicités. «Je suis actuellement en écriture de mon prochain long métrage. Un film qui sera très différent de Félix l'illusionniste et que je prévois tourner à nouveau dans la région du Bas-Saint-Laurent» a-t-il conclu.

Le Manoir Halloweenesque à Rivière-du-Loup



Le 30 octobre prochain, l'école de théâtre Françoise-Bédard, les Bottines d'Alex et le Manoir seigneurial Fraser s'unissent pour fêter l'Halloween.

La population est invitée à venir déambuler sur le site du Manoir Halloweenesque afin de participer aux animations théâtrales, musicales et sucrées. L'activité s'adresse autant aux enfants, adolescents qu'aux adultes. Les gens sont invités

à se costumer pour l'occasion. En cas de pluie, l'ensemble des animations se déroulera à l'intérieur du Manoir. Ce projet est possible grâce à l'Entente de développement culturel de la Ville de Rivière-du-Loup. L'ensemble des activités du Manoir Halloweenesque est gratuit.

Le Manoir Halloweenesque, c'est ce dimanche 30 octobre de 13 h à 16 h, au Manoir seigneurial Fraser, situé au 32, rue Fraser.

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup
Billetterie : 418 867-6666
rdlenspectacles.com

BONNES ADRESSES

1150074316

Distillerie Fils du Roy



L'équipe du journal Info Dimanche a eu le plaisir de recevoir Jonathan Roy de la Distillerie Fils du Roy. Jonathan nous a proposé une dégustation de ses 3 produits vedettes : le gin « Thuya », la vodka « Grande Bagosse » et l'absinthe « La Courailleuse ». Merci à Jonathan et n'hésitez pas à demander ses produits à votre SAQ.

Bingo Rotary du 23 octobre 2016



Bingo double : Maxime Lebel se mérite 300 \$. Tour du centre : Line Gagnon (sur la photo) se mérite 350 \$. Faire un X : Majella Côté se mérite 350 \$. Bingo double : Normand Caron se mérite 300 \$. Tour de la carte : Francine Denis et Guylaine Nadeau se partagent 500 \$. Carte pleine : Lisette Rousseau se mérite 1 000 \$. Félicitations! Prochain bingo : 30 octobre 2016.

DUBEMAZDA.COM



La Mazda3 2017 a fait son arrivée chez DUBEMAZDA.COM dernièrement. L'équipe des ventes vous invite à venir faire l'essai d'une des voitures les mieux cotées sur le marché. Entre autres nouveautés en 2017, elle est équipée de la technologie GVC, un système qui diminue de beaucoup la force G dans les virages procurant ainsi un confort amélioré.

Centre de santé l'Estuaire



Nouvelle clinique Hormonal Santé à votre Centre de santé l'Estuaire. Karen Murray, spécialiste en nutrition et naturothérapeute saura vous conseiller pour que vous retrouviez la silhouette tant rêvée. Renseignez-vous sur les différents programmes disponibles au 418 868-1468.

Cinéma PRINCESSE

28 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2016



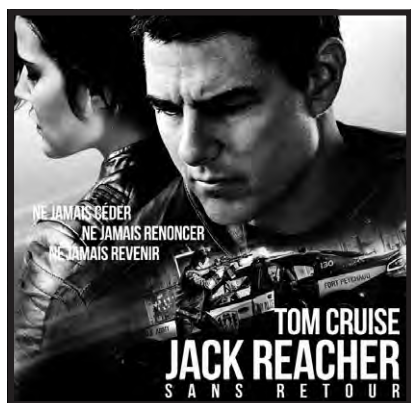
TOUS LES SOIRS
18H30- 21H00
P.M. SAM, DIM
13H00

13+



VEN AU DIM **LUNDI**
18H45- 21H15 21H15
P.M. SAM **MAR AU JEU**
13H00 18H45-21H15

13+



TOUS LES SOIRS
18H30- 21H30
P.M. SAM, DIM
13H15

13+



TOUS LES SOIRS
19H00- 21H30
P.M. SAM, DIM
13H30

13+ HORREUR

★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

Ciné-info :
418 862-3291



CINÉ-RÉPERTOIRE



G **DIMANCHE**
13H30
LUNDI
18H45

COÛT: 10\$ (TOUS ÂGES)
À VENIR: LES INNOCENTES(6-7 NOV)

TARIFS

Vendredi - Samedi - Dimanche - Lundi : 10 \$
Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$
12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$
(pièces d'identités obligatoire)
Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

Une première Semaine d'arts et design au Cégep de Rivière-du-Loup



Les collaborateurs et instigateurs de la Semaine des arts et du design. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Un marathon créatif de cinq jours se tiendra au Cégep de Rivière-du-Loup du 31 octobre au 4 novembre. Les cours des programmes d'Arts visuels, Design d'intérieur et Graphisme seront remplacés par des conférences et des ateliers de création.

• ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Environ 120 élèves travailleront sur trois projets, soit la revitalisation du Carrefour du Cégep, le design d'une maison dédiée aux personnes atteintes d'autisme et la mise sur pied d'une pièce de théâtre pour le Théâtre Le Toc.

Les objectifs des projets seront fixés par les étudiants eux-mêmes qui devront présenter le fruit de leur idéation à la fin de la semaine.

«L'objectif est de donner des cours hors du cadre habituel. La formation générale est toujours

en vigueur», explique l'enseignant Youri Blanchet du Cégep de Rivière-du-Loup. Les étudiants seront séparés en neuf équipes d'une dizaine de créateurs. Elles seront formées des étudiants des trois disciplines de divers niveaux, afin qu'ils aient une approche de collaboration ouverte.

Un duo de Michel Lagacé sont co-parrains d'honneur. L'artiste et ancien enseignant, ainsi que le préfet de la MRC de Rivière-du-Loup appuient cette initiative artistique innovante. «Être créatif et innover sont essentiels pour continuer d'être attractifs, avec des solutions originales», explique Michel Lagacé, préfet de la MRC de Rivière-du-Loup.

Il s'agit officiellement de la première Semaine des arts et du design au Cégep de Rivière-du-Loup. Les œuvres seront exposées le vendredi 4 novembre à 15 h à la salle d'exposition Gaétan-Blanchet du Cégep.

« À la recherche de Dawn » projeté à Trois-Pistoles

La projection du long métrage «À la recherche de Dawn» de la réputée réalisatrice métisse Christine Welsh se déroulera le 2 novembre à 19 h 30, à la Forge à Bérubé de Trois-Pistoles. La projection sera suivie d'une période d'échanges avec Lise Théberge, intervenante du Centre-femmes Catherine Leblond. Ce long métrage documentaire lève le voile sur la triste expé-

rience des femmes autochtones au Canada et met des visages sur cette tragédie nationale. Dawn Crey, Ramona Wilson et Daleen Kay Bosse ne sont que trois des quelque 500 femmes autochtones portées disparues ou assassinées au Canada au cours des 30 dernières années. L'entrée est gratuite et l'ouverture des portes aura lieu dès 19 h.

Cinéma DÉGELIS

DU VENDREDI 28 AU LUNDI 31 OCTOBRE



LE BÉBÉ DE BRIDGET JONES
G
19 H 00

DU VENDREDI 4 AU LUNDI 7 NOVEMBRE



LES SEPT MERCENAIRES
13+ VIOLENCE
19 H 00



Participations Canada Québec CALQ Société d'Action Culturelle MRC de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

Tous les billets de spectacles sont seulement disponibles au bureau de Les 4 scènes ou en téléphonant au 418 853-2380 # 206 / 1 877-334-3547

PRIX DE RECONNAISSANCE ESSOR

De l'école primaire au Musée des Beaux-Arts de Québec

Il y a de la fébrilité dans l'air à l'école Joly, plus particulièrement du côté de la Voie Musicale, un projet mis sur pied par l'enseignante Sophie Jalbert qui, décidément, n'en finit plus de s'attirer des éloges et qui propulsera neuf élèves au Pavillon Lassonde du Musée des Beaux-Arts de Québec le vendredi 2 décembre.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Mieux encore, ces jeunes musiciens issus du programme musical auront l'opportunité de se produire devant un parquet au sein duquel se retrouveront deux ministres du gouvernement Couillard et qui se déroulera dans le cadre de la remise des Prix reconnaissance Essor.

Déjà en mars dernier, 12 élèves de l'École Joly formant l'ensemble «Guit 72» avaient rejoint sur les planches du Centre culturel Berger le groupe «Collectif9». Un pari audacieux que venait de

remporter Mme Jalbert avec le projet la Voie Musicale et qui n'est pas passé inaperçu.

Le projet a donc remporté le volet régional du Prix de reconnaissance Essor. Mieux encore, il est aussi finaliste pour le volet national. Les Prix de reconnaissance Essor soulignent l'excellence de projets pédagogiques à caractère artistique et culturel réalisés à l'école et visant la valorisation et la reconnaissance des enseignants.

RÉACTION

Pour la dynamique enseignante, la surprise est totale. «C'est un immense honneur. Je ne m'y attendais pas, alors d'y être avec neuf élèves, d'y performer, c'est une belle surprise. On est un peu sous le choc. Les jeunes ne le réalisent pas encore», nous a mentionné Sophie Jalbert.

La cérémonie dans laquelle performeront les neuf élèves se déroulera devant les ministres Sébastien Proulx et Luc Fortin. Les jeunes musiciens se produiront en début de cérémonie. Les élèves qui seront présents sont : Malorie Aubut,



Guit 72 en mars dernier. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Roxanne Bouchard, Kim Després, Marianne Ouellet, Héloïse de la Sablonnière, et Dylan Viel Drouin, Laurence Dubé, Alexis Mayer, Alyssa Deschamps.

Yan England à Rivière-du-Loup pour son film 1:54

Sorti le 13 octobre, le nouveau long-métrage 1:54 signé Yan England ne manque pas de faire réagir. Le réalisateur était présent lors de la projection du 23 octobre au cinéma Princesse de Rivière-du-Loup.



● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Plongé dans l'univers sportif et scolaire de Tim, un jeune de 15 ans, le spectateur assiste à son parcours, une histoire de dépassement de soi et de rivalité authentique. 1:54, c'est le chrono de la course de 800 mètres qui permettra à Tim de battre Jeff, son bourreau et intimidateur depuis quatre ans. L'athlétisme s'impose au personnage principal comme une solution au problème d'intimidation qu'il subit depuis trop longtemps.

«Mon but avec ce film était de faire réagir et de faire vivre des émotions au public. J'ai eu de belles discussions à la suite des projections, elles passent bien», raconte Yan England.

Il insiste, son film n'est pas une histoire vécue, ni un documentaire, mais plutôt un thriller psychologique. Les athlètes du club d'athlétisme Les Vaillants ont par ailleurs contribué en tant que figurants dans 1:54. Afin d'ajouter du réalisme, certaines scènes ont été tournées dans une école secondaire, avec les vrais élèves en tant que figurants.

«Le secondaire, c'est une microsociété à laquelle les parents et même les enseignants n'ont pas complètement accès. Je voulais rentrer dans cet univers et tourner de la manière la plus vraie possible, en me collant cette réalité», explique Yan England. Il souhaite également discuter



PHOTO : 154-LEFILM.COM

avec son public, afin d'avoir un réel retour et des réactions sur son œuvre. Elle saura sans doute bousculer quelques idées préconçues. Sans être moralisateur, le film traite d'une réalité difficile, d'un point de vue authentique. Il est projeté tous les jours au cinéma Princesse de Rivière-du-Loup.

MON JOURNAL LOCAL

LISEZ ENFIN INFO DIMANCHE SUR VOS APPAREILS MOBILES





DISPONIBLE GRATUITEMENT SUR APP STORE ET GOOGLE PLAY





Financé par le gouvernement du Canada





2035 \$ REMIS À LA FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC

Match en rose: l'indiscipline coule les 3L

En accordant quatre buts en infériorité numérique, les 3L de Rivière-du-Loup ont filé vers une défaite de 6 à 3 aux mains du COOL-FM de Saint-Georges, le vendredi 21 octobre. La troisième édition du Match en rose aura toutefois permis à l'organisation d'amasser un montant de 2035,45\$ aux profits de la Fondation du cancer du sein du Québec.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les 3L avaient pourtant entamé cette rencontre bien spéciale de la plus belle des façons. Vêtus d'un uniforme rose des épaules aux cuisses, les Louperivois ont été les premiers à s'inscrire à la feuille dès la 2e minute de jeu.

Les festivités ont toutefois été de courtes durées, alors que l'indiscipline des 3L leur a coupé le souffle. En moins de sept minutes, les Beaucerons ont touché la cible trois fois, dont deux lors de supériorités numériques. Au final, la troupe de Dean Lygitsakos a marqué 4 fois en dix occasions avec l'avantage d'un homme.

«Les punitions nous ont tués, c'est tout. On a fait quelques belles choses ce soir, mais on a eu trop de mauvaises punitions et c'est là que le

match s'est joué (...) C'est certain que le moral n'est pas super en ce moment, c'est beaucoup d'adversité, mais on va s'en sortir en équipe», a déclaré le capitaine Sylvain Deschâtelets, qui a jeté les gants en 2e période pour tenter de fouetter ses coéquipiers. Jean-Philippe Chabot avait fait de même lors de l'engagement précédent.

Étienne Archambault, Mike Danton (avec son 1er) et Maxime Villemaire ont été les marqueurs chez les 3L qui auraient aimé offrir une meilleur match aux 1500 spectateurs présents pour cette rencontre maintenant devenue traditionnelle.

«On n'a pas d'émotion et c'est de ça qu'on a parlé dans la chambre après le match. Si on regarde l'ensemble de la partie, on n'a pas mal fait à 5 contre 5. Il faut redevenir les agresseurs dans le sens où il faut provoquer des choses. Il faut revenir à du hockey plus simple, celui qu'on jouait en 2 partie de saison l'an dernier», a de son côté souligné l'entraîneur-chef Alain Gardner.

BON MATCH À SOREL-TRACY

Samedi, malgré un bon match, les 3L de Rivière-du-Loup ont subi une 5e défaite consécutive à Sorel-Tracy en 6 rencontres contre les Éperviers, qui sont toujours invincibles cette sai-



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

son en 6 rencontres. Les Louperivois ont ainsi bien bataillé contre l'équipe qui se démarque en ce début de saison dans la LNAH. Tirant de l'arrière par deux buts au début du 2e vingt, les 3L sont revenus de l'arrière grâce à Étienne Archambault et le premier but de Dean Ouellet.

Ils se sont finalement avoués vaincus en surtemps. Le cerbère Guillaume Decelles a aussi rebondi en connaissant un fort match. Il a effectué 45 arrêts. Le prochain match à domicile des 3L se tiendra vendredi prochain 20 h, alors que le Marquis de Jonquière sera en ville.

Les Albatros rebondissent contre Jonquière

SAISON
2016-2017

VENEZ ENCOURAGER
VOTRE ÉQUIPE
AU CENTRE PREMIER TECH

Les 3L,
ça compte!

VENDREDI 28 OCTOBRE 20 H 00

MARQUIS

de Jonquière

VS

3L

RIVIÈRE-DU-LOUP

CHAMPIONS

20 16

LNAH

BILLETTS EN PRÉVENTE DANS LES 4 DÉPANNEURS
PÉTRO-CANADA SUPER RELAIS DE RIVIÈRE-DU-LOUP ET À LA POCATIÈRE

1151114316

Une semaine après avoir connu une fin de semaine difficile, les Albatros du Collège Notre-Dame n'ont fait qu'une bouchée des Élités de Jonquière lors d'un programme double disputé au Centre Premier Tech.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Samedi, la troupe de Christian Caron a explosé offensivement, remportant une victoire facile de 9 à 1 contre les représentants de Saguenay. Les oiseaux ont marqué quatre buts lors des deux premiers engagements et un but supplémentaire en 3e période. Jonquière a inscrit son seul filet au tout début du 2e vingt.

Le vétéran attaquant originaire de Rimouski, Mathieu Samson, a été la bougie d'allumage de cette rencontre, récoltant un total de 5 points, dont quatre buts. Ses performances lui ont d'ailleurs valu la nomination de « joueur offensif de la semaine » dans la Ligue.

Édouard Ouellet et Dylan L'Italien, avec trois mentions d'aide chacun, se sont aussi démarqués. Devant le filet, Zachary Émond a repoussé 22 des 23 tirs dirigés vers lui. Le Collège a pour sa part bombardé le filet adverse de 41 lancers.

2E VICTOIRE

Le lendemain, les Albatros ont connu un 2e match convaincant contre Jonquière, gagnant cette fois le rendez-vous par la marque de 5 à 3. Profitant de l'élan de la victoire de la veille, les oiseaux ont été les premiers à s'inscrire au pointage dès la 5e minute de jeu. Jonquière a cependant réduit l'écart, forçant les deux équipes à retraiter au vestiaire à égalité. Rivière-du-Loup a ensuite ouvert les deux derniers engagements



Mathieu Samson. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN.

avec deux buts rapides, ne permettant pas à l'adversaire de revenir dans le match, malgré des buts en fin de périodes. Notons que le gardien Marc-Antoine Bérubé-Jalbert a été solide devant le filet louperivois, alors que Jonquière a cette fois davantage effectué de tirs que Rivière-du-Loup.

Offensivement, cinq joueurs différents ont trouvé le fond du filet pour les Albatros, soit Ludovic Soucy, Mathieu Samson, Tristan Pelletier, Félix -Antoine Drolet et William Champagne.

Avec cette belle fin de semaine, les Albatros se retrouvent toujours bien en selle au 2e rang du classement général de la Ligue. Les oiseaux retrouveront l'action le vendredi 28 octobre à Lévis. Ils compléteront leur fin de semaine en accueillant ces mêmes commandeurs le dimanche suivant dès 14 h au Centre Premier Tech.

5^e édition du Tournoi de soccer Défi Entreprises



Steve Gaudreau et la responsable du programme sport-études de l'ESRDL, Marie-Ève Ouellet.

L'organisation du sport-études de l'École secondaire de Rivière-du-Loup (ESRDL) lance la 5^e édition du Tournoi de soccer Défi Entreprises de Rivière-du-Loup. Le tournoi se déroulera le samedi 19 novembre 2016, au Stade Premier Tech de Rivière-du-Loup.

En nouveauté cette année, l'organisation se joint au Réseau Sports Adultes alors que leur mission est de rassembler et regrouper les entreprises, autour du sport. Avec cette activité, elles pourront consolider trois thèmes importants en lien avec le développement d'une organisation; les rencontres d'affaires, l'esprit d'équipe et la visibilité.

Pour le directeur du développement du Réseau Sports Adultes, Steve Gaudreau, il s'agit d'une belle association dans la région. «Suite au succès obtenu lors des dernières années avec nos différents événements corporatifs, nous sommes très heureux de nous joindre aux organisateurs, pour développer le tournoi de soccer auprès des entreprises et organisations de la région. Nous sommes également très fiers de nous associer au sport-études de l'École secondaire dont une partie des profits leur sera remise», a-t-il mentionné.

Le tournoi conserve sa vocation initiale en plus d'ajouter une classe récréative destinée uniquement aux entreprises (cette classe ne demande pas la présence d'une fille sur le terrain en tout temps, mais le recommande fortement).

Le volet ouvert est toujours disponible et est divisé en 2 catégories, soit A (aucun joueur AAA) et AA. De cote entreprise, chaque équipe

inscrite devra compter sur la présence d'un minimum de 3 joueurs ou joueuses provenant de l'entreprise lors des parties alors que les parties se dérouleront à 5 contre 5. Trois parties sont assurées pour chaque équipe et les rencontres seront 2x15 minutes en temps continu.

Les inscriptions sont de bute es, et ce, jusqu'au 4 novembre prochain via le site Internet du tournoi : <http://www.reseausportsadultes.com/affaires/tournoi/soccer/riviere-du-loup/>. Les frais d'inscription d'une équipe sont fixés à 350\$.

STATISTIQUES

SALON DE QUILLES DES BASQUES

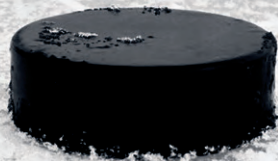
Mardi 13 h Meneur de la semaine	Jeu 19 h Meneur de la semaine
PHSM : Bernard Auclair 257	PHSM : Bernard Auclair 240
PHTM : Bernard Auclair 610	PHTM : Bernard Auclair 628
PHSF : Christiane Thériault 177	PHSF : France Joubert 221
PHTF : Christiane Thériault 489	PHTF : France Joubert 530
Mardi 19 h Meneur de la semaine	Jeu 21 h Meneur de la semaine
PHSM : Patrice St-Jean 225	PHSM : Régis D'Amours 255
PHTM : Patrice St-Jean 599	PHTM : Régis D'Amours 610
PHSF : Chantale Morais 188	PHSF : Huguette Chamberland 207
PHTF : Pauline Bérubé 487	PHTF : Huguette Chamberland 543
Merc 19 h 45 Meneur de la semaine	Vend 19 h Meneur de la semaine
PHSM : Jean-Yves Lebel 253	PHSM : Régis Ouellet 234
PHTM : Marc Joubert 607	PHTM : Régis Ouellet 673
PHSF : Rachel Marceau 218	PHSF : Joëlle Gagnon 189
PHTF : Rachel Marceau 555	PHTF : Joëlle Gagnon 545
Jeu 13 h Meneur de la semaine	Vend 21 h Meneur de la semaine
PHSM : Berchmans Bérubé 192	PHSM : Robin Malenfant 279
PHTM : Berchmans Bérubé 528	PHTM : Robin Malenfant 661
PHSF : Denise Paradis 177	PHSF : Rachel Marceau 207
PHTF : Christiane Thériault 460	PHTF : Rachel Marceau 547

PROCHAIN MATCH du Ciel-FM de Trois-Pistoles



SAMEDI LE 29 OCTOBRE À 20 H
Le **Ciel-FM** reçoit **Ste-Marie**
à l'aréna Bertrand Lepage

Venez encourager votre équipe!



Salon de quilles

87, boul. Cartier, Rivière-du-Loup,

418 867-2480

www.quilles600.com

OUVERT 7 JOURS SUR 7
JEUX LIBRES, FÊTES D'ENFANTS, CLAIRS DE LUNE,
DÉJEUNERS QUILLES ET PARTYS

STATISTIQUES DE LA SEMAINE

Dimanche 18.30 (S) Coop Paramédics G.P. - Acier M. Bastille	Merc 9.30 (S) Francs Tireurs	Vend 9.30 Gang De St-Alex
PHSF 179 Roy, Linda	PHSF 169 Paradis, Suzanne	PHSM 217 Landry, Denis L
PHSM 215 Couturier, Guy	PHSM 226 Marquis, Léonard	PHTM 608 Landry, Denis L
PHTF 481 Mailloux, Huguette	PHTF 479 Paradis, Suzanne	
PHTM 561 Cloutier, Sébastien	PHTM 589 Marquis, Léonard	
Dimanche 19.30 (S) Plomb Marcel Thériault Construct-Or	Merc 13.30 (S) Les autos Steeve Duguay	Vend 16.15 Les Cocheurs d'allées
PHSF 203 Cote, Dominique	PHSF 200 Berube, Lorraine	PHSF 213 Lavolette, Hélène
PHSM 234 Morneau, Michel M	PHSM 213 Sylvain, Yves	PHSM 236 Goulet, Michel
PHTF 518 Cote, Dominique	PHTF 493 Berube, Lorraine	PHTF 511 Lavolette, Hélène
PHTM 643 Leblanc, André	PHTM 573 Moses, Gilles	PHTM 649 Larivière, Réginald
Lundi 13.00 (S) 19^e trou	Merc 16.30 Les Boules à Mythes	Vend 18.45 Restaurant Le Taxi
PHSM 213 Bouchard, Alfred	PHSF 190 Lefrançois, Judith	PHSF 204 Pinault, Sylvie
PHTM 578 Bouchard, Alfred	PHSM 216 Malenfant, Régis	PHSM 245 Leblanc, André
	PHTF 476 Lefrançois, Judith	PHTF 539 Berube, Daniele
	PHTM 557 Desbiens, Gilles	PHTM 605 Leblanc, André
Lundi 13.15 (S) Retraites du C.N.	Merc 16.30 (S) Golphy Gang	Vend 18.45 Les Aliments A.S.T.A.
PHSF 167 Gendron, Georgette	PHSM 223 Thériault, Jean-Nil	PHSM 223 Bosse, Stéphane
PHSM 235 Lebel, Ghislain	PHTM 597 Thériault, Jean-Nil	PHSF 244 Dumont, Lyne
PHTF 467 Michaud, Lise		PHTM 557 Lebel, Rino
PHTM 612 Lebel, Ghislain		PHTF 605 Dumont, Lyne
Lundi 18.45 (S) Compétition Féminine J.M. Bastille	Merc 18.45 (S) Chartier Home Hardware Bar Iberville	Vend 21.00 (S) Quality Inn Super Bar
PHSF 241 Morin, Dolores	PHSF 180 Dolbec, Sylvie	PHSF 183 Martin, Valérie
PHTF 657 Morin, Dolores	PHSM 267 Banville, Raynald	PHSM 255 Boutin, Mario
	PHTF 506 Dolbec, Guylène	PHTF 453 Thibault, Ginny
	PHTM 771 Banville, Raynald	PHTM 646 Boutin, Mario
Lundi 18.45 (S) Caisse Desjardins de Vier Et Villeray	Merc 18.45 (S) Restaurant Le Normandin	Samedi 10.00 (juniors) Adeland Larouche Et Fils
PHSF 185 Roy, Danielle	PHSF 181 Dionne, Louise	PHSF 212 Albert-Blanchard, Zoe
PHSM 268 Girard, Alphonse	PHSM 244 Masse, Denis	PHSM 300 Cote, Alex
PHTF 517 Thériault, Cathy	PHTF 512 Dionne, Louise	PHTM 555 Cote, Alex
PHTM 749 Girard, Alphonse	PHTM 625 Masse, Denis	PHTF 588 Albert-Blanchard, Zoe
Lundi 18.45 (S) Caisse populaire de R.D.L.	Merc 18.45 (S) Garage Soucy/ Carefour du Camion RDL	Les autres meilleurs simples féminins
PHSF 165 Kirouac, Denise	PHSF 180 Lagace, Edith	1. Morin, Dolores 241
PHSM 255 Fraser, Denis	PHSM 246 Gagnon, Christian (Merc)	2. Morneau, Brigitte 226
PHTF 445 Viel, Edwige	PHTF 485 Roy, Linda	
PHTM 634 Fraser, Denis	PHTM 680 Gagnon, Christian (Merc)	Les autres meilleurs simples masculins
		1. Cote, Alex 300
Lundi 21.00 (S) Lepage Millwork	Merc 21.00 (S) Pavage Cabano	2. Berger, J. Christophe 288
PHSF 149 Plourde, Annick	PHSF 187 Morneau, Brigitte	
PHSM 258 Rossignol, Walter	PHSM 221 Marquis, Léonard	Les autres meilleurs triples féminins
PHTF 447 Plourde, Annick	PHTF 508 Beaulieu, Danielle	1. Morneau, Brigitte 627
PHTM 680 Rossignol, Walter	PHTM 593 Laplante, Claude	2. Beaulieu, Andrea 608
		3. Dumont, Lyne 605
Mardi 13.20 (S) G.R. Dumont Électricien	Merc 21.00 (S) Const. Béton 4 Saisons	4. Dolbec, Guylène 597
PHSF 174 Gagnon, Gaétane	PHSF 218 Beaulieu, Andrea	5. Thériault, Magella 595
PHSM 204 Ouellet, Gilles (Limites)	PHSM 238 Lafrance, Michel	6. Albert-Blanchard, Zoe 588
PHTF 488 Gagnon, Gaétane	PHTF 608 Beaulieu, Andrea	7. Duval, Audrey 577
PHTM 545 Ouellet, Gilles (Limites)	PHTM 612 Lafrance, Michel	
Mardi 18.45 (S) Soucy Développement	Jeu 13.30 (S) Excavation Réal Bossé inc.	Les autres meilleurs triples masculins
PHSF 189 Levesque, Louise	PHSF 208 Lepage, Raymonde	1. Lavoie, Alex 790
PHSM 255 Soucy, Gilles	PHSM 242 Ouellet, Jean-Marc	2. Banville, Raynald 771
PHTF 498 Levesque, Louise	PHTF 513 Sirois, Pierrette	3. Girard, Alphonse 749
PHTM 586 Soucy, Gilles	PHTM 606 Ouellet, Jean-Marc	4. Lavoie, Gilles 725
		5. Cote, Alex 725
Mardi 18.45 (S) Restaurant "Le Tournesol"	Jeu 13.30 (S) Le bel Âge	6. Dube, Jonathan 717
PHSF 184 Sirois, Noella	PHSF 156 Poulin, Annette	7. Chasse, Mathieu 696
PHSM 242 Dionne, Yoann	PHSM 192 April, Gaston	
PHTF 494 Paradis, Helene	PHTF 452 Poulin, Annette	Les meilleures moyennes féminines
PHTM 618 Dionne, Yoann	PHTM 472 April, Gaston	1. Morneau, Brigitte 209.00
		2. Dupuis, Michelle 203.67
Mardi 18.45 (S) Manic Sanitation	Jeu 18.45 (S) Le triangle	3. Dupuis, Michelle 200.83
PHSF 186 Lepage, Raymonde	PHSF 192 Garon, Helene	4. Dumont, Lyne 195.86
PHSM 245 Pettigrew, Yvon	PHSM 244 Ouellet, Olivier	5. Dumont, Lyne 190.10
PHTF 493 Rioux, Christiane	PHTF 491 Godin, Mona	6. Morin, Dolores 185.10
PHTM 583 Pettigrew, Yvon	PHTM 628 Deschenes, Guy	7. Cote, Celine 184.62
		8. Saindon, Clémence 183.28
Mardi 21.00 (S) Garage Camilien Landry, Pneus Méc. Témis	Jeu 20.00 (S) Construction J. Boucher	Les meilleures moyennes masculines
PHSF 189 Boudreau, Danielle	PHSF 185 Dube, Marielle	1. Banville, Raynald 239.78
PHSM 257 Dube, Jonathan	PHSM 215 Beaulieu, Jocelyn	2. Cote, Alex 239.05
PHTF 528 Boudreau, Danielle	PHTF 506 Ouellet, Johanne	3. Dube, Jonathan 237.56
PHTM 717 Dube, Jonathan	PHTM 583 Beaulieu, Jocelyn	4. Rossignol, Francois 234.95
		5. Dube, Jonathan 234.19
		6. Lavoie, Gilles 229.67
		7. Lavoie, Alex 228.24
		8. Chasse, Mathieu 226.38
	Jeu 21.00 (S) Rivière-du-Loup Honda	
	PHSF 212 Dolbec, Guylène	
	PHSM 300 Rossignol, Francois	
	PHTF 597 Dolbec, Guylène	
	PHTM 800 Rossignol, Francois	

QUILLEUSES DE LA SEMAINE



P.H.S.F.
Dumont, Lyne
244



P.H.T.F.
Morin, Dolores
657



P.H.S.M.
Rossignol, Francois
300



P.H.T.M.
Rossignol, Francois
800

QUILLEURS DE LA SEMAINE

Le duo Bilodeau-Séguin remporte l'or à Skate America



PHOTO : SKATE CANADA

Le patineur artistique pistolois Charlie Bilodeau et sa partenaire Julianne Séguin ont poursuivi leur début de saison exemplaire, cette fin de semaine à Chicago. Après l'or à Pierrefonds au début du mois, le couple vient à nouveau de monter sur la plus haute marche du podium, cette fois à Skate America.



● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Charlie et Julianne, respectivement âgés de 23 et 19 ans, entament donc leur saison dans le circuit du Grand Prix de patinage artistique de l'ISU avec une médaille d'or, leur première lors de ces rendez-vous au niveau sénior. Un exploit remarquable, alors qu'ils avaient terminé deux fois en 3e place lors des compétitions du circuit l'an dernier. Ils avaient ensuite pris la 4e position lors de la finale du Grand Prix.

Avec une très belle performance au programme libre de samedi soir, le couple a non seulement été en mesure de combler le retard qu'il accusait sur la position de tête, il s'est emparé de cette première place devant les

Américains, puis les Russes qui ont à leur tour connu des ennuis. Le couple québécois était le premier à s'exécuter samedi, puisqu'ils avaient terminé au troisième rang du programme court, la veille, en remettant un pointage de 66,49. La paire aurait pu obtenir plus de points, n'eût été d'une faute de Bilodeau à un saut où il a effectué deux vrilles au lieu de trois. Au final, ils ont récolté un score total de 197,31.

«Nous avons montré que nous pouvions oublier les erreurs que nous avons faites dans le programme court, a déclaré Charlie en entrevue avec Skate Canada. Nous nous sommes simplement concentrés sur le prochain programme et nous nous sommes assurés que tous les éléments étaient là. Nous sommes super heureux.» Rappelons que le couple a commencé la présente saison en force au début du mois en remportant une médaille d'or aux Internationaux classiques d'automne de patinage artistique, tenus à Pierrefonds, dans la région de Montréal. L'hiver dernier, Charlie et Julianne avaient connu une impressionnante première saison au niveau senior, mais ils ont raté les championnats du monde à cause d'une blessure.

« Une expérience qui fait grandir » pour Dave Levesque

C'est ce dimanche 23 octobre que le Pistolois Dave Levesque a couru l'épreuve pour laquelle il s'entraîne ardemment depuis déjà plusieurs mois, le Championnat du monde de triathlon X-Terra à Hawaii. La course n'a certes pas été facile, mais l'athlète de 28 ans en ressort grandi et plus motivé que jamais.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Dave Levesque a ainsi terminé en 223e place sur 594 coureurs et en 22e place sur 36 dans sa catégorie des 25 à 29 ans. Au-delà des résultats, la journée a été une belle et grande réussite pour un homme qui s'était donné l'objectif de participer à cette épreuve il y a un an à peine.

«C'est certain que c'était une belle expérience. Aujourd'hui, je me sens bien et je n'ai pas de blessure. Ça aussi, c'est super important (...) Hawaii, c'est paradisiaque et tout le monde ici est super sympathique. On a eu beaucoup de plaisir», a-t-il raconté, lundi, lorsque rejoint à sa chambre d'hôtel.

Dimanche, ce sont des épreuves de natation (environ 1 500m) en eau vive, de vélo de montagne (environ 30 km) et de course en sentier (environ 10 km) qui l'attendaient en compagnie des meilleurs athlètes internationaux de sa discipline. Il a finalement réalisé le tout en environ 4 h 30.

«Savoir gérer les grosses vagues de l'océan et les sentiers très boueux, ce n'était pas facile. Je sais que je peux encore faire beaucoup mieux et ça me motive. Maintenant, j'ai de l'expérience



PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

et de nouvelles techniques qui vont me permettre d'être encore meilleur une prochaine fois. Je sais que je peux faire en bas de 4 h», a-t-il ajouté, compétitif.

Dave Levesque était arrivé à Hawaii depuis le début de la semaine dernière. Avant le grand jour, il a profité de l'endroit paradisiaque, s'est reposé et a aussi visité le volcan Haleakala. Bref, un voyage qui restera gravé dans sa mémoire pour un bon bout de temps.

Le Pistolois a pris un vol de retour lundi en journée. Il compte prendre le temps de se reposer dans les prochains jours, mais il affirme déjà qu'il a hâte de courir en raquettes cet hiver. Durant la saison froide, l'athlète troque en effet les courses de triathlons pour les courses en sentier et en raquette.

POUR UN TEMPS LIMITÉ
179,95 \$
PDSM 219,95 \$

STIHL

NOUVEAU Souffleur à main à essence **BG 50**

Cylindrée 27,2 cm³
Puissance 0,7 kW
Poids 3,6 kg (7,9 lb)*

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

Easy Start

Souffleur aspirateur/broyeur SH 56 C-E
259,95 \$
PDSM 289,95 \$
27,2 cm³/0,7 kW/5,2 kg (11,5 lb)*

Souffleur à dos BR 600 MAGNUM™
629,95 \$
PDSM 659,95 \$
64,8 cm³/2,8 kW/9,8 kg (21,6 lb)*

NOUVEAU Souffleur à dos **BR 450 C-EF**
719,95 \$
PDSM 749,95 \$
63,3 cm³/2,8 kW/11,5 kg (25,4 lb)*

STIHL MOTOMIX™ L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.
*Sans carburant.

STIHLCanada
www.stihl.ca

LES ÉQUIPEMENTS
S.M. 2000 INC.
39, route 132 Ouest,
Trois-Pistoles
418 851-2555

JEAN MORNEAU
91, boul. Cartier,
Rivière-du-Loup
418 860-3632

ROGER A. PELLETIER
6, rue Monseigneur-Cyr
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

ÉQUIPEMENT
V. OUELLET ET FILS
592, rte 289,
St-Alexandre
418 495-2119

LIONEL CHAREST ET FILS
472, Principale,
Pohénégamook
418 893-5334

PIÈCES D'AUTOS
M. MICHAUD INC.
36, chemin Taché Ouest,
Saint-Hubert
418 497-2478

GÉRARD CASTONGUAY
& FILS
32, Chemin du Lac
Saint-Antoine,
418 862-5330

Stihl a plus de 900 détaillants
de service autorisés à travers le
Canada – visitez votre détaillant
local dès aujourd'hui!

STIHL
www.stihl.ca

Les Loups-Marins entament une nouvelle saison



La saison compétitive du club de natation Les Loups-Marins a débuté le 15 octobre à Rivière-du-Loup, où l'Est-du-Québec se rassemblait pour la première compétition régionale de l'année. Près de 40 nageurs étaient présents pour les Loups-Marins, un effectif très satisfaisant, compte tenu des nouveaux standards plus éle-

vés pour accéder au niveau régional. Un nombre impressionnant de 57 meilleures marques personnelles ont été affichées pour les nageurs de Rivière-du-Loup, un bon chiffre pour une première compétition.

Ces nageurs ont tous réussi à gagner au moins une course sur trois pendant la rencontre

: Raphaëlle Tremblay, Charles Roberge, Michel Maalouf, Philippe et Julien Leclerc, Émilie Lepage, Kim Lagacé, Britany Lacroix, Gabrielle Gougoux, Fred Gagnon, Jean-Thomas Dumont, Ann-Sophie Czech, Olivier Charest, Audrey-Anne Caron et Nicolas Beaulieu.

Notons que Michaël Caron a réussi à remporter ses trois épreuves lors de cette compétition. Au niveau des améliorations, 11 nageurs ont

réussi un match parfait, c'est-à-dire 3 améliorations de temps en 3 courses. Il s'agit de Michaël Caron, Justine Czech, Antoine Desjardins, Mellina Depont-Bolduc, Raphaëlle Gaudreau, Gabriel Gonthier, Britany Lacroix, Alyssa Ouellet, Élyse Poirier, Charles Roberge et Jean-Thomas Dumont. La prochaine compétition du club sera à Sherbrooke les 5 et 6 novembre pour le festival par équipe section 3.

Son premier original à 15 ans

Le 16 octobre 2016 restera une date importante pour Clara Côté de Trois-Pistoles. Au matin de cette journée, la jeune fille de 15 ans a abattu son premier original.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

L'animal possédait un panache d'une largeur de 43 pouces. On estime qu'il en résultera 600 livres de viandes environ. Ça fait seulement deux ans qu'elle chasse avec son père, Sébastien Côté. La bête a été tirée lors de leur deuxième journée de chasse.

Clara adore la chasse, ce premier trophée représente donc une très grande fierté pour elle. La fille et le père chassent sur la Zec Owen.



Clara Côté près de son original.

SUPER PROMOTION

Affûtage et cirage



**SKI ET
PLANCHES
À NEIGE**

19,99\$

Valide jusqu'au dimanche
13 novembre

DERNIÈRE SEMAINE



DERNIER TIRAGE
Vendredi 28 octobre 16 h
Venez en profiter

sports experts

Centre commercial, Rivière-du-Loup
418 862-7594

11513431

Une 10^e saison pour les Prédateurs du Témiscouata

Les Prédateurs du Témiscouata s'apprêtent à amorcer une nouvelle saison dans le Circuit régional de hockey (CRH). Cette année, l'équipe fête ses 10 ans et on ne vise rien de moins qu'une présence en finale des séries éliminatoires.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Si la formation bénéficie de quelques nouveaux noms sur glace, c'est surtout derrière le banc où les choses diffèrent de la dernière saison. Simon Caron, qui a dirigé les Panthères du Haut-Madawaska l'an passé, est de retour derrière le banc des Prédateurs, lui qui a déjà occupé ce poste il y a quelques années. L'entraîneur-chef sera épaulé par Éric Nadeau et Pierre Morneau.

Le dévoilement officiel de l'équipe sera réalisé la semaine prochaine, mais l'organisation a déjà confirmé que le vétéran Pierrrot Michaud sera le capitaine, alors que Maxime Dugas, Olivier Dumont et Étienne Gagnon, un des ajouts cette année, agiront à titre d'adjoints. Parmi les retours, on compte aussi sur l'attaquant Maxime Bourgault et le défenseur Pier-André Bouchard.

«La grande majorité des joueurs qui formaient l'équipe l'année dernière seront de retour. Nous formerons une équipe rapide et c'est là-dessus qu'il va falloir jouer. Je crois qu'on a une équipe pour faire plaisir aux partisans et à tout le monde», a déclaré Simon Caron qui se décrit comme un entraîneur calme derrière le banc.

Les modifications du Circuit sur le nombre de joueurs importés permis par équipe, qui est passé de 4 à 2, ont changé bien des choses, a confirmé l'administration des Prédateurs. Pour l'édition 2016, le gardien de but Sébastien Nolet et le défenseur Étienne Gagnon sont les joueurs importés des Prédateurs. Étienne Bellavance-Martin et Maxime Marois n'ont pas pu être retenus. L'an dernier, les Prédateurs ont terminé au sommet du classement général du Circuit régional de hockey (CRH) en saison régulière. Simon Caron n'éprouve pas de pression particulière à ce sujet, affirmant que toute l'organisation va donner son 100 % pour jouer son meilleur hockey à chaque rencontre.

10E SAISON

Dans le cadre de sa 10e année d'existence, l'organisation des Prédateurs a le désir d'organiser une activité spéciale pour célébrer cette marque importante. Des matchs thématiques organisés avec les partenaires majeurs sont aussi en développement. Le tout sera détaillé dans les semaines à venir.

Ce week-end, dans le cadre de leur calendrier présaison, les Prédateurs se frottaient au Thunder de Perth-Andover. Les représentants du Témiscouata ont d'abord subi une défaite de 8 à 3 vendredi soir sur la route, mais ont rebondi de belle façon à la maison le lendemain, vainquant l'adversaire 12 à 2. La rentrée locale des Prédateurs aura lieu le vendredi 28 octobre contre St-Basile, dès 20 h à Dégelis.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Un premier revers pour le CIEL-FM

Après avoir commencé la saison avec deux victoires, le CIEL-FM de Trois-Pistoles a finalement goûté la défaite à son 3e match, le vendredi 21 octobre à l'Aréna Bertrand-Lepage. En visite, l'Impérial de Saint-Pascal s'est imposé 6 à 3.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les visiteurs ont frappé tôt et fort lors de la première période en marquant trois buts sans réplique. Trois-Pistoles a réduit l'écart à un but au 2e engagement, mais Saint-Pascal est revenu en force avec deux autres réussites avant de retourner au vestiaire. Au 3e vingt, les deux équipes se sont échangé un but, Trois-Pistoles n'étant pas en mesure de revenir dans le match.

Le CIEL-FM a ainsi été coulé par le brio de Jimmy Pelletier qui a récolté quatre buts et une

mention d'aide dans cette rencontre. Les deux autres Pelletier de la formation, Guillaume et Maxime, ont aussi trouvé le fond du filet.

Pour Trois-Pistoles, l'attaquant Sylvain Dubé a continué de mettre des points au tableau en terminant le match avec un but et une passe. Alexandre Belzile et Samuel Gendreau ont été les autres marqueurs des locaux. Devant le filet, Alexandre Dubé a remplacé son compatriote Denis Bérubé en fin de 2e période, alors que celui-ci accordait un 5e but.

La lutte est serrée dans la Ligue de hockey de la Côte-Sud (LHCS) cette année, alors que quatre équipes possèdent une fiche identique à celle de Trois-Pistoles après 3 matchs, soit deux gains et un revers.

La prochaine rencontre du CIEL-FM est prévue le samedi 29 octobre, dès 20 h à l'Aréna Bertrand Lepage, alors que le Giovannina de Sainte-Marie, en Beauce, sera en visite.

PROMOTION DE VENTE

Les jours HUSQVARNA

À L'ACHAT D'UNE SCIE, OBTENEZ CECI

PASSEZ À UNE GARANTIE DE 3 ANS

Achetez au moins 6 bouteilles d'huile pour moteur 2 temps de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

PASSEZ À UNE GARANTIE DE 4 ANS

Achetez au moins 3 bouteilles de 946 ml de carburant prémélangé de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

HUSQVARNA 240 38 cm ³ - 2 hp - Pas de chaîne LoPro de 3/8 po - 10,3 lbs (4,7 kg) Guide de 14 po (967 17 71-01) - Guide de 16 po (952 80 21-54)	279 ⁹⁹ \$
HUSQVARNA 435 41 cm ³ - 2,15 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 9,2 lbs (4,2 kg) Guide de 16 po (965 16 79-36) PDSF 429,99\$	311,99 \$
HUSQVARNA 455 RANCHER 56 cm ³ - 3,5 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 12,5 lbs (5,8 kg) Barre de 18 po (965 03 02-93) PDSF 599,99\$	479,99 \$
HUSQVARNA 445 46 cm ³ - 2,8 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 10,8 lbs (4,9 kg) Guide de 18 po. (965 08 40-01) PDSF 479,99\$	383,96 \$
HUSQVARNA 545 50 cm ³ - 3,35 hp - Pas de chaîne de 0,325 po. - 10,8 lbs (4,9 kg) Barre de 15 po (966 90 67-38)	699,99 \$

PELLETIER MOTO SPORTS : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611
LIONEL CHAREST : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334
ROGER A. PELLETIER : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680
GÉRARD CASTONGUAY & FILS : 32, Chemin du Lac, Saint-Antoine, 418 862-5330

© 2015 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

HOCKEY MIDGET AAA

Les Albatros du Collège Notre-Dame

Au Centre Premier Tech REÇOIVENT

DIMANCHE
30 OCTOBRE 14 H 00
LES COMMANDEURS DE LÉVIS

Semaine 1

CONCOURS QUI FAIT QUOI?

À GAGNER 1350\$ EN PRIX

15 GAGNANTS

Participez aussi sur infodimanche.com sous l'onglet Concours

Surveillez nos alertes 

ASSOCIEZ les PHOTOS aux marchands participants!



MARCHANDS PARTICIPANTS



- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> HÔTEL 1212
Nektarios Sfaelos,
chef-cuisinier | <input type="checkbox"/> POISSONNERIE BONNE BOUFFE
Sébastien Gendron,
co-propriétaire | <input type="checkbox"/> CLUB PISCINE SUPER FITNESS
Jason Guérette,
service après-vente |
| <input type="checkbox"/> IMPACT À BAS PRIX
Yves Fortier | <input type="checkbox"/> DUBÉ KIA
Yvan Caron,
directeur des ventes | <input type="checkbox"/> PUB O'FARFADET
Gabrielle Dion,
chef-cuisinière |
| <input type="checkbox"/> DUBÉ MAZDA
Mathieu Daris,
directeur des ventes | <input type="checkbox"/> ESTAMINET
Lysandre Leduc | <input type="checkbox"/> JEAN COUTU
Claudine Labrie,
commis service-santé |
| <input type="checkbox"/> LA CAGE BRASSERIE SPORTIVE
Patricia Lavoie | <input type="checkbox"/> CENTRE MODE BEAULIEU
Ginette Paradis | <input type="checkbox"/> TAPIS SAUCIER
Rebecca Maltais,
gérante |
| <input type="checkbox"/> MEUBLE DÉGELIS
Richard Laforge | <input type="checkbox"/> BÉRUBÉ GM
Patrick Gagnon Massé,
conseiller | <input type="checkbox"/> GRAND PORTAGE SUBARU
Stéphane Dubé,
conseiller |
| <input type="checkbox"/> PROPANE SÉLECT
Denis Plante,
répartiteur | <input type="checkbox"/> ESPACE DÉCO
Meggie Lapointe,
spécialiste en décoration | <input type="checkbox"/> LE VRAC
Jean-Louis Lévesque,
propriétaire |
| <input type="checkbox"/> GARAGE V. MARTIN & FILS
Daniel Bouchard,
directeur des ventes | <input type="checkbox"/> FAMILIPRIX
Mireille Banville,
cosméticienne | |
| <input type="checkbox"/> RONA RIVIÈRE-DU-LOUP
Ariane Méthot,
designer d'intérieur | <input type="checkbox"/> CENTRE DE PEINTURE MAILLOUX
Francis Dupont,
propriétaire | |

NOM: _____
ÂGE: _____
VILLE: _____
TÉL.: _____

PRIX

- Un des 2 bons d'achat de 300\$ chacun tiré au hasard chez un des marchands participants.
- Un des 2 certificats-cadeaux d'une valeur de 250\$ chacun à l'Hôtel Universel.
- Un des 10 bons d'achat d'une valeur de 20\$ chacun de la Cage aux sports.
- 1 bon d'achat de 50\$ au Centre Mode Beaulieu.

RÈGLEMENTS

- Inscrivez le numéro correspondant à chaque photo dans l'espace prévu à cette fin dans le coupon.
- Des photos réponses seront identifiées à chaque semaine au bas de la page.
- Les participants et participantes doivent greffer au coupon-réponse UNE PREUVE D'ACHAT de l'un de nos marchands participants et être âgés de 18 ans ou plus.
- Le tirage des coupons gagnants aura lieu le 8 décembre 2016 à 16h à nos bureaux parmi les bonnes réponses reçues. Les gagnants seront publiés dans l'édition du 14 décembre 2016.
- Venez déposer à nos bureaux ou postez la partie réponse ACCOMPAGNÉE D'UNE PREUVE D'ACHAT D'UN DE CES MARCHANDS PARTICIPANTS à l'adresse suivante: Concours Qui fait quoi?, 72, rue Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6.

INDICES DE LA SEMAINE



Nektarios Sfaelos
chef-cuisinier

hôtel 1212
612, avenue Principale
Dégelis
418 8853-1212



Richard Laforge

MEUBLES DÉGELIS
1508, av. de la Madawaska
Dégelis
1 855 953-3611



Jean-Louis Lévesque
propriétaire

LE VRAC
199, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
418 816-1728



Daniel Bouchard
directeur des ventes

MARTIN
2352, rue Commerciale S.
Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-6713

GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

chez **KAMOURASKA CHRYSLER**

LE SAMEDI 29 OCTOBRE, DE 8 H À 16 H



- Boîte de fibre de verre pour RAM 2002-2008-2009 et plus DAKOTA/RANGER
- Tonneau Cover fibre de verre GM 1 RAM
- Toile souple arrière camion RAM 2002 à 2008
- Lot de roues en alliage pour différentes marques
- Lot de roues en acier pour différentes marques
- Plus de 1091 pneus à liquider de toutes marques : pneus d'hiver et d'été 14/15/16/17/18/20 pouces

Marchepieds pour Dodge RAM

Lots de pièces de Mustang, Caliber SRT4



Vous êtes important pour nous!

KAMOURASKA

CHRYSLER

L'INCONTOURNABLE!



RAM

255, avenue Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)

418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com